大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百八十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

我海軍重創兩蔣艦
蔣軍乘夜偷援金門不逞
新華社報道前線砲兵猛轟料羅灣情形

【新華社福建前線二日電】中國人民解放軍福建前線海軍部隊一日擊傷美製蔣軍軍艦兩艘。

這天夜間二十一點二十六分，美製蔣軍永字號巡邏艦、江字號砲艦和美字號登陸艦共四艘，由馬公載運蔣軍和作戰物資到金門。我人民解放軍海軍砲艇部隊和魚雷快艇部隊，當即冒五級以上的大風，英勇出海迎頭痛擊敵艦。蔣軍江字號砲艦被我擊成重傷，永字號巡邏艦也被我擊中，倉皇向大海逃去。

【新華社海防前線二日電】本社前線記者報道我福建前線英勇砲兵連日反擊金門蔣賊軍和痛擊蔣賊軍艦的勝利作戰情形：

八月二十三日下午，盤踞金門島上的蔣軍砲兵爲掩護他們從台灣開來的運兵軍艦，突然向我沿海地區瘋狂轟擊。被敵人的罪行激怒了的我軍砲兵，在各個陣地上頓時升起了反擊敵人的信號。接着，成羣成串的砲彈便怒吼着向金門島蔣軍陣地上傾瀉而去。在劃破長空的無數彈羣中，有幾羣砲彈從不同的方向同時連續地飛往大金門島南的料羅灣，猛擊停泊在港內的蔣軍「中」字號軍艦。

「叫蔣賊的軍艦有來路無去路！」砲手們一個個鬥志昂揚，動作敏捷，勇敢地戰鬥着。計算員喪相棣在三秒鐘內就根據觀察員報告的方位和距離，計算出對敵艦的射擊諸元。彈藥手們不斷把砲彈扛到大砲跟前，讓敵人的軍艦吃個飽。被炸起的一根根水柱，猶如巨大的噴泉。蔣軍「中」字號軍艦呆若木雞地停在海面上，一動不能動。我砲兵觀察員不斷地向砲手們興奮地報告：「打得好，砲彈命中了軍艦上的指揮台！」「又一發命中中板！」「又一發命中艦身！」

第二天，蔣軍又從台灣開來了一艘運兵的「中」字號軍艦。看樣子，這艘軍艦還妄想把負傷的那艘軍艦拖走。同時，金門島上的蔣賊軍爲了掩護這兩艘軍艦，又兇猛地向我沿海地區轟擊。

我神勇砲兵早已有充份準備，不許敵人逞兇，立刻向敵人展開了暴風雨般地反擊。砲手們不顧砲彈在身邊爆炸，不顧一切危險，英勇沉着地瞄準、射擊，狠狠還擊敵人。有的彈藥包被敵人打來的砲彈引起燃燒，裝填手顧惠世身上燒傷很重，但是他却堅決不下火線，咬緊牙關，裝塡砲彈，還一邊喊着：「同志們，狠狠打擊敵人，爲祖國立功！」砲長尹大安腿上被打中了一塊彈片，也依然一邊指揮，一邊射擊。

就這樣，英勇的砲兵們經過半個鐘頭的激戰，終於把蔣軍砲兵打成了啞巴，金門島上的蔣軍陣地有兩三處騰起濃濃大火。同時把二十四日新來的這艘蔣賊軍艦擊中，把昨天負傷的那艘敵艦打成了殘廢。

當兩艘負傷的蔣賊軍艦還妄想向台灣逃竄的時候，忽然觀察所向砲手們報來一個大快人心的喜訊：兩艘敵艦已被我人民海軍的魚雷快艇部隊截住了，並且把昨天負傷的那一艘擊沉大海，今天新來的這一艘也擊成了重傷。

陣地上一片歡騰，戰士們熱烈慶賀他們同海軍戰友協同作戰的光輝勝利。

朱德副主席在京聲明
美在台灣地區挑釁 我有信心予以粉碎
帝國主義任何侵略陰謀必然全部失敗

【新華社北京二日電】朱德副主席今晚在越南駐華大使舉行的國慶招待會上强烈地譴責了美帝國主義在我國台灣地區的挑釁行爲，並且指出勝利了的中國人民完全有信心粉碎帝國主義的挑釁。

朱德副主席說：「美國和英國不但無視聯合國緊急特別會議的決議，繼續拖延從黎巴嫩、約旦撤出他們的軍隊，同時，美國還在我國的台灣地區進行放肆的挑釁，這種違反世界人民和平願望和敵視中國人民的行爲，已經引起許多愛好和平的國家和人民强烈的譴責。」

朱德副主席肯定地指出：「經過長期反對帝國主義鬥爭而取得了勝利的中國人民，完全有信心粉碎帝國主義的挑釁，並且堅信在强大的和平正義力量面前，帝國主義的任何侵略陰謀都必然遭到徹底的失敗。」

出席招待會的幾百位中外來賓，長時間地熱烈鼓掌歡迎朱德副主席的這一番話。

【中國新聞社北京一日電】毛澤東主席、劉少奇委員長和周恩來總理今天打電報給越南民主共和國胡志明主席、孫德勝委員長和范文同總理，祝賀越南民主共和國成立十三周年。

賀電對越南人民在實現恢復國民經濟任務所獲得的光輝成就和維護亞洲和世界和平所作的不懈的努力，表示無限的歡欣。賀電還說，中國政府和中國人民全力支持越南民主共和國政府和越南人民爲了實現祖國和平統一，堅決爲實現日內瓦協議所作的不懈努力和所採取的一切步驟。

金門居民痛恨蔣軍
日夜盼望早日解放
缺糧或無糧者佔居民總數八成

【中國新聞社北京二日電】蔣賊軍蜷踞下的金門孤島暗無天日。在島上的四萬五千多居民，每年有約佔百分之八十的人缺糧或無糧，僑屬生活困苦。

蔣賊軍隊在金門孤島到處挖工事，修碉堡，許多可耕之地都被佔作軍用。居民普遍缺糧。據統計，在金門地區，每年缺糧的人約有百分之七十，無糧的人佔百分之十。

蔣賊對島上的居民實行着殘暴的法西斯統治，所有的居民已經完全失去了行動的自由。它們迫令每一個居民領一張「身份證」，居民出海捕魚，除要覓取「保人」外，還要有直系親屬作爲「人質」。島上的居民隨時都有被加上各種罪名而遭逮捕的危險。盤踞在金門的蔣賊軍隊除了把許多青壯年男子都抓去當兵之外，還把四十五歲以上的男子和婦女、兒童編入所謂「民防隊」、「婦女隊」、「兒童隊」等，強迫他們接受訓練，並擔負各種勞役，青年婦女還被迫編入「婦女隊」，經常要替蔣軍洗衣，有的還被迫去「慰勞」蔣軍。在這個地區的主要島嶼上，蔣賊軍隊還設立好幾個「軍中樂園」（即軍妓院）。金門地區的居民對蔣介石反動統治集團及其軍隊無不恨之入骨，日夜盼望早日解放。

艾克與杜勒斯 頻商遠東局勢
莊萊德與黃少谷有接觸

【路透社華盛頓二日電】艾森豪威爾新聞秘書哈格蒂二日透露：艾森豪威爾曾兩度與國務卿杜勒斯會商遠東局勢。杜勒斯係於一日晚從度假歸來。

哈格蒂說：杜勒斯一日晚回來之後，不久即打電話給艾森豪威爾。二日早晨又在電話裏跟他談話。

哈格蒂又說：「政府正在極密切地注意局勢。」

【路透社台北二日電】美國駐台灣大使莊萊德二日訪晤台灣國民黨的「外交部長」黃少谷，談了半小時。據政治觀察家說，他們談的係有關目前台灣海峽的緊張局勢。

【新華社北京二日電】台北消息：美國陸軍部長布魯克和美國太平洋陸軍總司令懷特在台灣進行了三天的侵略活動以後，已經在一日離開台北。懷特乘飛機返檀香山，布魯克前往香港轉去西貢、曼谷等地活動。

布魯克和懷特在侵台美軍司令斯慕特、美國駐台灣軍事援助顧問團團長多安、美國駐台灣「大使」莊萊德等陪同下，舉行了幾次軍事會議，並且與蔣介石舉行了三次會談，還到台灣中部校閱蔣賊軍十九師，並且對蔣軍「官兵」訓話。

布魯克一日在離開台北前和到達香港的時候，都對新聞記者發表了無恥的談話，重申美帝國主義霸佔我國領土台灣的野心，妄想用恐嚇手段來阻止中國人民解放台灣和沿海敵佔島嶼。在香港，布魯克還竟敢藐視六億中國人民一定要解放台灣的決心，說：「關於台灣的美國……」

「嚴懲蔣賊軍」紀錄片在北京放映
砲火猛轟金門蔣軍 魚雷快艇轟沉蔣軍中字號軍艦 神鷹擊落美製蔣機情況均入鏡頭

【中國新聞社北京二日電】今天北京有四家新聞電影院放映紀錄片「嚴懲蔣賊軍」。

這部實地拍攝的紀錄影片，是「八一」電影製片廠連夜趕製出來的。觀衆們從這部影片裏可以看到中國人民解放軍海防前線部隊砲兵以強大的砲火猛烈轟擊盤踞金門的蔣軍，我魚雷快艇轟沉蔣賊軍中字號軍艦，我英勇神鷹擊落美製蔣機等鏡頭。

「嚴懲蔣賊軍」一片是八月卅一日開始上映的，當天放映了近五十場，觀衆達兩萬多人。他們一致歡呼我前線部隊的輝煌勝利。

山東主要運轉工具 已實現滾珠軸承化

【據新華社濟南三十一日電】經過二十天的全民動手，連續奮戰，山東農村一百一十三個縣、市基本上實現了主要運轉工具滾珠軸承化。據八月三十日的統計，全省共建成六十一萬三千七百多個滾珠軸承廠，生產滾珠軸承八百零九萬七千多套，已經有三百二十六萬多件農具、提水工具和運轉工具安裝了滾珠軸承，其中佔全省百分之八十以上的主要運轉工具，都安裝了滾珠軸承。

肯定是不後退，不撤退，不離開」。

響應今年產鋼千萬噸號召
鋼鐵工人幹勁十足
全國掀起增產高潮
保證超額完成生產指標

【中國新聞社北京一日電】各地鋼鐵工人在中共中央政治局擴大會議提出全國今年生產一千零七十萬噸鋼的號召後，紛紛表示決心，並用實際行動來響應。

天津鋼鐵工人舉行了誓師大會，保證超額完成今年四十四萬噸鋼的生產任務。天津鋼廠的煉鋼工人提出要使全年的躍進計劃比去年翻一番。該廠二號平爐孫士鳳小組，今天用五小時十七分的時間煉出了一爐優質鋼，創造了雙槽出鋼以來的新紀錄，比原來每爐熔煉時間縮短了十三分鐘。新興鋼廠的二十多名職工，利用廢料和業餘時間連續五晝夜建成一座半噸的小轉爐，提前半個月在今天投入生產，煉出了第一爐鋼。

鞍鋼職工爲響應黨中央號召決定在九月份掀起「高產月」運動。第一煉鋼廠職工要使九月份鋼的日產量平均比八月下旬增產五百多噸，九月份鋼產量比八月份提高百分之十八以上。第二煉鋼廠也要在九月份使鋼的最高日產量比八月份的最後五天的日產量增產四百多噸。

上海第一鋼鐵廠煉鋼車間工人，利用業餘時間新建的一座小轉爐，今天出鋼了。

北京石景山鋼鐵廠準備提前一天到兩天建成年產十萬噸鋼的轉爐車間，並且用更快的速度生產出年產十五萬噸鋼所需的設備。

北京鋼廠職工表示，要在今年後四個月生產出比前八個月多五倍的鋼。

除了鋼廠以外，一些從來不產鋼的單位已準備大搞鋼鐵生產。如北京市第二建築公司修配廠，就要在國慶節前煉出五百噸鋼。

朱副主席視察石景山鋼鐵廠

【中國新聞社北京一日電】朱德副主席今天視察了石景山鋼鐵廠，勉勵這個廠的職工大力促進鋼鐵生產。

石景山鋼鐵廠的負責人向朱副主席報告說，爲了給國家多生產鋼，該廠在八月底曾決定苦戰半月，建成一座年產十萬噸的轉爐煉鋼車間，爭取在今年內生產出兩萬噸鋼。中共中央發出在今年生產一千零七十萬噸鋼的號召後，該廠又決定在國慶節前再增建三座轉爐，使鋼的生產能力增加到十五萬至三十萬噸，爭取今年出鋼四萬噸。

朱副主席對職工們的革命幹勁表示讚許，並且視察了這個工地。朱德副主席還視察了這個工廠的煉鐵、煉焦、燒結和機器製造廠的工地，詳細詢問了擴建工程的進行情況。他說：「你們大力促進鋼鐵生產，很有希望，現在全國各地都在大躍進，聲勢又不同了，擴建需要的設備材料、訂貨，要滿足工程的需要，這是作得到的。」朱副主席在這個工廠的每一個工地，都受到了羣衆的熱情歡迎。有些下了班的職工，看見朱副主席來視察，也自動地跟着朱副主席。來廠視察的朱副主席，使在工作的職工們忘記了疲勞。從鞍山來的這個廠參加建設轉爐的全國勞動模範、工地總指揮胡兆森說：「中共中央發出今年生產一千零七十萬噸鋼的號召和朱副主席來廠視察，使我們非常振奮，我們一定要再加一把勁，工作，早日建成轉爐，分秒必爭，使鋼水奔流。」

【據新華社北京二日電】朱德副主席今天還視察了北京鋼廠。

三年實現空前壯舉
全國耕地翻身
今年越冬作物都種在深翻地上

【據新華社北京二日電】人民日報發表以「讓土地來個大翻身」爲題的社論說：

中共中央政治局擴大會議，把深耕列爲今冬明春農業生產的一系列措施的中心。最近召開的全國深翻地和農具改良的現場會議，具體要求從現在起，在全國範圍內展開一個大規模的羣衆性的深翻地運動。全國各地根據不同情況，分別在一年、二年、三年內，把所有耕地深翻深耕一遍，提高土壤肥力。從今年秋種開始，要求各地做到多小麥、油菜及其他越冬作物，都種在深翻地上。要在一年、二年或三年內使全國所有耕地來個大翻身，是一件了不起的大工程，是歷史上從來沒有過的壯舉。

同黃河三門峽水利樞紐工程媲美
丹江口水利樞紐開建
發電能力九十萬瓩並灌田一千五百萬畝
漢水自丹江口以下可免百年一遇的水災
還可引漢水濟黃河使江淮河漢貫通起來

【據新華社光化一日電】新華社記者田莊報道：今天，漢水上游丹江口附近的峽谷裏，連續響起了爆炸的轟鳴，岩石碎片飛舞，煙塵瀰漫，規模巨大的丹江口水利樞紐工程，提前正式動工興建了。

丹江口水利樞紐是根治和開發漢水的關鍵工程。根據設計，整個工程包括：攔河大壩、兩岸副壩、電站廠房、通航設施、引水總幹渠和渠道建築物等。攔河大壩高度達一百一十公尺，相當於二十八層摩天大樓，將由二百七十多萬方混凝土築成，它是我國現時最大高壩之一。大壩和副壩的總長度是三千零六十二公尺，壩頂寬二十五公尺，上面的公路橋寬八公尺到十公尺，可以併排走兩部汽車。在這個巨大的建築物的上游，是一個面積達一千多平方公里的大水庫。這座大水庫修好以後，漢水自丹江口以下一直到武漢，可以免除百年一遇的洪水災害；漢水左岸唐白河流域屬於河南、湖北兩省的一千二百萬畝耕田，每年可以得到三十到六十億公方的水量，加上唐白河本身的水，可使灌溉區擴大到一千五百多萬畝。在發電方面，裝機容量九十萬瓩。每年可以發電四十七億度。經過水庫的調節，航運條件也將大爲改善。此外，將來通過引漢濟黃（河）總幹渠，不僅解決華北、淮北地區的缺水問題，還可以利用引水總幹渠開闢南北大運河，從而使我國著名的四大河流——長江、淮河、黃河、漢水貫通起來。

爲了保證這一偉大工程順利施工，國家將調撥數量巨大的水泥、鋼材、木材等；其中僅水泥就有四十五萬多噸，鋼材也在五萬噸以上。另外，在施工期間，這裏還需修築鐵路、架設橋梁，以及各種附屬企業的工程建築。因此，從它的建設規模和技術複雜來看，都可以同目前正在施工中的黃河三門峽水利樞紐工程相比美。

這樣大規模而又複雜的水利工程，在通常的情況下，需要作比較長時間的施工準備工作。可是，丹江口工程局的全體職工們，由於黨的建設社會主義總路線的極大鼓舞，同時在各有關部門的積極支援下，僅僅經過一個多月時間的準備以後，便以革命精神打破歷史陳規，提前施工，計劃在大約三年左右的時間內建成。

丹江口水利樞紐工程能夠提前動工，初步設計和技術設計的提前完成是重要關鍵。這個設計是在蘇聯專家的幫助下，完全由我國設計人員編製的。

丹江口水利樞紐工程的建設者們，今天在漢江水右岸的山頭上舉行了隆重的開工典禮。他們向大會獻了一份又一份的決心書，保證戰勝一切困難，發揚敢想、敢說、敢做的共產主義風格，加速工程進度，爭取早日完工。

謹訂於一九五八年九月三日（星期三）至六日（星期六）一連四天假座中華總商會禮堂舉行中國現代名畫家作品展覽 恭請 蒞臨指導

時間：每日上午十時至下午六時
地點：香港干諾道中中華總商會九樓

中華書局 商務印書館 敬約

百年來最偉大的成就！

依波路

雷電閃光游水表
及新款男女裝表
第一批上市

Flash

ERNEST BOREL
NEUCHATEL SWITZERLAND

劃一鉄價發售

下列各大表行均爲指定發售
依波路表特約代理商（筆劃爲序）

香港區
大成表行 大明表行 中華百貨公司鐘表部 永安公司鐘表部 百老匯表行 余日記表行 李占記表行 何健記表行 享得利表行 利安表行 金輪表行 林源豐表行
冼發記表行 怡祥表行 瑞華表行 瑞興表行 晨發表行 遠興表行 馮艮記表行 惠記表行 弼臣表行 羅森德鐘表部 藝林表行

九龍區
九龍表行 大華表行 大西洋表行 公興表行 平安表行 永時表行 成安記表行 余日記表行 利記表行 李秋記表行 祐安表行 華興表行 瑞士表行

保証原裝新貨

名廠名表·不虛名傳

即將進入氫能時代
蘇聯建成多種大型熱核裝置
原子動力工業發展規模甚大
正興建三座四十餘萬瓩原子能電站

【新華社北京二日電】據塔斯社日內瓦訊：蘇聯已經建成各種形式的大型熱核裝置（本報編者按：即利用氫能的裝置），建成了一座能再生出本身所需燃料的原子能發電站。功率二千瓩的流動原子能發電站的建造即將完成。製成原子汽輪動力裝置的前景也已經出現。在烏拉爾、列寧格勒州和沃羅涅日州（俄羅斯聯邦）正在建造一些大型的原子能發電站。此外，在伏爾加地區烏里揚諾夫斯克州，一個巨大的原子動力學科學和技術試驗中心正在建立起來。

這幅遠景發展的原子工業建設的宏偉圖景是出席第二屆和平利用原子能國際會議的蘇聯代表團團長葉麥利揚諾夫教授九月一日在這個會議上作報告時宣佈的。

這位蘇聯利用原子能總管理局局長首先談到可控制的熱核反應的問題，他說：「我們認為，在廣泛利用重核裂變能（本報編者按：即原子彈原理）之後，更廣泛地利用輕核聚變能（本報編者按：即氫彈原理）的時代即將到來。」

他說，十分明顯，首先建成的將是使用氘和氚的混合物的工業反應堆，而後是使用純氘的反應堆（氘讀作刀，氚讀作川，都是氫的同位素，自然界的氘儲量極多，在動力工業最發達情況下也夠用幾億年）。氘—氚反應堆可能是極其輕便的，適於裝置在船隻上。

最新工程計算表明，從反應堆每一立方公尺的氘和氚的灼熱等離子氣體中發出幾百萬瓩的能量是現實的。這比任何其他動力裝置（包括原子反應堆、噴氣發動機）所發的能量都要多。

葉麥利揚諾夫接着談到各種類型的原子發電站。他說，蘇聯建成了一種可以再生出本身所需燃料的原子能發電站。在普通原子能發電站中用過後變成廢料的核原料在這裏可以全部用來生產動力。

他指出，蘇聯還在建造功率為二千瓩的流動原子能發電站，它的反應堆裝在一個直徑約一公尺和高二·二公尺的外殼內。這個流動發電站今年年底將在第一個原子能發電站內安裝完畢並且開始試運轉。它將在那些沒有普通電源的工業建築工地上採用。

他還指出，計算表明，可以製成帶有氧化鈹或石墨活性區和成本低廉的兩種放熱元件的流動反應堆。其中的導熱劑採用加熱到攝氏八百度的氮和氦。

葉麥利揚諾夫說，一個功率為五千瓩的快中子試驗性反應堆已經在一個月以前開始在蘇聯運轉（世界上第一個原子能發電站的功率也是這麼大）。它的主要參數接近工業要求。利用這個快中子反應堆運轉的經驗，就可以作出目前正在設計的兩個工業用發電站的同型反應堆的定型設計。其中有一個功率達五萬瓩的發電站將建於伏爾加河上。以後還要設計功率為二十五萬瓩的同型發電站。

這位教授說，蘇聯所建造和設計的原子能發電站，大多數裝備的都是用普通水作為減速劑和導熱劑的反應堆。正在沃羅涅日州建設的功率為四十二萬瓩的原子能發電站安裝的是水—水型反應堆。同型的第二個原子能發電站將興建於列寧格勒州。今後我們還將轉而採用把蒸汽直接通到汽輪機的反應堆。這樣就可以省去中間的蒸汽發生器和大量的輔助設備。興建於烏拉爾的四十萬瓩發電站就是這樣的一種。

葉麥利揚諾夫最後談到伏爾加地區正在建立的原子動力科學技術試驗的巨大中心。他說，在那裏建設的各種類型的反應堆，將在工業利用的條件下進行試驗。功率達五萬瓩的沸水型反應堆，以及採用液態鈉作導熱劑的反應堆，將首先在這裏運轉。後者可以用來獲得高參數的蒸汽，同採用水作為導熱劑的反應堆相比，這種反應堆具有很大的優越性。此外，還有一種均勻型的動力反應堆，是利用溶有鈾的重水的。它將可以不採用易裂的鋯元件。這個反應堆的設計功率為三萬五千瓩。

葉麥利揚諾夫報告以後，還向與會者散發了四篇從未發表過的、闡述可控制熱核反應問題研究成果的報告。

河內廿萬人集會遊行
越南隆重慶祝國慶
范文同要求美國從南越滾出去
武元甲命令全軍隨時對付敵人的挑釁

【新華社河內二日電】越南民主共和國首都河內今天上午舉行隆重的閱兵儀式和有二十萬人參加的集會和示威遊行，慶祝越南民主共和國成立十三周年。

新落成的巴亭檢閱和體操台雄偉地屹立在巴亭廣場上。參加閱兵儀式的人民軍官兵都穿上了新的制式的軍服。當以胡志明主席為首的越南勞動黨和國家領導人走上檢閱台的時候，歡呼聲震盪了整個廣場。

今天，應邀觀禮的有各國駐越南的外交使節和國際委員會的代表。正在越南訪問的緬甸和平代表團和柬埔寨足球隊也應邀觀禮。

范文同總理向羣衆發表了長篇的國慶演說。他堅決要求美國干涉者從南越滾出去，並且指責美國在台灣地區的挑釁行為。他還指出了越南人民當前的主要任務，他號召人民建設一個強大的北方，為和平統一國家的鬥爭奠定基礎。

越南人民軍總司令武元甲大將檢閱了各個兵種，並且向全軍發佈命令，號召他們提高戰鬥意志和革命警惕性，準備隨時對付敵人的一切挑釁。

在閱兵式結束後，羣衆隊伍開始示威遊行。打扮得五光十色的遊行隊伍高呼「向社會主義邁進」的口號走過主席台。走在最前面的是紅領巾和二百多名勞動英雄的隊伍。陳興道機器廠工人高舉着仿華式的農具模型，後面緊跟着高舉鐮刀的農民。人們高舉各種模型、成績牌和鮮花向自己的領袖致敬。成績牌表明三年來越南民主共和國的社會主義建設不斷發展，社會主義工業從無到有，農業合作社發展到一百多個，半年來已經有一百五十多個縣、鄉、鎮掃清了文盲。

今天上午，還有成千上萬的市民聚集在街頭聽着大會的實況廣播。大會最後在「團結就是力量」的歌聲和歡呼聲中結束。

在遠東玩火陷於孤立
美國已感騎虎難下
英輿論對美挑釁行動續表不滿
斥美捲入戰爭是悲劇性的錯誤

【據新華社倫敦一日電】英國資產階級報紙對美國在台灣地區的戰爭挑釁表示不滿。

「每日郵報」今天寫道：「講得溫和一點，英國人民對保全蔣介石面子的戰爭不感興趣。」

「觀察家」周刊八月三十一日刊登了一則來自華盛頓的電訊說，美國政府「不安地」注意到，它在台灣地區的任何軍事冒險「將不能指望從它的盟國方面得到任何支持」。

「經濟學家」周刊在八月二十九日寫道，如果美國聽任自己在台灣地區被「捲入一次大規模的衝突」，那將是「一個悲劇性的錯誤」。

「星期日快報」在八月三十一日發表了柯明斯的一幅漫畫，上面畫的是杜勒斯坐在台灣島上，被打得鼻青眼腫，頭破血流，包着繃帶，滿面傷痕。在他膝蓋上坐着小傀儡蔣介石，有一門大炮正在向他瞄準。漫畫的說明是：「杜勒斯：『退卻嗎？但是那會使我丟臉！』」

蘇柬會談經濟技術合作

【路透社莫斯科二日電】據蘇聯塔斯社報道：蘇聯—柬埔寨經濟和技術合作會談已於二日在莫斯科展開。柬埔寨代表團由柬埔寨計劃、工業和農業大臣蒲烈芳率領。

【新華社北京一日電】華盛頓消息：「華盛頓郵報」八月二十八日刊載的一篇文章承認，美國在中國沿海島嶼的挑釁已經使美國處於進退兩難的地位。文章認為，美國既不願停止對中國的挑釁，也不能擴大這種挑釁而「不冒全面戰爭的危險」。

這篇文章說，「我們不能夠後退而不顯面子」，因為「面子問題對美國來說是頭等重要的」，「但是，如果我們留在那些島嶼上」，「便會被大炮、空軍轟炸得粉碎」。

文章說，美國軍事領袖對美國這種騎虎難下的情況感到不滿；還有「某些軍事領袖私下發牢騷」，他們認為杜勒斯早應該使美國和蔣介石的軍隊「漂亮地從那些島嶼撤退」。

希全國沉默示威
反對英分治計劃

【法新社雅典二日電】希臘全國二日舉行沉默的抗議示威，反對英國政府決定實施麥克米倫對塞浦路斯的計劃（即「分而治之」的計劃）。

十一點鐘響過之後，教堂鐘聲齊鳴，表示三十分鐘的示威已經開始。鐵路和輪船也停止駛航。差不多所有的商店都罷市，工廠和機關也停止工作。交通陷於停頓，人民遵照示威的號召，留在戶內三十分鐘。

安徽電影製片廠
開始拍攝故事片

【新華社合肥一日電】安徽電影製片廠開始拍攝安徽省第一部故事片「柳湖新頌」，內容是反映淮北人民堅持改種水稻的故事。

安徽電影製片廠今年五月建廠後，克服了人力和設備上的許多困難，很快就投入了生產，已經攝製「安徽新聞」一到四號和短紀錄片「千里淮北變江南」。這些影片放映後，受到廣大觀衆熱烈歡迎。

一年不雨保灌溉 千年洪水不出險
江蘇明春水利化
全省水利會議擬出宏偉水利計劃

【據新華社南京一日電】在「早抓早動手，蠻幹爭上游，農村基本建設全面開花，水利帶頭」的思想指導下，江蘇省在八月二十日到二十七日召開了全省水利會議，根據當前農村新的水利條件，擬訂了根本改變農村面貌的宏偉的水利規劃。規劃要求建設新河網，大幹一冬春，改造老河網，全省實現水利化：一年不雨保灌溉，日雨五百公厘不成災，千年洪水不出險，普遍林帶防風，水力、風力、水面多利用，縣市鄉社通軍船。水利建設的規模將遠超過去年。

會議根據江蘇省的特點，對山區、平原、圩區提出了不同的水利化要求。丘陵地區是坡溝兼治，治坡為主，耕地梯田化，修水庫，挖井塘，環山開溝，長藤結瓜，溝庫塘相通。每平方公里蓄水要求達到五十到一百萬公方。平原地要求實現「河網化」，開河成網，河深底平，這樣就便於大蓄大排大調度，對洪水能做到「呼之即來，喝之即去」，做到「水大不淹，水小不乾」。水網圩區要求按照河網化的要求，聯圩併圩，改造原有河網，因地制宜地利用窪地來蓄水、養魚，種植水生作物。

會議一致認為，各級幹部要在全面規劃的基礎上制定具體的水利規劃，要做到水利帶頭，全面結合：大、中、小溝的布局與機耕、居民點相結合；大、中、小溝的作用達到灌、排、航、漁相結合；梯級的河道控制工程要求開閘、水能、航運相結合；溝開挖與灌溉、拖拉機道、植林、積土肥、減蝕相結合；打井與灌溉、塘、渠、堤造林相結合；山區農、林、水、牧相結合；深翻、整地、築堤相結合；水力、風力發電與城市、工礦企業電力網相結合；工程設施與科學研究相結合。

為了完成上述水利工程，全省今冬明春將要動員一千萬勞動力投入這一運動，同時大搞水利施工工具的改革，提高工效。

樺樹皮提煉石油
撫順已試驗成功

【中國新聞社瀋陽二日電】撫順市露天區第一煉油廠職工，最近用土辦法從樺樹皮裏提煉出石油。

從樺樹皮煉出的原油，經過加工可以提取汽油、煤油、柴油和潤滑油，還可以獲得瀝青、焦炭等副產品。

京故宮博物館
展出清宮寶物
十六個黃金編鐘最引人注意

【中國新聞社北京二日電】北京故宮博物館珍寶館正展列清宮務館的金、銀、珠、玉、寶石等器物。

這裏有水晶如意、琥珀山、魚骨劍、珊瑚球、珍珠寶冠、黃金寶珠和金銀器物。其中最引人注意的是用一萬三千多兩黃金作成的十六個編鐘（古樂器）。清朝統治被推翻後，這些黃金編鐘被袁世凱押給鹽業銀行，直到一九五四年才由中央人民政府文化部接收後交故宮博物院。

以禮河第二級電站
提前建成開始發電
比躍進後的修訂計劃還早四個月

【新華社昆明一日電】滇北高原上的以禮河水電站第二級電站提前四個月建成，在八月三十日開始正式發電。至此，以禮河大水電站建設工程已經贏得了第一階段的決定性勝利。

這天，以禮河谷擱河壩和廠房上裝扮得彩色繽紛，數千名建設者隆重地舉行了慶祝會。中共雲南省委書記、雲南省副省長劉明輝在會上剪綵以後，第一號機組就轉動發電。

以禮河水電站是我國第一個跨河流開發的梯級電站，總裝機容量近四十萬瓩，第二級電站是其中最先開工建設的、裝機容量比較小的一個，兩台機組各為九千瓩。這天發電的是第一號機組，第二號機組將在九月中旬正式發電。

第二級電站是以禮河電站跨河流的轉折點。河水通過這裏改道以後，造成了一千二百公尺的落差，使三、四兩級電站裝機容量能夠達到三十多萬瓩。第二級電站的建成，不但為高水頭大電站的建設和附近工礦區提供了動力，更重要的是還培養了其他電站建設的技術人材。

這個電站原定在明年第三季度開始發電；大躍進以後，職工們修訂了計劃，改到今年年底。施工後期，工人們又一再提出用新的創造精神突破指標，跑到了計劃前面。

秋季作物豐收在望

河北省各地今年的秋季作物生長很好，到處呈現着[illegible]和大面積的「衛星」豐產田。這將是全省獲得糧食作物空前大豐收的喜訊。這也是從今年入春以來，全省人民在各級黨政的領導下，曾以英雄的氣魄向大自然進軍和向各種自然災害進行搏鬥的結果。圖：石家莊市郊區振頭二介農業社的「衛星」棉田裏，棉花長得快沒人了，每棵棉花結好的老桃已達三十到五十個，社員們為了促使這塊棉花成長，想盡一切辦法加強棉田管理。這是社員們在棉田裏搭竹架。（新華社記者袁克林攝）

美大亨對蘇報發表談話
美敵視中國是錯的
並說人民中國應該出席聯合國

【法新社莫斯科二日電】美國著名工業家伊頓二日說：毫無疑問，美國對中國的全部政策都是錯誤的。

伊頓在蘇聯「勞動報」上發表談話說：在他看來，有代表在聯合國的應該是共產黨中國，而不應該是國民黨。

伊頓說：一俟美國變得更為理智時，他和他的太太將訪問中國。

伊頓在回答問題時說，他不贊成美國干涉黎巴嫩。

伊頓在對「文學報」發表談話說：他喜歡赫魯曉夫訪問美國。他說：赫魯曉夫將會在美國得到很大的印象，並將交上許多朋友。

柬閣員義務勞動
在西哈努克率領下
給貧民搭蓋了三幢房屋

【新華社金邊一日電】柬埔寨王國首相西哈努克親王和內閣閣員們為了執行最近通過的關於政府人員參加義務勞動的決定，八月三十一日在磅士卑省的鄉村為三家貧苦的居民裝配了事先製好的三幢房屋。

參加這次勞動的有皇家最高會議的成員、各部大臣、議會兩院的議長和議員們。

西哈努克親王對人民說：「這種集體勞動的目的是為了頌揚體力勞動的高尚性質，鼓勵我們的被稱為是知識階層的人們去充分了解體力勞動的偉大意義，並以身作則加以實踐。」他說，他們熱衷於做官對生產是沒有好處的，而生產是「國家經濟的基本因素和國家進步的基礎」。

房屋在十五小時內裝配完畢，由親王親自交給受益者。

【據新華社巴黎一日電】巴黎不少報紙今天在評論中指出，美國在台灣地區製造緊張局勢的政策已經使它自己陷於完全的孤立。

「解放報」寫道：美國的西方盟國已經正式表示它們不贊成美國在遠東的玩火行為；因此美國目前在遠東已經在政治上完全孤立。

代表法國金融資本巨頭利益的「回聲報」認為，如果美國決定在台灣海峽發動戰爭，它將既得不到它在歐洲的盟國、也得不到它在亞洲的盟國的支持。

【據新華社北京二日電】悉尼消息：澳大利亞「論壇」周報在最近出版的一期中譴責美國侵略者向中國進行挑釁，並且要求美國滾出台灣。

蔣軍艦又撞板

我軍福建前線指揮部早就宣佈，金門島對外的海空運輸系已經完全切斷了：內無糧草，外無救兵，解放大軍登陸已迫在眉睫。

然而，蔣軍偏偏不信，昨天派了四艘小軍艦，載了兵員和接濟，還帶了一批外國記者，從澎湖列島的馬公島開到金門去。

四艘小軍艦能「增」多少「援」？記者却帶了三十一人之多。不難看出，蔣幫這次「增援」，實際上是為了做政治宣傳，有着萬一僥倖之心，企圖使人相信，金門還沒有被圍。

但結果却是，這四艘軍艦無法靠岸，全部打了回票；其中一艘還被我炮部隊和漁民快艇部隊擊中，另一艘擊成重傷，全部抱頭鼠竄，回到澎湖。

打腫臉充胖子

打腫臉充胖子，是蔣幫的老毛病，這次仍然不能例外。明明吃了敗仗，它却要說什麼「擊沉中共魚雷快艇十二艘」。

然而，騙人也並不是容易的，合衆國際社從台北發出的一篇報道，無意中揭穿了這場所謂「大捷」的內幕。

合衆國際社這篇報道分作三部份：一部份是蔣幫「國防部」的公報；一部份是記者底斯的目擊記，一部份是記者史密斯報道金門的情況。這三部份報道綜合在一起，無意中揭了蔣幫的底。

美記者目擊記

下面是合衆國際社記者底斯的報道：

「一些增援金門的國民黨軍隊和新聞記者正在爬梯子爬到小登陸艇上去，這時，我們受到了十二艘赤色魚雷艇的攻擊。」

「赤色炮火如此猛烈，我們的登陸艦無法使全部軍隊登陸，被迫回到澎湖列島去。（後來他又補道，船上一共有蔣軍三百人，只有三十人登了陸。）」

「共產黨用炮火把金門圍得這樣密，我們只好撤退。許多炮彈在附近爆炸，使我們全艦劇烈震盪，但我們沒有被打着。」

「一艘國民黨軍艦後部中了共產黨的魚雷，但沒有沉。」

「在被打中的船上，我看見一些受傷的人。」

大話被戳穿

這篇報道有幾點值得注意：

第一、蔣幫公報說合衆國際社記者說，一共只有「幾艘」魚雷艇；但合衆國際社記者說，遭遇了「十二艘魚雷艇」。

第二、在場的合衆國際社記者只提到蔣艦被擊中的事，而完全沒有提到我軍魚雷艇被擊中的事。

第三、他承認蔣艦是在我魚雷艇炮火威力之下「被迫回到澎湖列島的」。

於是，蔣幫的大話完全被戳穿了。如果蔣幫真的取得了「大捷」，為什麼它的艦隻登陸未成，就倉皇逃回澎湖呢？

時間無多

這一戰役又一次證明，金門的確被圍得鐵桶一般，連四艘小軍艦想乘夜摸進金門都不可能。剛剛開始有人從這四艘軍艦上下來，我軍就已經到了面前，迎頭痛擊，迫使這四艘軍艦狼狽逃竄。

金門的蔣軍應該會更深地感到，他們是完全被包圍了，再替蔣介石盡忠就只有死路一條。只有起義或投降才是生路。

同時，他們考慮的時間也不會多了。因為這樣密的炮火把金門封為平地，也用不了幾天。

施君玉

對美工業家伊頓表示
赫魯曉夫願意訪美
並指出美應停止進行軍備競賽

【路透社莫斯科二日電】赫魯曉夫對一位美國工業家發表談話說：「為了軍備競賽而製造武器，那是一種經濟上的負擔。蘇聯是想解除這種負擔的。」

赫魯曉夫一日從克里米亞度假飛返莫斯科以後十五分鐘，他和伊頓談了九十五分鐘。他對伊頓說：美蘇是世界上兩個最大的國家，只要是他們能達成協議，許多世界問題就可以解決。

赫魯曉夫說：他知道，美國人民要和平。但是，美國政府是否要和平，他就不敢說了。

自從八月中旬以來，赫魯曉夫即在克里米亞度假。伊頓說赫魯曉夫看來精神旺健和飽滿。

伊頓後來對記者們說：赫魯曉夫說：他並未想到要改變美國的生活方式，他並說他喜歡訪問美國。

伊頓說他向赫魯曉夫保證：他若訪美將受到熱烈的歡迎。並說美國人願向他表示那些是他們所想要保留的東西。

伊頓是應蘇聯農業部的邀請而訪問莫斯科的。

【法新社莫斯科二日電】美國著名工業家伊頓二日說：美國和蘇聯之間建立正常的經濟關係不僅是應該的，而且也是「完全可能的」。

伊頓在蘇聯「勞動報」發表談話說：他相信不久之後，對這件事將着手積極進行。

伊頓現在蘇聯訪問，他一日受到蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的接見。

伊頓說：唯一需要的是終止兩國間的「某種誤會」。只有這樣，此後，兩國間的不同的政治和社會制度的不同對於蘇美經濟合作才不會有絲毫的影響。

冰島強硬抗議
英武裝侵入領海捕魚
並向北大西洋集團控英違法

【法新社雷克雅未克二日電】據二日獲得的消息，冰島政府已向英國大使館提出強硬抗議，抗議英國海軍艦隻企圖妨礙海岸防衛隊執行職務。

同時，冰島政府已訓令駐巴黎大使通知北大西洋公約組織，冰島認為英國的行為已違反法例。

【路透社倫敦二日電】在倫敦的英國海軍部二日說：他們已接到訊號，獲悉有兩艘冰島的砲艇曾攻擊一艘英國漁船，並登上該艘漁船。

無線電訊號是安德遜准將發出的，他是在冰島水域保護英國捕魚船隊的。訊號稱：共有十個冰島士兵坐了一隻艇登上英國漁船「北沫」號，這些士兵來自一艘大砲艦和一艘小砲艦。

安德遜准將後來又發出訊號，說英國海軍小型巡洋艦「東波」號正駛往協助「北沫」號。

冰島士兵登上漁船，發生在冰島東南海岸一捕魚避風港，其時正是大霧迷漫。

侵黎美軍教官
訓練夏蒙陸軍

【新華社北京一日電】貝魯特消息：據西方通訊社報道，侵黎美軍預定在今天開始執行一項訓練黎巴嫩陸軍的計劃。這項計劃將使黎巴嫩軍隊的所有單位都受到美國的訓練。

開始執行這項計劃時，將首先訓練黎巴嫩的坦克兵使用美國的輕型坦克。據被任命為教官的美國軍官說，還要訓練黎巴嫩士兵使用步兵和砲兵的武器，以及掌握工程器材等。擔任教官的都是從包圍貝魯特起義者控制的巴斯塔區的美軍部隊中抽調的軍官。

原子彈犧牲者
廣島又多一個

【合衆國際社廣島二日電】高曲希雄，四十九歲，二日死於肝病。醫生說，這種肝病是由於十三年前投炸廣島的原子彈造成的。高曲希雄是今年死於原子彈遺害的第十九人。

印度向東方找出路
外貿受美經濟危機打擊
將與蘇簽訂五億盧比易貨協定

【路透社新德里一日電】這裏的通常可靠人士說，印度正在和蘇聯以及其他七個共產主義國家進行一系列大規模的貿易談判，購買印度第二個五年計劃所需的設備和工業原料。

協定將依照與共產國家進行互惠貿易的方式，即印度向共產國家所購買的數量多少，共產國家亦承擔向印度購買同等的數量。

新協定中數量最大的，將是和蘇聯訂立的協定，而印度和蘇聯所訂的第一個五年計劃的貿易協定將在今年十二月期滿。雖然正式數字仍未發表，但據悉，印度已準備和蘇聯簽訂一項立即交換價值五億盧比的貨物貿易，印度將從蘇聯輸入五金、化學品、肥料和製造報紙的木漿等工業原料。並向蘇聯輸出茶、麻製品、鞋、手織製品等產品。

【據新華社新德里一日電】印度出口促進委員會八月三十一日在這裏舉行的會議上，討論了美國經濟危機對印度對外貿易的嚴重影響問題。

印度工商部長夏斯特里在這個由私營貿易商代表組成的委員會會議上說，今年上半年印度的出口總值比去年同期減少了五億盧比。他說，印度出口下降是「美國經濟衰退造成的」。

在今年頭七個月中，印度每月平均的出口貨物價值已經減少到四億二千七百萬盧比，而去年同期則為五億三千萬盧比。

在討論中，一些委員指出，從美國進口的設備價格太貴，有必要更多地利用當地的產品。

印度工商部副部長錢德拉在會上說，印度對東歐社會主義國家的出口有很大的可能性。

倫敦白人續打黑人
阿飛黨有成年人坐汽車指揮

【合衆國際社倫敦二日電】倫敦有歷史以來最大的種族打鬥，到今天已持續了三天了。二日清早，穿着奇異裝束的白人和強頑的黑人又在倫敦「哈林」區（按即黑人居住地區）的街道上打架。

在這個諾丁山地區，打鬥進行至晨早四時，至少有十個白人和八個黑人受傷。

這場打鬥是由「阿飛黨」隊湧入諾丁山區，打破窗門和毆打過路的黑人引起的。黑人還擊，從房屋裏拋擲磚頭和瓶子，在一條街的兩間破屋的房子週圍，一場大規模的打鬥展開了。約有數百名的白人暴亂者圍攻約三百名黑人，向他們所住的房子擲磚塊、瓶子和「莫洛托夫雞尾酒」（即以瓶裝炸藥的手榴彈）的燃燒物。

警察突擊隊已不能夠有效控制這種情勢，因為行動的中心移動得太快，他們無法追上。動亂只有在暴徒們感到疲乏之後，開始回家的時候才能停止下來。

雖然這些白「軍」都是少年，但是已有跡象顯示有成年人在發號施令的。他們坐汽車在這個地區巡迴，發出攻打的訊號。有一個看來是指揮暴徒的男人，他駕着一輛旅行車，車頂上有一塊布，上面有納粹的卐字記號。

白種暴徒中，男女青年都有。有一名白種暴徒受傷後對記者說，「還有更多事要發生的。有些房屋我們要放火燒掉，我們要把這些黑人趕出國土」。

捷總理西羅基
赴阿富汗訪問

【新華社布拉格一日電】據捷克斯洛伐克通訊社報道，捷克斯洛伐克共和國總理西羅基應阿富汗首相達烏德的邀請，今天乘飛機前往阿富汗作友好訪問。

隨同西羅基總理前往阿富汗訪問的有：外交部長戴維、教育和文化部副部長特爾克、和對外貿易部副部長格洛茲。

黎義軍尊重宗教
不攻擊教堂寺院

【據新華社大馬士革一日電】今天這裏的「輿論報」報道，黎巴嫩反對派八月三十一日發表了一項宣布尊重教堂和清真寺院的聲明。聲明說，這些地方決不會成為射擊和衝突的目標。

發表這項聲明是為了駁斥夏蒙集團散佈的謠言，這些謠言是為了要在穆斯林和基督教徒之間製造宗教衝突。

聲明指出，一個夏蒙黨徒在貝魯特的一個起義部隊區向起義部隊開槍，然後逃到附近教堂中去避難。追擊他的起義部隊沒有向教堂開槍，並且向那些在教堂中做禮拜的人保證，教堂不是他們的射擊目標。

美英活動已失敗
企圖推遲聯大會期
如賴着不撤兵將再受譴責

【新華社北京一日電】紐約消息：美英害怕它們賴着不從黎巴嫩和約旦撤出軍隊的行為在即將開幕的聯合國大會第十三屆會議上又一次遭到譴責，重新陷入像在聯合國大會緊急特別會議上的那樣孤立尷尬局面，因此竭力想把會議的召開日期推遲。但是這一陰謀現在已經遭到失敗。

共同社記者八月三十一日從紐約報道說：「包括美國在內的一部分西方國家正在進行活動，想把召開聯合國大會（大會）常會的日期推遲十天。這是因為，如果聯合國（大會）常會按照預定計劃從九月十六日起舉行的話，就會有一開始就對美英兩國從黎巴嫩和約旦撤兵問題吵嚷起來的危險」。這個記者還指出，美英希望把大會召開的日期推遲到哈馬舍爾德就美英撤軍問題向聯合國提出報告以後，否則「美英將會處於實在是下不來的境地，一部分國家也可能重新要求它們趕快撤兵」。

但是，據合衆國際社報道，這種活動已經遭到失敗，推遲大會召開日期的「建議」「已經悄悄地打消了」，因為各國代表團之間對這種「建議」「在看法上存在着很大分歧」。

廣州各區定出指標 趕建高爐大煉鋼鐵
以實際行動擁護黨中央的號召

【本報廣州一日專訊】中共中央政治局擴大會議發出的爭取今年產鋼一千〇七十萬噸的號召，給予廣州市職工以極大的鼓舞，全市各區職工正以昂揚的鬥志，根據廣州市委幹部會議提出的「苦戰一月，出鋼四萬噸」的規劃，立即行動起來，投入鋼鐵戰線。

在熱火朝天的爭動中，各區分別提出了指標數字。南區的口號是「苦戰一百天，生產鋼鐵四萬五千噸」；區委書記和各級領導幹部已親赴煉鐵煉鋼最前線。中區原來建爐較少，而且要在年底才能建成，現在決定將建爐數量增加一倍以上，並爭取在十月一日以前全部建成投入生產。北區的指標則是保證九月份出鐵一千五百噸，鋼五百噸。東區的指標是九月份出鐵一千二百噸，鋼八百噸。西區是本月份生產一千六百噸鋼，並馬上動手建五十座煉焦爐。

廣州市各直屬工廠也都採取緊急措施，有的趕製冶煉設備，有的興建轉爐高爐，大煉鋼鐵。

九月一日，廣州市又有公私祥機器廠、南洋煙廠、明太水暖器材廠和一聯鑄造廠等四個工廠分別煉出了鐵和鋼，以實際行動響應號召。

為了保證鋼鐵工業用電的迫切需要，電業職工正緊張架線，千方百計提早完成通往各鋼鐵工業區的輸電線路。

佛山區加緊煉鋼鐵
今年要產鋼一萬噸、鐵十萬噸
信宜縣爭取今年產鐵六萬噸

【本報廣州一日專訊】以鋼鐵問題為中心的中共佛山地委工業會議，要求全區現有的六百零九個高爐中，九月份要有三分之一正常生產；這個月要完成鋼一千噸、鐵一萬噸的生產任務，以打下完成今年全佛山專區鋼一萬噸、鐵十萬噸的生產計劃基礎。

會議決定採取一系列的緊急措施，在九月份內猛攻燃料關、勞動力關、領導關和技術關四關，組織永久性的鋼鐵專業隊伍，特別是煉鐵技術隊伍。運輸方面要盡量採用車子和現代運輸工具，以節省勞動力。

會議推廣恩平縣的做法和經驗，規定每個縣立即搞兩三個高爐試驗田，重點突破，攻下技術關摸經驗，指導全面。恩平縣的縣委書記、縣長、工業部長，都全力以赴抓鋼鐵生產。縣委書記曾冕之親自蹲到高爐試驗田，和工人一起，通宵苦戰，同呼吸，與爐共命運，終於找到克服高爐凍結的辦法，使高爐出鐵正常。而這位縣委書記也從此從外行變成內行，掌握了煉鐵技術，實現了對鋼鐵工業生產的具體領導，使該縣鋼鐵生產比較迅速地發展。到八月下旬，全縣建成和正在建設的高爐達一百七十二個，其中已建成的十二個高爐中，有十個投入了生產，有四個正常出鐵。

【本報信宜三十一日專訊】一個新的煉鐵高潮很快就會在廣東省重點縣之一的信宜縣湧起。這個縣的第一書記對鋼鐵生產的領導已從過去的掛名，轉變為掛帥；各個鄉的黨委也已經把煉鐵抓了起來。經過最近的檢查，全縣進一步明確了必須堅決執行「小土為主」的方針，要在九月底以前建成一千座小土高爐；並決定苦戰一百天，保證完成全年產鐵四萬噸（力爭六萬噸）的任務。現在，從各鄉抽調出來的五萬鋼鐵大軍已陸續開上了前線，大規模地興建小土高爐群，趕修鋼鐵運輸公路，上山伐木燒炭和開採鐵礦等。已建成和已經投入生產的小高爐正日益增多。

揭陽農家樂

歌聲、樂聲在田頭、在加工廠到處飄揚，民歌的創作空前旺盛。揭陽縣錫西農業社已經出現了一片歌舞昇平的新氣象。錫西社俱樂部還特地組織了幾次民歌展覽。圖為錫西社的農民在工休息時演奏潮州音樂。（本報記者李嘉煒攝）

廣州化工廠主廠房 本月一日破土興建
生產過程全部機械化半自動化

【本報廣州一日專訊】位於廣州市東郊的一間現代化的、專門生產基本化工原料的大型工廠——廣州化工廠（即前廣州電解化工廠）主廠房工程，已於一日上午破土動工。第一期工程計劃在明年五月建成並投入生產。

該廠建成後，全部生產過程都是機械化和半自動化的，規模相當宏大。第一期工程於明年五月一日完成後，可年產燒鹼一萬五千噸、氯氣一萬四千噸；另外、還有副產品鹽酸等。以後繼續擴建，至一九六〇年全部建成後，將年產燒鹼破六萬噸，其他產品也相應發展，並準備生產植物刺激素（2、4-D），以及製造更多種的農藥，以將有力地支援華南地區工農業生產的需要。

該廠第一期工程設計原要投資三千萬元，由於設計人員和該廠建工作人員堅決貫徹多快好省的精神，節省不必要的自動化設備，採用代用設備，壓縮用地面積，降低土建工程造價；並與附近新建廠協作，共同使用鍋爐、水電、辦公樓、機電修理等設備，因而使投資額減少為一千萬元左右，為國家節省了二千萬元資金。

這個廠於今年四月份開始進行施工準備工作和部分附屬工程，目前已基本完成。一日開始施工的主廠房工程，將採用快速施工法，計劃在九天內完成；其他工程如電解車間、鹽水車間、蒸發車間、機電修車間及附屬建築，也將在九月份全部施工。計劃在今年底基本完成全部土建工程，明年「五一」第一期工程建成投入生產；第二期工程計劃於一九六〇年建成投入生產，比原計劃提前二年多，比原來的建設計劃提前八個月。

文化革命展覽會 廣州昨日開始展出

【本報廣州一日專訊】為迎接廣州市文化革命高潮的到來而舉辦的廣州市文化革命展覽會，定二日起在廣州文化公園第四館（即農林館）展出。

這個展覽會主要是介紹廣州市今年以來文教事業大躍進的情況，其中包括了掃盲、群眾文藝、體育、衛生和民辦小學、托兒所、托兒所等部分，展出時間暫定為十天。

粵海產量劇增
三十一縣市上半年增產
許多漁業社增產一倍至八倍

【本報廣州一日專訊】廣東海洋漁業今年有了大發展，上半年全省海產量顯著增長，漁業基本建設方面比歷史上任何一年都多。

據全省四十三個沿海縣市的統計，上半年海洋漁業增產的有卅一個縣市，其中有寶安縣、湛江市等七個縣市較去年同期增長一倍以上。在廿七個主要漁港中，增產百分之五十以上的有八個。有不少漁業合作社增產一倍至二倍，最多的譚井漁業社增產八倍。不少漁船創造了全省歷史最高紀錄，如陽江縣閘坡鎮林滾甚大工的對拖風帆船，產量達二千四百十四擔；海康縣烏石港青年突擊隊大工楊富華一對船達二千三百四十四擔；電白縣博賀漁業社第五聯隊一對船產二千一百五十六擔，還有徐聞、遂溪、北海、文昌、台山、珠海、海豐等地都出現一對船產二千多擔的紀錄。這些成績是在各地貫徹了鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義總路線和全民整風運動下取得的。

漁業基本建設方面，上半年全省共建造了三千二百十七艘新漁船，創造歷史上最高紀錄；同時新造機帆船九十艘，其中佛山專區增添了六十八台機器，共三千多匹馬力，珠海縣廿一個漁業社，已有八十台機器二千多匹馬力。

該縣嵩山鄉基本實現機械化，全鄉八個漁業社中，全部機械化的有六個社，半機械化的有二個社。全省各地漁區普遍建立各種工廠，網具廠、水產加工廠……等，變成漁鄉社有工廠、漁港有養殖場、有果園，漁港氣象一新。珠海、台山、惠東、陽江各縣已全面實現魚網膠絲化，如香洲小船漁業社卅五隻船共有一千五百張膠絲網，平均每隻船有四十八張。

潮陽有一位五歲女教師

【本報潮陽三十一日專訊】潮陽縣紅三社一個五歲的幼兒園女學生王美琴，讀書聰明，跟母親到掃盲班學習文化，只要老師講兩三遍，她就能認能讀生字了。老師特別加快進度教她，現在她已能默念有七十多個字，五課的識字課本的四十課，老師叫她在就代課，教她母親和其他學員認字。

柳州區人民公社已建成二百多個

【據新華社南寧一日電】到八月二十六日止，廣西僮族自治區柳州專區十六個縣和柳州市的三千零六十七個農業社已全部合併，建成二百五十六個人民公社，每個公社平均三千五百戶左右。

近幾天來，全專區三百多萬人民歡欣鼓舞，群眾情緒之高漲，是空前的，大家都表示要以搞好生產的實際行動來迎接和慶祝人民公社的成立。

辦公社促進農村生產出現了新的高潮。來賓縣在建立人民公社過程中，突擊三天積肥十五億擔，並完成了中稻和紅薯地中耕追肥工作。石龍縣農民已經把四十一萬畝晚稻田進行了中耕追肥，每畝平均施肥二千三百多擔。柳江縣過去每天是五萬五千畝，成立人民公社後每天增加到十三萬六千畝。

滾珠軸承化運動 台山陽江入高潮
台山每天產二萬多套

【本報台山一日專訊】台山縣的運輸工具滾珠軸承化運動已經形成高潮。經過十天左右的普遍試驗和推廣，現在開始進行大量生產，到九月一日止，全縣滾珠軸承的每天生產數量已增至二萬二千多套，累計成品已達十一萬六千多套。現在全縣已有七萬八千多部手推車，在九萬五千多部裝上滾珠軸承，推動了當前的田間管理工作。鳳山社第一次追肥多用四百擔，要二十天才完成；實現滾珠軸承化以後，用手推車運肥追第二次肥，平均每畝下肥六百擔，並且提前十天完成。

【本報廣州一日專訊】陽江消息：陽江縣城鎮掀起了大搞滾珠軸承的熱潮，從工廠到學校，從機關到居民，不分男女都投入了這個運動。至八月廿一日，已經製出七千多套好的滾珠，滾珠二十多萬粒。陽江縣城鎮由中共縣委第一書記掛帥成立了專門機構生產滾珠軸承後，各城全民即投入在生產滾珠軸承運動中，發揮了冲天幹勁，克服了各種困難，群眾沒有工具，就用大刀、鐵尺代替。現計劃產一個滾珠軸承廠。工廠、學校、居民、機關都開展了製造滾珠軸承的競賽。

陽江大八鄉水電站建成

【本報廣州一日專訊】陽江消息：陽江縣大山環抱的大八鄉於八月廿二日晚放光明，大八鄉第一個水力發電站開始了發電。

東南亞霍亂流行期中 穗防疫工作做得很出色

【本報廣州一日專訊】廣州市今年防止霍亂從國外傳入的工作做得十分出色，目前已完全消除。

今年入夏以來，泰國、印度、巴基斯坦、柬埔寨、越南等國家霍亂流行，根據霍亂從國外傳入的威脅和流行季節的特性，廣州市衛生部門對霍亂流行地區的歸僑和旅客進行了檢診工作，防止了任何帶菌者的傳入。在市內已有一百多萬市民接受預防霍亂的注射，同時加強了對飲食衛生和飲水衛生的監督以及大力展開滅蠅工作，切斷傳染途徑。以上採取的措施有力地防止了霍亂從國外的傳入。

華僑投資興建 梅縣黃石崙水電站 主要工程先後完成
正在架設高壓電纜下月底發電

【本報梅縣二十九日專訊】華僑投資興建的梅縣黃石崙水電站的攔河壩及引水渠道等主要工程，最近經已先後完成，現正着手架設由水電站通往梅城鎮長達十七公里的高壓電纜，兩部共一千匹馬力的水輪機亦由東邊水輪機廠運到，廠房建築落成後即行安裝，工地的工人們以衝天的幹勁爭取十月底供電。

黃石崙水電站位於南口鄉黃石村，離梅縣城約二十公里，是目前廣東鄉村小型水電站中最大規模的一個，計劃第一期工程安裝五百匹馬力的發電機兩部，發電七百瓩，第二期工程在年底動工，計劃在黃石河上游四公里加建一座上官塘水庫並增加一個五百匹馬力的機組，全部發電可達一千瓩。

這個電站的建成，大大支援了正在飛躍發展中的梅縣工農業的生產。

攔河壩工程是建築在楊梅潭黃石河中，是一條長達四十五公尺的混凝土建築的實力溢水壩，流水經過一條四千七百多公尺長的輸水渠道直達廠房。

整個施工地區，沿河岸都是峻峭的石山、石壁，工程十分艱鉅，在渠道起點為石山所阻，需要鑿過八十公尺的石壁才能通過，結果工人們發揮大膽創造，決定開挖穿過石山隧洞，利用梅縣近幾年來修水利的土法穿洞經驗和爆破技術，終於開成了一道三十六公尺高、全長五十七公尺的輸水隧洞，使工程順利展開。

在建廠過程中獲得了各地工業部門大力支援，潮陽電機廠、上海電機廠、萬壘水輪機廠、廣州南洋電器廠等都分別為他們提製發電機、變壓器、水輪機和電纜等設備。

規模宏大冠全國 永安水泥廠已動工
後年可建成・年產量逾百萬噸

【本報福州二十七日專訊】規模巨大的福建永安水泥廠的礦區工程，已於八月中旬破土動工；礦區專用鐵路也已開始鋪設，預計到九月中旬就可正式開礦；規模巨大的廠房在九月中旬也可提前動工興建。

永安水泥廠是全國限額以上的大型水泥廠，到一九六〇年全部建成後，每年能生產各種標號的水泥達一百零二萬噸，比當前福建省最大的現代化的南平水泥廠的生產規模大十幾倍，比全國最大的唐山水泥廠的年生產能力還要大一、二十萬噸。是當前我國已動工興建的大型水泥廠中規模最大的一個。

為迅速供應福建省各地對水泥的需要，永安水泥廠另籌建一座年產三萬二千噸的小型立窰水泥廠，今年第四季度就要完成土建和安裝工程，明年第一季度投入生產。

永安縣有極為豐富的石灰石礦，質量很好，碳酸鈣含量一般都在百分之九十五以上，不但適合於製造水泥，而且適合於鋼鐵廠煉鐵，並可作為化學工業的重要原料。為此，永安水泥廠決定一邊建廠一邊開礦，在九月半以後就開始外運石灰石，以供應三明鋼鐵廠、南平水泥廠和福州化工廠的生產需要，今後每年礦石開採量可達二百萬噸以上。

今年修成湘子橋
本報記者 李嘉煒

可容兩部汽車併行過橋

湘子橋的修建計劃在大躍進中又有了新的改變，原定這道橋修建成為五公尺寬，可以行走一部汽車的橋面，現在為了適應工農業生產大躍進後所出現的交通運輸繁忙的需要，把橋面計劃再擴寬兩公尺，以便兩部汽車可以同時通過，由於橋面計劃的改變，各項工程也迅速作了配合增加，建橋的工人正以千萬馬的氣勢，爭取在年底把這橋修建完成，從此這道具有七百八十九年悠久歷史的古橋即將改觀。

湘子橋是潮州八景之一，全長達五百多公尺，是我國三大古橋中的最長者，有二十個用大石砌成的橋墩，每墩距間鋪裝着四塊十餘公尺長的大石做橋面，橋樑中段有一百零二公尺的急流是用十八隻梭船搭成浮橋連接起來，由於潮水位的漲落，過往的行人經過浮橋便要上高落低，老年人、兒童和肩挑負擔的農民很感不便。由於汽車交通運輸的繁忙，橫渡韓江的交通就要用固定橋樑來代替渡船，農村實行了車子化以後，農民就要推車過橋，加上了反動統治時期，這座橋日久失修，已殘缺破爛，今天人民要它變成一座符合現代化要求的橋樑。

橋上古文物全部恢復

開始計劃修建湘子橋的時候，曾經有人懷疑，會不會因此破壞了名勝古蹟呢？今天事實證明，這懷疑是多餘的，人民政府不僅是愛護和重視歷史文物，幾年來已經把反動統治時期所遭受破壞殘缺而至消失的歷史文物，都一一從新修復，潮州的開元寺、鳳凰塔、鳳凰台、西湖等名勝現在已用嶄新的面貌去迎接遊客了。

人民政府設計修建湘子橋的時候就首先考慮到這一點，它是代表着古代勞動人民的智慧創造和辛勤勞動的名勝古蹟，決定不特要保存過去的形式，並且更要把它從新恢復，橋上所有的古文物，湘子廟、巧聖宮、鐵牛將按照原有的形式全部恢復，橋西第七、八墩間還要砌石樑橋面，拆卸的時候也要把它保存下來，在新建已比原來加高了的橋面上，特別建築階梯，通至下層的石板舊橋面，給過往的人們去參觀湘子橋的舊貌。其餘的橋墩在兩端將要變成綠洲，闢為橋上公園，建築涼亭，設立飲茶部，使遊客在遠眺潮州八景之一的鳳凰時候，和韓江日落歸帆風光之餘，還可以欣賞一下潮州著名的「工夫茶」。這道橋修建完成後，將是一座名勝古蹟，又是公園，又是現代交通的橋樑。

海外華僑聞訊興奮

目前建橋工程正進入了一面修復舊有橋墩，一面為新橋墩打樁，一面鋪架橋面的階段。橋面是用鋼筋混凝土預製的T型樑架排列，每條長十餘公尺，寬一公尺，重達十餘噸，從潮東的預製工廠運到橋面，全部要使用輕便鐵軌和起重船，全橋所需一百多條的預製樑，現已大部分製成。

新橋墩的打樁工程十分艱巨，由於韓江湍急，水流沖擊力大，而且河床質化複雜，打樁深度要達三十多公尺才能使新橋墩穩固。富有豐富經驗的湛江港工程隊負責了這個任務。

根據建橋鑽探隊的資料，在橋中段梭船浮橋的水底，十多公尺深處，發現埋藏着不少大石塊，這些石塊和築成舊橋墩的石塊相似，估計古代築橋的時候曾經在這裏建築橋墩，失敗後才改用梭船浮橋。

這道橋的修建，不僅是潮州的大喜事，在遙遠家鄉的海外華僑也因而感到喜悅，有些華僑寫信給潮州市人民委員會，說他從廣播中聽到家鄉修建湘子橋的消息，使他十分興奮，並要求建成後寄給他一幅新橋的照片，以慰懷念家鄉之情。

湘子橋橋墩大部已修復加固

「馬列主義真能治病」 滬醫學界解放思想 搶救絕症獲得勝利
醫救燙傷工人丘財康工作總結發表

【新華社上海一日電】搶救上鋼三廠燒傷工人丘財康的勝利，是黨領導科學衛生事業的勝利。中共上海第二醫學院委員會八月三十日在解放日報發表了搶救工作的總結，說明全部醫療過程是一場無產階級醫學觀點、治療方法與資產階級醫學觀點、治療方法的激烈的鬥爭過程。總結詳細分析了這一場激烈的鬥爭是沿着怎樣的路線展開的。

總結說：當醫生們一看到丘財康的燒傷面積達百分之八九．三，他們就想到世界外傷權威美國伊文思的材料，覺得這是無法挽救的。會診後全院和院外的外科醫生都簽上「預後將不良」。正在這個束手無策，不敢有所希望的時候，上鋼三廠黨委送來了一封信，請求醫生們為了鋼鐵生產，非要把病人治好不可。二醫黨委針對當時醫生們的思想情況，作了恰當的分析，正確地指出：資本主義國家文獻所沒有記載的，我們就不應把它寫上「死」字；資本家想到的只是利潤，決不願為花錢去搶救工人。我們是工人階級當家作主的國家，我們的醫院是全心全意為勞動人民服務的，我們一定要千方百計地搶救鋼鐵戰士。這封信和這席話，掃除了醫生們的絕望情緒，指出了他們的時代和肩負的責任。總結說：他們用一個上午的時間，組織了四十多位醫生，把十五年來的灼傷文獻全部看完，討論決定了治療方法。醫生們迅速的從「聽盡人事」的消極情緒下解放出來，向千方百計搶救病人的道路上猛進。

推翻西方國家文獻

但是經過燙傷病人極易死亡的休克期後，丘財康的血液裏發現有綠膿桿菌，在資本主義國家文獻上說，根據動物實驗，若不及時控制，將引起全身敗血症促使病人迅速死亡。醫治綠膿桿菌現時的唯一藥物，就是多粘菌素，只能小量地適用七天，超過量就會損壞腎臟。這時，黨組織立即抓住這一個關鍵，引導醫生們研究什麼是現時的主要矛盾，要加以解決？商討結果是：綠膿桿菌是危及生命的現實主要矛盾，必須先要制服它，至於腎臟，要用藥劑保護。資本主義文獻說的是動物，人雖然也是動物，究竟是與一般動物不同，不可全信他們的分析。應用結果證明，雖然超過劑量，超過天數，但終於控制了綠膿桿菌感染，也沒有損害腎臟。

控制了敗血症後，在腿部傷口又發現大量綠膿桿菌的感染，按照大部分醫生的意見，必須截肢，而且還沒有把握保全丘財康的生命。在這種嚴重關頭，黨號召廣大群眾想辦法，上海第二醫學院微生物教研組提出國際文獻上曾有記載但未臨床運用過的噬菌體治療。為了尋找這種吞噬綠膿桿菌的噬菌體，二醫學院六十多位學生接連幾天掏糞坑、找污水，終於把這些糞水和污水培養，得出足夠的必要的噬菌體，消滅了傷口上的綠膿桿菌，使病人又一次安全地度過了一險境。這種噬菌體的臨床應用是醫學上的一個創舉。

治病也要抓住主要矛盾

總結通過這些具體事實，說明了無論進行任何工作，都有主、次矛盾，必須經常分析，全力以赴研究和解決主要矛盾。但排除例外，只抓住主要矛盾，不見整體，只見局部，頭痛醫頭，腳痛醫腳，只見病，不見病人，因此失敗的例子，是常有的。灼傷植皮的方法，是對傷病者必須做的，植皮又是一件複雜而細緻的工作，要先切除灼傷後的皮肉，才能植上異體皮保護，過去醫生習慣的做法，要在兩個星期後才能切除，往往使創面惡化，終是個灼傷學上的難題。醫生們日夜守住病人，發現病人的組織在第九天就可同壞死組織離開，但是他們還不敢違背文獻上的記載，後來在黨的支持下，醫生們才大膽實踐，不到九天，而且發現立即植上新皮，不但縮短了治療的過程，增促組織恢復，而且大大減少了皮膚感染的機會。

人多才氣高辦法多勇氣足

在治療丘財康的過程中，黨組織常常使醫生們擺脫了狹隘的行會觀念，不斷地破除了「一科辦法少」的想法，就是那一科辦法少，就要發揮綜合治療的作用。病員的責任心不負，一個錯誤的思想。一位著名的內科學教授說：「深度灼傷在全身引起的變化，直要運用全部內科學理論。」……

是政治思想上的，而且也是方法上的。所謂方法，就是帶領群眾一起用馬列主義的觀點方法來觀察病情，具體分析一切變化，及時指出做法，既不在病情轉向惡化時驚慌失措，又不在病情穩定時麻痺。在重大關鍵問題上，例如是否截肢的問題上，以及在技術細節上，當醫務人員迷信資本主義國家文獻而不敢想、不敢說、不敢做的時候，黨就指點他們，激勵他們的自尊心和創造，當他們只見一點、不見全面的時候，黨就指點他們不要只見一指，不見全手。

黨的領導使人心服口服

總結說，政治與業務相結合，黨的領導與群眾相結合，就是紅與專相結合。

總結最後說：在兩個多月搶救丘財康的工作過程中，黨的領導使許多高級醫生都心服口服。一位外科專家說：「馬列主義真能治病」，我承認。一位外科教授說：「開始時，我認為黨只能管政治，外科我就專家，黨不懂，現在看到黨在緊要關頭，解決了丘財康的生命問題，我們感動了。我承認：只有依靠黨的領導，知識分子才能成為有用的人。」

打倒醫學科學「特殊論」

總結也批判了種種阻礙醫藥衛生事業躍進的思想。有人說：「醫藥衛生事業不比工農業生產，這是人命關天的事情，鋼鐵煉不好可以回爐，農作物今年長不好可以明年再種，人的生命一生只有一次。」他們用這種說法來掩飾他們的不願為病人負責，不肯積極為人民服務的醜惡思想。還有人說：「醫學是特殊的科學，這點知識是二十多年來辛勤勞動的結晶。」在這種「特殊論」的後面，隱藏着自高自大，讀書是目的，脫離實際的思想。「治病總是欲速則不達」、「快」字的過程，隱藏着多少不適用。在這種「慢」論的後面，隱藏着宿命論的悲觀色彩，這是妄自菲薄，無視人的主觀能動性。有人說：「治病過程相當複雜，變化不能預測，要怎麼行？」在這種灰色的洩氣的「複雜論」後面，隱藏着科學已經昌明到頂，我們已無能為力的奴隸思想。

從數字和事實看內地牲口家禽的供應
彭朋

最近，香港某些報紙和某些人士，忽然對內地貨物輸來香港表示了很大興趣，特別談到內地牲口、家禽供應香港的問題，說內地來貨是「間歇性充塞」，其後果「有非引致嚴重經濟損失」，亦使入口商及本地農民「遭受摧毀」。

這些說法，在事實面前是站不住腳的；明眼人都洞悉其是別有用心。

供應情況很正常

內地供應港九廣大居民（除佔總人口絕大多數的中國人以外，還包括外國人以及提出這種說法的人在內）食用牲口家禽並不自今日始。而今年來的來量是不是「間歇性」的呢？根據香港政府工商處的統計，今年上半年各月份內地生豬及家禽的來量如下：

月份	生豬數量（頭）	家禽數量（磅）
一月	四八、七二七	三、四九八、六八四
二月	五四、一二六	二、八七一、三三四
三月	六五、四五〇	三、六七九、五一七
四月	六二、六九二	三、一一九、六八一
五月	六六、一六〇	三、五七二、四九四
六月	五八、八七〇	二、二四七、八四三

從上列的官方統計數字中，並看不出生豬和家禽的供應有什麼「間歇性」的現象。今年上半年各月內地生豬的來量是穩定的，怎能說是逐月「平穩增加」的「間歇性」呢？家禽則是相等或每月相等些，當然，內地來貨並不是每月相等或每天相等，有時候是稍多些，有時候是稍少些，這原因是大家都知道的：是與生產、消費及天時有所關連。一頭生豬或一隻雞，並不能一天就長大。根據已往的習慣，一般在農家農忙的時候，牲口和家禽的來量也會少些；而在節日，如春節、中秋節、端午節等的時候，消費量多些；天氣對來貨也有影響的。這與供應上的所謂「間歇性」毫無關係。

價格一直很穩定

據豬欄商及雞鴨欄商人指出，今年來內地貨供應是正常的，比往年更為穩定。今年來總計來貨數量是多些，這是本地人口增加、消費增加的緣故。

從價格方面來說，今年來牲口及家禽價格也是穩定的，比之往年更趨正常。今年來內地生豬市價，每擔平均在一百七十元、一百六十元之間，往年曾暴起暴跌，上落達二、三十元。雞鴨等家禽價格波動也不大，只是近節令旺銷時，才有很少的上落，比往年上落幅度小得多。

從豬欄商及雞鴨欄商人來說，他們對內地牲口及家禽供應的現狀是滿意的。對於這一行業的職工來說，他們也指出，目前港九各豬欄及雞鴨欄，每家都有生意，今年來生意多做，不希望些致……港九各行業職工及家屬生活均安定，假如業務少，就會引起失業。試問那一個職工希望失業的呢？

是站在港九廣大居民的立場來說，大家都希望有廉價的食物供應，能吃到價廉物美的食物。尤其是在目前西方國家經濟衰退影響之下，一般市民收入減少，有誰希望本港食物價格高漲呢？又有誰願為食物價格的高漲而為難呢？顯然，廉價的食物對於港九的工商業經營有好處的，對於廣大居民也有好處的。

據此間一位有地位的豬欄商指出說：今年生豬來貨經常保持一定的數量，有益於市民。假如來貨少了，居民要食貴的，對中國人影響大，且將引起各種物價上漲。而來貨少了，也會影響欄商做生意。

又據此間一位有地位的雞鴨欄商指出說：如果有人希望少來一些，那就是要港九市民生活不好。目前港九居民入息已有限，如副食品貴，生活將更艱難。為個人不是為大眾，而令廣大居民食貴，不是自私、偏見，就是另有作用。

並沒有打擊香港農場和商人

再說，內地牲口家禽來港，是不是打擊了香港農場和香港的入口商呢？

且先看看最近幾年來港九本地生豬上市數量如何：

一九五五年	一〇三、二八六頭
一九五六年	一五二、七八七頭
一九五七年	一七三、〇〇〇頭
一九五八年一至六月	一一八、二七一頭

以上述數字看，今年上半年的六個月，香港農場豬上市數量是逐年增加的，僅今年上半年的上市數就已有十一萬八千頭，超過一九五五年的全年上市數量。數字是最好的說明，有誰能說，本地養豬業受到內地來貨的打擊呢？假如今年下半年上市量不增加，即如上半年的數量一樣的話，則今年全年將超過廿多萬頭，也是超過歷年任何一年的。

當然，有些甚至是倒閉了，但這顯然是由於另外的原因，諸如工商業衰退，經營者多，一般競爭劇烈，大魚吃小魚，或本身經營不善等。這是大家都知道的事。

入口商是有蝕本的，那只是經營台灣豬的一家入口商，牠蝕本的原因是由於台灣當地經濟金融不安定以及經營方法及運輸有問題所致的。據計算，台灣豬運港成本照黑市外匯計要一二六三港元，而在港售價故意壓低每擔只一五四元左右，怎不蝕本呢？

認清造謠者的嘴臉

從牲口家禽的這些事實看來，某些人、某些報章的說法，顯然是無中生有的。應該進一步指出，這種說法，其目的是在挑撥香港同胞與祖國的關係，挑撥香港英政府與中國的關係。這些造謠只能使人更看清造謠者的醜面孔。在事實面前，港九廣大居民，不論是工、農、商、學各界都不會受騙的。

同時必須指出，我們祖國正在大躍進，工農業生產日益發展，祖國供應港九的牲口家禽將來還會有增加，源源供應港九同胞食用，這是對廣大居民有百利而無一害的。

讓那些打着「為改善市民生活」但卻陰謀損害廣大居民利益的騙徒們心勞日拙吧。

南方影業公司職工 譴責港英敵視中國影片

幾年來七十二部被禁映並經常被無理拖延審查

堅決反對港英審查機構製造「兩個中國」的陰謀

【本報訊】南方影業公司全體職工以港英電影審查機構敵視中國和利用電影審查機構進行「兩個中國」的政治陰謀活動發表意見，表示堅決支持新華社、南方影業公司負責人和港九各界人士所提出的關於香港英國當局的電影審查機構敵視中國和進行「兩個中國」的政治陰謀活動的抗議。他們說：我們要進一步揭露港英電影審查機構幾年來一貫敵視我國影片的無理措施。

首先，我們要指出的是，港英電影審查機構對有中國的國旗、國徽、毛主席和我國其他領導人像出現的影片，表現了要把這些鏡頭剪去，就是禁止放映。新華社報道中所指出的「女籃五號」、「結婚」、「鳳凰之歌」、「幸福」、「春節大聯歡」等片，只不過是被剪掉的影片中的一部份，其他如「一九五二年國慶節」、「一九五三年國慶節」、「幸福的一九五五年」也因而被禁止映出的。「光輝的五週年」等影片。在另一方面，「台灣蔣幫迫害台灣同胞」的「自由陣線之盛」等片，卻出現了蔣匪「國旗」和蔣賊的鏡頭。英國政府承認了我國，但是在審查電影的問題上卻處處敵視我國，縱容蔣幫，這不是明明白白的在製造「兩個中國」的政治陰謀嗎？我們對此感到無比的憤怒！

幾年來，港英電影審查機構無理的禁映了我們七十二部各種長短不同的影片。如以工業建設為題材的「高歌猛進」、「成長」，反映工業建設的紀錄片「建設的道路」和「在建設中」，以鐵路建設為題材的故事片以及反映農村人民生活為題材的「一件提案」和「水鄉的春天」，反映農村新面貌的紀錄片「全國農業展覽」和「故鄉」，描寫我國少年兒童幸福生活的影片「祖國的花朵」和「幸福兒童」，以歷史為題材的影片「宋景詩」，反映解放戰爭的英雄事蹟的影片「智取華山」，以抗日戰爭為題材的影片「中華女兒」，反映我國少數民族生活和鬥爭的故事片、紀錄片「草原上的人們」和「歡樂的新疆」，紀錄我國壯麗河山的風景片「人民新杭州」，音樂片「黃河大合唱」，紀錄我國人民偉大的日子的影片「六億人民的意志」，和其他如「紀念魯迅」、「紀念世界文化名人」，一九五四年「今日中國」四至八號，五五年「今日中國」三至五號，五七年「今日中國」十號，五六年「少先隊」四、七、八號，五七年「體育畫報」八號等短片和新聞片都遭到粗暴和無理的禁映。

港英電影審查機構，不僅無理禁映我們的影片，對一些通過的影片也進行了粗暴的刪剪，使得影片的一些鏡頭和對白，不連貫，不自然，如正在國泰快樂上映的「乘風破浪」，就有在小段揷寫「船長往見航運局長要求加派工作人員」的鏡頭中，一連被刪剪了四句「局長」二字的對白，使這個鏡頭和對白很不通順。「局長」，本來是很普通的稱呼，為何也要刪剪掉呢，真是令人百思莫解！

歷史片「宋景詩」的廣告片通過了，但正片卻不通過，這是什麼道理？港英電影審查機構不只禁映、刪剪正片，對已通過的影片的海報、和劇照也加以種種無理的限制。如「乘風破浪」原有的海報被禁掉了，「黑白的劇照也不許放大」。最近通過的影片「鐵道游擊隊」，我們用一個日軍向游擊隊投降的鏡頭印製成的劇照，也被港英審查機構沒收和禁掉了。

港英電影審查機構在禁映和刪剪我們的影片的時候，從來就不說甚麼理由的，當我們追問時，他們就說：我們的影片有政治性。我們要問：港英電影審查機構通過像「江湖客」、「水深火熱」……等誣蔑新中國和侮辱中國人民的影片是不是政治性？我們中國人看中國出品的電影，是天經地義的事，誰也沒有權力禁止的。

影片通過港英電影審查機構的花樣也是層出不窮的。有些影片申請審查，港英電影審查機構卻遲遲不審，一再拖延，如「中國民間藝術」，推說「沒有審期」，從送審到審查，就拖延了一個月以上的時間。有些影片通過以後，又被取回重審，「祝福」就是這樣被刪剪過。

有些影片通過了，戲院上映，他們突然來一個「收回檢查證」，一九五〇年曾經通過的「民主東北」，就是遭到這樣無理的禁映。

又有些影片，通過了，但港英電影審查機構卻要限制影片的上映時間。去年九月通過的五七年「今日中國」五號，就被指定過了十月一日國慶節才可以映出，五號的內容介紹了一個煉鋼工人的生活、一個發揮能手的竹藝術，我國有名的負軍人參加生產建設，旅順口西北的蛇島、光榮的民警和新製成的滅火器等。像這樣一些內容的新聞片，為何要指定在國慶節後才可映出？這不能不使人懷疑其別有用心。

有些影片，如「白毛女」、「雞毛信」，在英倫可以通過上映，但在香港卻不能通過，這又是什麼道理？

美國影片「碼頭風雲」審查不通過，可以覆審到通過為止，但我們的影片「雞毛信」拿去覆審時，他們看也不看，就拒絕了我們的申請。

我們送審影片時，不管我們送得多麼早，港英電影審查機構總是無理的把我們的影片拖到很遲才審查，平均每星期最多只給我們一次的審查機會，而美國片常常比我們送得遲但卻審得早，特別是新聞片，差不多是隨到隨審的。

港英電影審查機構不只對來自我們祖國的影片敵視，對拍攝好影片的在香港的製片公司，也同樣的敵視，常常無理的不通過他們的影片，使得一些製片公司血本無歸。最近鳳凰影片公司拍攝的「垃圾千金」就被禁映了。然而在新加坡這部影片卻獲得通過。這不是無理之極嗎！

我們要嚴正的指出，港英電影審查機構是最不公正，最不平等和極端敵視我們的人民電影的。他們用盡千方百計，阻撓我們的電影通過、上映，同時又百般縱容蔣幫的敵視宣傳的自我吹噓和對新中國進行敵視宣傳的片子，更充分說明港英在製造「兩個中國」的陰謀。對此，我們堅決抗議，堅決反對，並堅決要求港英當局的電影審查機構改變這個態度。

蔣幫課本侮辱亞非國家 印尼泰國總領事表驚訝

佛列提斯說想不到香港出現這樣的事

泰總領事說泰字含意獨立不該用暹羅

【本報訊】印尼安塔拉通訊社香港分社前天發出的報道，曾評述了本港英當局決定採用內容極度錯誤的蔣黨課本作為香港學校課本的事件。該社指出說，這些課本特別侮辱了亞非國家，並舉出例子如：這些課本竟說：「印度尼西亞羣島爾稱荷印。」在書上找不到泰國而只有暹羅等等。

當印尼及泰國駐港總領事昨天獲悉上述情形時，都表示驚訝，他們都向記者說，像這樣謬誤的錯誤，是不應該出現在教科書上面的。

印尼駐港總領事迪·佛列提斯說：「我感到非常詫異。我想不到在香港會出現這樣的事情。大家都知道，印度尼西亞成為一個獨立的國家已有十三年了。」

這位在來港前原派駐倫敦的印尼外交官員說：「我相信，這樣的教科書在倫敦一定不會獲得核准的。」

關於教科書上沒有泰國的國家名稱而只有暹羅一點，泰國駐港總領事泰萬·金曼沙瓦說：「這是一項錯誤，是會令人迷惑的。」

他說：「在我們的語言裏，泰國的『泰』字，意思就是獨立。而暹羅這個名稱，則一點意義也沒有。自從第二次世界大戰以後，我們就不用暹羅這個名稱，而改用泰國這個名稱。因此我認為現在如果有人要寫文章要著書，都應該用泰國這名稱而不應該用暹羅這個舊名稱。因為暹羅已是一個歷史名詞了。」

中華出入口商會舉行座談 工商業家讚美國產貨物原料

國貨一枝獨秀證明有利於各界同胞

採用國產原料可減低成本有利推銷

【本報訊】香港中華出入口商會一日座談中國商品銷港對改善居民生活及活躍市場的重大意義，指出只有面向祖國，倚靠祖國才有出路；同時斥責那些別具用心分子散佈惡毒讕言，喪心病狂。

參加座談會的達百餘人，由王寬誠主持。會上一致對那些把國貨銷港誣為「傾銷」，把好事說成壞事的別具用心分子表示莫大的憤慨，紛紛發言。經過三小時的討論，仍有大部分人未有時間發表自己的意見，後來決定由各人寫成書面。

湯秉達在座談中首先指出：（一）祖國大躍進，工農業產品又多又好又平；港九二百萬同胞個個話好，誰說不好？說不好的人簡直沒有良心。（二）香港商場迄目前止，經常國貨一枝獨秀。至於整個商場的冷淡，不僅香港如此，東南亞、美國以至整個資本主義地區都同樣冷淡。這證明香港商場冷淡的原因是由於資本主義經濟衰退的影響，而禁運已開其端。從兩個陣營對比說來，資本主義陣營是衰退、沒落；社會主義陣營則壯大發展。另一個原因是由於英當局敵視中國，直接間接企圖使工商業者與祖國隔離，致有困難不能得到合理解決。

他憤怒地說：「南北行自香港有歷史以來都做中國生意，誰說要限制？」「我地唔肯過但」，我們要反對！」

李仲濂指出，香港是轉口地方，禁運使之窒息，現在中國貨品多，對轉口有利，應改為經營中國貨品。李仲濂特別敘述了禁運對工商業的打擊。他說：「講國貨打擊香港工業，是『鑫貓』。現在東風壓倒西風，我們要扯東風之帆，自然順利前進。只有倚靠祖國，才有前途，若脫離國貨，必有困難。要多辦國貨來轉到外國去。」

高金華指出：香港經濟情況總的來說是不好的，但從國貨來看卻是好的。上半年就增了六千餘萬元，其中副食品四千萬元，這是好現象。香港百分之九十以上是中國居民，多用國貨，自是天公地道，誰敢說不好？他接着舉出幾項副食品為例，證明反動派指國貨「傾銷」打擊香港本地生產的謬論。

他說：反動報說生豬來多了打擊農民，且看事實吧：幾年來本地豬上市數字每年平均十一、二萬頭，今年上半年上市的本地豬就有十一萬多頭，難道這是受到打擊的現象嗎？本地雞鴨上市，往年每年最多七萬七千擔，今年上半年就有四萬九千多擔，這是受打擊了嗎？鹹水魚近幾年平均每年上市最多四萬多噸，今年上半年就有二萬四千多噸，這能說是受打擊了嗎？國貨來得多，生意做得多，利潤也多，又對居民有利，又平又好，為什麼不高興？反動派的讕言是誣衊，其目的不過在於：（一）對資本主義經濟危機的掩飾；（二）挑撥菜農、漁民對祖國的關係；（三）企圖限制國貨入口。

呂熾棠指出國產工業原料對工廠的重要關係。他說：有一家工廠，過去年產六萬噸，有了國產原料供應後，年產增至十一萬噸。他又指出：反動派造謠的原因，除了企圖掩飾資本主義經濟危機以外，又企圖挑撥港九居民與祖國的關係。

內地產品如不銷港 卅餘行業將難生存

香港工業先天不足後天又失調 如不面向祖國將無法解決困難

蘇子滔以東方醬油公司為例，說明祖國工業原料對穩定市場和維持生產的重要性：（一）大通黃豆，國民黨時期價錢不穩，來貨時有時缺，最平每擔三十多元，最高七十多元。自解放後，價格卻維持在四十多元，供應又好，對工廠很方便。（二）食鹽，過去最低三元多一擔，最高五元多，自國產食鹽供應以後，價格更便宜了。如果無貨來，就要買下一年的原料，積壓資金很大。今年出口順利，鹽價平穩，而且要買多少有多少。（三）白糖：通常四十多元一擔，去年漲至六十多元一擔，國產白糖供應後，卅六元一擔，價格平穩。

他說：國貨出口對工業有利，可以穩定市場。有些同業覺得罐頭便宜，是否會受打擊？其實祖國是有照顧的，以荔枝罐頭為例，過去C.I.F一箱六十多元，東方比海大便宜一半，東方賣八十多元。為了照顧……

楊振志指出香港工商業和祖國不可分的密切關係。他說，中國農業副產品有許多是香港業所不能出產的。若果停止供應，起碼有三十多個行業要關門，人死了也沒有棺材。廠商產品要出口，如果沒有我們的木材、木箱，就得去婆羅洲買，木材不但貴而且又不可訂長期價錢，試問木材來，可減輕廠商成本，而且又可訂長期合同，木箱的出口，是對港廠商有害還是有利？

他又舉出國產柴米油鹽炭輸港對居民的利益，如洋炭由廿多卅元一擔，降為十二元；柴未出口時，洋柴六元七一擔，現在每擔二元六至三元一。

他又舉出港炭火柴廠為例，現在和內地訂長期合同，供應原料，否則要到日本買火柴枝，日本也出火柴，當然……

港英如不改變態度 將會加深廠家困難

應該停止敵視中國活動 禁止掛廢旗祝偽「國慶」

他指出：香港商場不景氣，是資本主義國家經濟衰退的結果。如果說，香港商場淡是由於國貨，那麼美國失業人數激增、生產下降也是國貨影響的了。馬來亞橡膠跌價，九個錫礦停工，泰國錫和橡膠跌了百分之三十，最近十天內在美國統治下的菲律賓，幣值貶低百分之廿一，這些難道都是國貨造成的？

他指出香港廠商由於先天不足、後天失調，最困難因為沒有原料，沒有銷場，地皮貴，電力貴，在市場上又碰到日貨和西德貨的競爭。由於遭受困難最多，因此反動分子就企圖藉此造謠挑撥，配合美帝製造「兩個中國」的陰謀活動。商業方面如脫離國貨就更加困難。

他指出要解決困難，經營者必須改變經營態度，港英必須改變敵視中國的態度，保持和平環境。如港英當局仍追隨美國製造是非，敵視中國，必然不會有好結果！

黃家驥指出：港英若繼續實施敵視中國政策，一定會加深工商界困難。我們要多經營國貨，多採用國貨原料，並要加強團結，制止港英敵視中國的行為。他說：「我相信大家都擁護我國外交部向英國提出的抗議！」

王兆豐、周鴻標等人都提出國貨對香港工商業以及對居民的好處。

最後，由王寬誠作了扼要的總結發言。他說，這次座談會可以得出幾點結論：（一）國貨來港有百利而無一害，少來或不來香港就不得了。所謂「傾銷」，那只是資本主義大魚吃小魚壓倒別人抬高自己的產物。祖國貨物輸港，是大力幫助和供給香港百分之九十九的中國同胞的需要。國貨來得又多又好又平，正說明社會主義的優越性，是資本主義國家永遠做不到的。（二）資本主義世界週期性經濟危機，從美國開始。英國財長也說要和東方特別是和我國大做生意。香港是資本主義地區，但接近祖國大陸，已經沾了社會主義繁榮的光。資本主義世界只有衰退沒落，我們社會主義世界只有繁榮發展。資本主義週期性經濟危機是無可避免的。工商業者要適應時代，特別是中國人的工廠、生意，祖國一定會照顧的。（三）港英當局敵視中國人民的政策損害了香港的繁榮。今天已經可以得出一個結論，就是不能再敵視中國。中英是建立了邦交的國家，應走友善的道路。應該把過去的一系列的如禁運及摧殘中國學校、教科書、電影等迫害取消，對沒有邦交的蔣幫活動要嚴厲制止，禁止蔣幫掛廢旗，禁止他們慶祝偽「國慶」等活動。還要禁止在報紙上出現「共匪」之類字眼。

最後他說：我們擁護外交部的抗議，英國必須改弦易轍，要使香港繁榮安定，就不要跟美帝走。

座談會在熱烈掌聲中結束。

華革會正告港英 應即停止敵視中國

愛國課本及中國影片不容禁刪 搞「兩個中國」的陰謀必須停止

【本報訊】港九各界人士要求港英當局立即停止敵視新中國，企圖製造「兩個中國」的活動，香港華人革新協會昨天下午在中總七樓召開執委擴大會議，參加者百餘人，發言中指出港英當局採用反動教科書，無理禁映或刪剪我國影片及在強封中華中學校舍等一連串迫害事件中，已將其醜惡陰謀暴露無遺。發言者還指出：輔政司企圖一手遮天的聲明中，已經有向愛國報紙進攻的一些跡象，大家對此密切注視。

該會主席陳丕士首先說明會上要討論由港英當局的不合理措施所造成的局面。他指責港英現行的教育條例，是用似乎對待罪犯般的手段來對待手無寸鐵的老師、女孩、男孩和青年。他說：「而且，港英當局已經用暴力來對待他們了。」

陳君葆繼續發言。他說到強封中華中學校舍問題，他列舉了一連串的事例說明這是港英當局對愛國教育事業的迫害。他說，事件的責任要全由港英教育司負起。他指責教育條例是破壞性的，毫無作用的，也是港英當局的反動東西，它的矛頭指向愛國教育事業，教育司公然規定採用破壞、侮辱中國的課本就是很好的證明。陳君葆說：「這是關子的做法。我們要把不合理的東西改變，不達目的，決不休止。」

中華中學校長黃祖芬在會上詳細報告了該校被強封的始末，事實顯示這是港英當局謀已久的、向我同胞愛國教育事業進攻的一項步驟。

黃祖芬駁斥了輔政司的荒謬聲明。他說：該聲明為了替教育司及英警洗脫罪名，在鐵證面前竟敢肆意歪曲事實。

最後，他對各界同胞在精神上、物質上的支持表示感謝。他並說：「我們堅決鬥爭下去！」

蔡渭衡說：「港英當局所謂『文明』的社會，竟出現學生、教師、記者被毆打、侮辱的事情，我們要問：究竟人權有沒有保障？請問港英當局作何答覆？」

陳丕士說：「港英當局奉行的打擊愛國教育事業的政策，是會導致很大害處的，我們要及時將它改變。港英追隨美國政策，企圖用種種方法製造『兩個中國』，不過這是妄想，我們不能容許它這樣做，我們要求它立即停止一切迫害。」

蔡渭衡說，港英奉行敵視新中國的政策，已經發展到令每個中國人都不能容忍的地步。只看教育司規定採用的課本，就可以明顯看到些什麼？是它所規定的反動課本所載的：早已被中國人民扔棄的廢旗是「國旗」，十月十日是「國慶日」等等。……那些課本還教學童填上一張表，內容是『你鄉有多少保？多少甲？』這不是天大的笑話？教育司聲稱『政治不介入學校』，但小學常識課本有一課就談什麼『蘇俄的侵略』等等。難道這不是政治？愛國學校掛國旗、掛毛主席像、唱國歌卻遭受了教育司以『政治性』為藉口的干涉，這就是港英當局敵視新中國、企圖製造『兩個中國』的鐵證，請問港英當局，怎樣反辯？」

蔡渭衡說：「港英無理刪剪我國影片中有國旗、毛主席像的鏡頭，而廢旗多次出現的『亞運會』紀錄片卻最近才在港九上映。」他說：「我們已經忍耐了很多年，今天已經不能再忍耐了。」

譚錦洲責備港英的反動措施後說：「中國只有一個，就是中華人民共和國；國旗只有一支，就是五星紅旗。我們要求港英當局拿出中英邦交，禁止蔣幫在港九掛廢旗，禁止「慶祝」偽「國慶」。」

香港同胞要求 撤銷蔣幫課本 禁止懸掛廢旗

港英必須尊重愛國權利

翁瑞祺、譚展良、周天奇、李惠英及其他執委相繼講話，他們指責港英敵視新中國的態度，認為港英的陰謀活動應該立即停止。

李惠英說：「像英國人愛英國一樣，我們中國人愛中國是我們的權利和義務。我們堅持愛國，我們希望港英改變與新中國敵對的態度，尊重我們的權利和義務。」

陳丕士最後總結說：英國是承認新中國的，但港英卻向杜勒斯學來兩手：敵視新中國，企圖製造「兩個中國」。假如這項政策不改變，香港的和平與安寧會受到危害，港九同胞均會起來反對。他要求港英當局對愛國事業立即停止施用暴力，立即停止迫害，立即尊重港九同胞的愛國權利。

中國版圖不容分裂 愛國教育不准干涉

影劇界四十三人聯名發表意見

要港英迅速改變敵視我國做法

【本報訊】本港影劇界人士四十三人，對於香港英國當局大量採用蔣幫教科書，敵視中國的做法，聯名發表意見，一致指出香港英國當局大量採用蔣幫教科書是製造「兩個中國」的政治陰謀，並要香港英國當局迅速改變這種敵視我國的做法。

聯名發表意見的有：夏夢、傅奇、石慧、姚秋雲、美明、王鑒、鮑方、李嬙、平凡、陳娟娟、朱虹、陳思思、馮琳、楊誠、龍凌、陳靜波、王葆、朱莉、胡小峯、高遠、孫芷君、喬莊、韋由、童毅、張錚、曹炎、吳景平、黎萍、江漢、海濤、許先、唐龍、蘇秦、韓瑛、任意之、李惠、梁衡、唐士可、石磊、何弼、洪亮、陸齊、陳琦等四十三人。

他們說：我們堅決反對香港英國當局採用蔣幫教科書。這是港英當局一再敵視我國，摧殘港九愛國教育事業的又一無理措施。

這些教科書的內容不但陳腐不堪，而且是反動透頂的。它竟把中國分為中國㈠，中國㈡，有的還把中國稱為「中華民國」，把廢旗稱為中國的「國旗」，把早就為中國人民所唾棄的蔣介石賣國賊，稱為是「民族英雄」。港英當局把這種荒謬絕倫的書籍規定為教育港九中國同胞子弟的法定教科書，是和中英已經建立邦交的事實極不相稱的。港英當局這種露骨地玩弄兩面手法，充分暴露了它追隨美帝國主義企圖製造「兩個中國」的無恥的政治陰謀。

中國只有一個，任何人如果企圖把台灣從中國的版圖中分裂出來，都將會碰得頭破血流，因此我們認為：香港英國當局必須面對現實，迅速改變敵視我國的做法！香港英國當局必須迅速取締這些污衊中國人民的反動書籍！港九二百萬中國同胞的子弟不允許任何人來進行麻醉！港九二百萬中國同胞的子弟有接受愛國主義教育的權利，不允許任何人來干涉！

香港工業困難何在？

資本主義國家的經濟危機，影響着香港工商業的發展，同樣影響着香港產品外銷地區的經濟發展，這樣更使香港工業遭遇到困難；這已是無可懷疑的事實了。蔣幫造謠誣衊國貨，完全是顛倒黑白，企圖挑撥廠商與祖國的關係。事實上，祖國繁榮，資源日增，卻給香港工業帶來了有利的條件。

特稿

害香港工業的是「禁運」

在香港辦工業是困難的，原料靠外來，製成品主要靠外銷，更得不到有關當局的切實扶助。前幾年美國一手搞起了「禁運」，原料來源一度中斷，曾使很多工業發生嚴重困難；「禁運」使南洋等各地經濟受損，對港製工業品的銷路影響也大，而且至今未了。經過工商界人士的共同努力，再加上戰後出現的一些有利條件，幾年來工業有了一定的發展，產銷有所增加；但是，香港工業「先天不足、後天失調」的基本情況並沒有改變，還常常出現這樣或那樣的困難；一旦有利的條件消失，困難就更加嚴重。

使商場蕭條的是西方

近兩、三年來，工業界遇到的最大困難是產品銷售的困難，特別是從去年下半年開始，美國首先出現的經濟危機蔓延西方各國，香港工業品的銷售困難更加深。

香港工業目前的困難主要是來自西方的經濟危機，這是有事實根據的。

從港府的統計數字上看，港製品外銷數值是逐年增加的，今年首七個月的輸出數字仍略高於去年同期，但在具體的輸出情況中，東南亞和非洲等多數地區，一些港產工業品也比去年銷少了。就是英國和美國，據工業界人士接入訂單的情況估計，電筒、搪膠玩具以至手套等，銷美國數量均減縮。人們知道，美國現在還是死抱着「禁運」，敵視中國而不賣內地貨的，港製運動衫等的減少，自與內地產品無關，實際的原因乃是：市場不景，美商要緊縮訂貨。

南洋市場為何不景氣？

南洋方面的情況又如何呢？就以印尼、泰國、馬來亞三個港產品主要市場而言，除一九五六年因偶然因素使印尼的貨值曾一度增加外，近幾年去銷的基本趨勢是退縮的。只是今年一至七月銷上述三地的港製品，除馬來亞外，印尼減縮很大，泰國也繼續減少。南洋地區一般以輸出農礦產品為外匯收入主要來源，由於「禁運」，幾年來當地國家的經濟情況都不大好。去年下半年西方出現經濟危機後，原料價格跌落，這些國家收入減少，更影響了它們的購買力。其次，這些國家近年都力求建立自己的工業，減少外貨進口，這是一種應有的，同時也是必然的做法。它們的產品質量雖尚未達到理想，但已有條件逐步減少同類貨品進口。近年港製品去銷按年遞減，與此也有關係。

港貨去銷減少的原因

西方經濟危機的出現，在以生產和輸出原料為主的非洲和南洋地區受影響較早，跟着也影響了港產貨的去銷。今年工業品銷南洋顯著減少，就是與這個主要原因有關。以馬來亞的錫的情形來說，由於「國際錫業協定」限制它的錫的輸出以維持錫價，馬來亞錫礦工紛紛停工，工人大量失業。最近馬來聯合邦勞工部發表的報告指出，馬來亞受資本主義世界經濟危機影響的行業都已經超出了錫的範圍，差不多所有的行業都已經採取裁員的措施，並且還波及，一些商店也已經採取折價出售和免費送貨上門的辦法來吸引顧客；在產業部門中，縮短工作時間和減少工資已經成為普遍現象。在這種情形下，港產工業品去銷自然也曾受到嚴重影響。又再如印尼，西方出現經濟危機，本已增加了它土產輸出的困難，再加上美帝國主義者策動地方叛亂，使印尼經濟更是難上加難。印尼本來每年一般要撥七十億盾外匯輸入貨品的，今年它僅能撥出約三十億盾，因此港製品去銷數字要維持去年水平也就不可能了。

美國退貨打擊廠商

有些生意又是香港工業界限於本身條件而無法接做的。例如前兩個月印尼市場缺乏紗布，但它希望用貨款方式購進紗布，這種生意單純是幾位香港廠商是沒有能力接做的。同時，又缺乏外匯，為了取得收支較為平衡，補救外匯的不足，很多經濟較落後國家都提出較平等的變換貿易辦法，輸出定量的土產才輸入等值的其他需用物品。香港對這些國家的貿易目前很多還是單邊貿易，輸出了工業品而很少購回別人的輸出品。生意就難以做下去了。這種條件的限制，也在一定程度內使香港工業製品外銷的困難難以消除。

蔣幫造謠顛倒是非

在東南亞一些市場銷貨逐年減縮而港產工業品外銷總值還有增加的原因，是工業界人士努力打開了北歐和美洲一些市場，然而這不是穩定可靠的，在對美輸出方面，一些廠商還遇到了退貨、扣款的損失；有幾種銷美產品去貨減少。英國企圖限制港製品的去銷，對香港工業的影響也很大，棉布訂貨也減少。

總括起來說，香港工業目前遭遇到的困難之所以日益嚴重，主要是受西方國家普遍性的經濟危機的影響所致。由此可知，美蔣報紙最近對國貨大事攻擊，並說什麼香港工業困難來自國貨的出口，顯然是顛倒是非，淆亂黑白的說法。它們這種做法，絕不是為了廠商的利益，而是為了進行惡意的挑撥，分化廠商同祖國的關係，妄圖達到他們的卑鄙的政治目的。

國產原料對廠商有利

國產貨的出口，已經使得廣大居民（包括工人）得到很大的好處，這樣間接對香港工業也是有好處的。香港的針織、製衣、漂染、食品業、陶瓷業、電力、煤氣……等工業，都因採用國產原料的情況的不同，而得到相應的好處，不少工廠因為採用了國產化工原料而得到了好處，有些因採用了國產工業設備而得到了好處。這些都是事實，也是個別工業的經驗。

祖國繁榮商人有出路

資本主義市場正常常蕭不景，資本主義經濟危機勢將漸趨開展，而社會主義祖國的工農業欣欣向榮，各方面都在大躍進，兩條道路是那樣明顯。在這種情形下，工業界人士應當怎麼安排它的出路？這是一個問題。由上述事例也不難看出，如果國貨出口的作用得到應有的發揮，對於工業是會有進一步的好處的。廠商在利用國產原料和進行加工方面，是可以得到好處的。廠商的出路，也是要依靠祖國，面向祖國；這樣有利於廠商減輕業務上的困難。

港府應該負責扶助

在香港辦工業，困難自然不單限於產品銷路一面，工業界已經一再提出，在資金、電力、廠地、運貨等各項問題上，工業的困難都不少。這些問題香港當局難責無旁貸，但始終沒有好好替工業作妥善的安排。今後這些問題能不能得到滿意的解決，還要看香港當局是否負起責任來。

杜文

工人用事實斥蔣報

蕭海在港揭露蔣特造謠恐嚇

游俊李裕均都來信報告近況

【本報訊】一貫以造謠著稱的蔣幫機關報香港時報八月八日指名道姓地刊登一篇通訊說香港鑄造工人蕭海、游俊、李裕均三人「被誘返大陸後分配到粵、湘邊境參加墾荒工作，在中共強迫下，不得不服從。」

香港時報製造的這個笨拙的謊言，引起了鑄造工人極大的憤慨。他們指出香港時報的造謠，旨在破壞工人回國參加建設。他們說：事實上游俊被分配在南洋電機廠工作，李裕均被分配在廣東農械廠工作，他們兩人工作的地點都在廣州，工作和生活都很愉快；至於蕭海，這個人現在仍在香港。

記者日前訪問了被指爲「到了粵湘邊境墾荒」的工人蕭海，他是香港鼎信鑄造廠的大師傅，是香港鑄造行業中技術較好的老技工之一。一九五二年一些蔣特分子企圖分裂工人團結時，曾經千方百計地用欺騙的手段，挑撥他對工會不滿，指使他毆打工友，破壞工會。但是，蕭海是個有愛國心有正義感的人，他識破了蔣特分子的陰謀，沒有上當。

當談起香港時報在他身上造謠的事情時，蕭海憤慨地說：「我自日本投降後，就在香港鼎信鑄造廠工作，一直服務至現在。十三年來，從未離開過香港半步，說我被迫去開荒，真係無中生有，荒謬到離晒大譜。」

蕭海揭露了一些美蔣分子恐嚇他不要參加祖國社會主義建設的事實。他說：「就在八月八日香港時報造謠的那一天的下午，一個姓伍的傢伙到廠裏來找我，這個姓伍的在最近鑄造工人的糾紛在回去參加社會主義建設的時候，常常跑至各廠去叫工友不要回穗。這次他跑來服務當面恐嚇我，說我在韶關殺過人，有血債，要我千萬不要返穗，若返回去要勞改，最低限度要勞改五年至十年。」

香港時報的造謠並未嚇倒工人們，他們企圖破壞工人回國參加祖國社會主義建設的陰謀也是枉費心機的。一批一批的鑄造工人和港九各業工人結伴回穗參加社會主義建設，就是對他們的一個有力的答覆。

下面是被香港時報造謠說去墾荒的工人游俊和李裕均寫給在港的朋友的信：

「胡有、王錦泉及各位工友：自別不覺一星期了。在火車及途中得王棣工友各事關照，安然到達廣州，在三元里華僑招待所住了五天後就分配工作了，工友大部分都往茂名、韶關去，想去海南島的全部都未被接納，留在穗的不超過十名，但在機料人材當中，本行特別缺少，你們想兩來吧！我現在將到穗後的情況向大家講述一吓：到穗後，即由華僑招待所安排膳宿，每天吃三餐，食用非常豐富，每天由單位接待去參觀、看戲，直到分配工作爲止。我已分配在南洋電機廠，廠址在黃華路三十七號，同廠工友有區貴、麥桃等，你如來信，可寄該廠方，因爲該廠暫未有宿舍，我同區貴由廠方安置德政中路拾十巷英洲旅店。祝樂觀。游俊字」

「張忠兄：你好！願你在港工作順利以及家中老幼身體平安，我在七月十五日離開香港，順利到達廣州，現在我分配到廣東農械廠工作，很滿意，各方面招待很周到，現在我在這裏生活過得很愉快，希兄不必掛念！下次再談，就此擱筆，祝你身體健康。弟李裕均手」

昨獲雨四吋餘 全港九放長喉

存水增至九十七億加侖

【本報訊】由於港外有熱帶低氣壓的影響，帶來豪雨。據港府發言人講：昨晨港九各水塘存水已達總容量之百分之九十二強。經前夜及昨晨暴雨後，存水達九十七億一千四百萬加侖。比較前天早晨存水量，增加五億加侖。又據天文台紀錄：昨天全日共獲雨量四點四七吋。據悉：水務局已於昨晚「放長喉」，故港九各地於晚上九時後均有食水供應。

把國旗插遍全澳門

澳六十餘單位籌祝國慶

堅決制止蔣幫陰謀活動

指出中國只有一個決不容搞「兩個中國」

各界大會何賢梁培等任主委傅德蔭等任顧問

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞慶祝一九五八年國慶節大會籌備委員會前晚在銀業大廈四樓舉行第一次會議，選出何賢、馬萬祺、崔德祺、梁培等一百零七人爲常務委員，負責進行各項籌祝國慶節的具體工作。

籌備委員會議結束後，即繼續舉行常務委員會首次會議，推選各部門負責人。決議選出：大會主任委員何賢，副主任委員馬萬祺、崔德祺、梁培、梁昌、張晴暉、黃仲良、梁錫光、陳律平、馮觀生。總務部召集人馬萬祺、梁培，宣傳部召集人譚立明、陳滿，交際部召集人何賢，游藝部召集人劉衍仲、劉光普，聯絡部召集人陳國傑、陳直生，秘書處召集人郭信堅。會議並選出各部工作人員。會議通過聘請傅德蔭、黃祥樵、郭緒文爲大會顧問。

在籌備委員會議上，何賢、梁培、馬萬祺相繼講話，他們一致指出：「在東風壓倒西風的新形勢下，在祖國大躍進形勢的鼓舞下，特別是中國人民提出一定要解放台灣的號召下，今年慶祝國慶的工作必須更熱烈、廣泛、深入、隆重地舉行。要讓我們莊嚴、偉大的國旗——五星紅旗遍插澳門，家家戶戶張燈結綵，並以堅決支持祖國解放台灣的實際行動來慶祝第九屆國慶節。」當他們指出：「今天祖國已發出解放台灣的號召，中國人民解放軍已迫近金門，解放台灣爲期不遠。我們澳門同胞堅決擁護和全力支持祖國解放台灣！」的時候，全場都一再掀起了熱烈的掌聲。

何賢、梁培、馬萬祺等人在講話中，都一再指出：「我們只有一個祖國——偉大的中華人民共和國，一面國旗——莊嚴的五星紅旗，一個國慶——光輝的十月一日國慶節。但是，幾年以來，澳門一小撮蔣幫分子在台灣駐澳僞專署的策劃和陰謀指使下，不斷進行危害祖國、分裂澳門同胞團結的卑鄙活動，罪行纍纍，令人髮指。我們今年在熱烈慶祝第九屆國慶節的時候，我們堅決不容許由美帝國主義所豢養的蔣幫搞僞國慶，製造『兩個中國』來蒙騙澳門同胞。由於我們有強大祖國的支持以及依靠全澳門同胞的緊密團結，我們將有足夠的力量來制止蔣幫搞僞國慶的一切陰謀活動！」

出席會議的有六十多個社團、工會、學校單位的代表二百多人。由何賢當臨時主席。各界同胞慶祝一九五八年國慶節大會籌備委員會選出的常務委員名單如下：何賢、馬萬祺、崔德祺、梁培、梁昌、張晴暉、黃仲良、梁錫光、陳律平、馮觀生、葉子如、崔榮基、劉衍仲、姚景槐、陳直生、高振武、梁秩智、胡煥榮、黃平、何顯堂、陳滿、謝再生、源管初、周介眉、黃德、陳國傑、劉光普、譚立明、郭信堅、溫浩泉、陸昌、蔡凌霜、杜嵐、黃渭霖、梁心華、周衛茂、余漢偉、章柱、甘度、畢兩汶、黎卓彬、黃漢興、柯正平、唐星樵、柳志彬、趙斑斕、劉滑鴻、吳槐庭、曾錦祺、吳鳴、何曼公、陳文光、姚滿、郭文、陸昌、羅祖心、何寶貞、冼永就、霍強、區澧、陳永康、鄧禎祥、何啟源、劉錦、許棣、阮志堅、劉明新、潘國麟、李仕勞、劉仁、趙餘慶、譚伯銘、施克、曾國良、劉國、何滌源、陳立民、林潤庭、黎康文、陳國儉、梁中天、姜密齡、梁寒淡、戴振、陳懿始、黃枝、余誠、招雲峯、郭誠、麥莉雲、余培光、貞、馬瑞玉、蔡介夫、郭懿博、李蔭玉、李德永、徐東海、王家楨、何天錫、劉長、梁惠民、李瑞儀、鄭炎。

十間戲院國慶招待同胞

一律懸掛國旗鳴炮誌慶

鏡湖醫生護士員工決定盛大祝國慶

【本報訊】澳門戲院同業公會前日下午三時舉行慶祝國慶籌備委員會議，即席成立了「澳門戲院同業公會慶祝中華人民共和國一九五八年國慶籌備委員會」，並推出各部工作人選：主任委員潘國驥，副主任委員陳國傑、劉衍仲，總務組陳國儉等，宣傳組何永勝等，放映組李仕勞、秘書處之等，交際組陳直生等，財務組區燦，秘書處梁鈞、陳國仁。會上，決定熱烈慶祝國慶節辦法：全澳十間戲院於十月一日一律懸掛五星國旗，鳴炮，張燈結綵，熱烈慶祝國慶節，並於十月一日正午放映國產影片，免費招待各界同胞，由該會印備招待券分送給各界人士。十月二日晚，舉行全業同人慶祝國慶大聚餐；分配若干戲院於國慶節期間選映最新出品的優秀國產影片。

鏡湖醫院的醫護員工於前晚召開了慶祝第九屆國慶節籌委會第一次會議。決定隆重慶祝國慶的辦法：㈠開慶祝大會，全體醫護員工參加；㈡開慶祝國慶聯歡晚會，和留院全體病人一起歡度國慶；㈢舉行園遊會；㈣全院員工大聚餐。

出席會議的有醫生、護士、職員、工人代表四十三人。該院副院長郭信堅在會上說：一九五八年是祖國建設第二個五年計劃第一年，工業、農業各方面都在飛躍地發展，創造了令人驚奇的成就，而在國際形勢上又是東風壓倒西風，現在祖國又號召解放我國領土台灣和沿海島嶼，在這種形勢下，我們來慶祝國慶，心情是額外愉快的。代表們也在會上表示一致反對蔣幫分子盜用中國的名義來搞「僞國慶」。並且表示在祖國躍進的鼓舞下，以搞好國慶籌備工作，和醫務工作來迎接即將到來的國慶節。

被毆師生駁白嘉時

鐵證如山豈容狡辯抵賴

痛述被英警迫害經過

【本報訊】港英當局在摧殘香港同胞愛國教育事業的一系列行動中，藉口「危樓」問題而強行封閉中華中學校舍，該校教職員梁治球、陳國權、鄧統元、陳綜、張振坤等人且被英警施用暴力毆辱。港英輔政司白嘉時竟然發表聲明說「除記者一人輕傷外，沒有人受傷」，「並未動用超過必需的最小武力」，引起了香港各界人士廣泛的注視和憤慨。該校六位教職員分別斥責港英輔政司聲明內的謊言與詭辯，一致認爲他們身受英警毆辱，決不容港英當局抵賴企圖推卸罪責。他們還再一次地抗議港英警的暴行。最後他們表示堅決支持新華社記者對港英輔政司聲明的述評。

這是「最小武力」嗎 連推帶打摔出門外

梁治球（教導主任）說：「當天香港英警強封我們的校舍時，我正與其他老師和同學們坐在課室裏，不久就看見英警毆辱在場採訪的新聞記者，搶奪新聞記者的照相機和閃光燈等，接着大批英警分別由東、南兩邊的門口湧入課室，採取半弧形的包圍，立即向我們大聲喝令，要我立即離開校舍，接着警司麾理遜就走過來突然抽去我所坐的椅子，使我跌倒在地上，並且粗暴地叉着我的脖子，這時，另外有兩批英警施用暴力將我推出門外，當時站在門口的一批就將我大力推下石階去；這個情形是有圖爲證的。這都是我們親歷其境的事實。」

左手抓襟右手叉頸 英警暴行令人髮指

陳國權（高中二級主任）說：「當日英警強封校舍時，我也在課室內。當梁治球、鄧統元先生被英警先後施用暴力強迫離開之後，我的肩部被英警毆擊了兩拳，當時有個身穿西裝的英國人馬上在後面將我上身扭過去，左手抓住我的衣襟，右手叉住我的脖子，馬上又被另外兩個英警一左一右地將我的雙手反扭着加以拳打腳踢，將我半推半拉地押出課室，推下石階。」他說：「當我被英警拳打腳踢時，幾個英警還在一旁發出野獸般的呼叫：『打死他！』『踢死他！』而我戴了幾年的『惠勒』（WYLER）牌手錶當時也被英警奪去。第二天，我發覺右手尾指腫痛起來，四天之後才消腫。」他激昂地說：「英警當日不但對待我，尚有許多老師、職員和同學都被他們施用暴力毆打；甚至連我年僅十四歲的女兒美山也不放過，橫遭英警扭傷手臂。這種非人道的粗暴行爲，完全暴露了港英當局的所謂『民主』、『自由』的虛僞面目。儘管港英輔政司發表聲明，但事實擺在面前，不容港英當局抵賴狡辯。」他又說：「我完全同意新華社記者對港英輔政司聲明的述評。明明是港英教育司迫害中華中學，港英輔政司卻推說工務局根據建築法例藉口『危樓』要强封我們的校舍；明明是用武力毆辱師生、職員和新聞記者，竟說『除記……

被警推打滾下石階 港英狡辯欲蓋彌彰

鄧統元（歷史教員）說：「首先我對港英當局出動大批警察包圍校舍，强行封閉校舍，用拳頭、皮靴、警棍毆打師生、員工和新聞記者這一暴行，表示最嚴重的抗議。」他說：「當在場的新聞記者被毆辱之後，大批英警就衝入課室，就將梁治球先生連打帶推地帶離課室，並毆打其他學生。當時我非常憤慨，站起來抗議和制止英警的暴行，英警亦從椅子上拉下來，並用粗大的手把我的眼鏡也打掉。我被推得滾下石階，受了傷，現在左手臂和右手肘、手掌都被擦傷，這是英警暴行的鐵證。接着，另一批英警强將我拳打腳踢地帶離課室。」他說：「英警以這種粗暴的手段對付員工、職員和新聞記者，難道這是『最小武力』嗎？難道對付手無寸鐵的人還說是『最小武力』嗎？輔政司的聲明完全是謊言詭辯，企圖推卸港英當局的罪責。」最後他說：「我擁護外交部對港英當局的兩項抗議聲明，我認爲港英當局應該接受向被毆辱的師生、記者道歉和賠償損失，並撤銷封閉中華中學的合理要求，停止迫害愛國教育事業，否則我們一定堅持正義的立場，維護愛國教育事業，繼續鬥爭，直到最後勝利！」

警棍皮靴毒打師生 「民主自由」全破產

陳綜（音樂教員）說：「我是第二批最後一個被英警叉拖又打地摔離課室的。當時我被英警挾住時，有個英警用警棍打我，我手上的手錶也被打壞。第二天，我感覺到週身……

右手下額至今仍痛 英警暴行不容抵賴

陳國定（職員）說：「英警强封校舍時，我也在課室裏和大家在一起。當英警包圍校舍後，梁治球先生先被英警强行拖出，接着鄧統元先生站起抗議英警暴行，就被一個身材高大的英籍幫辦用手挾住鄧先生的脖子，强行將他拖離課室；還有陳國權先生緊接着被英警施用暴力强迫他離開課室。不久後我就被英警用暴力推出課室……骨痛。」他憤慨地說：「在一向標榜『民主』的香港，英警對我們手無寸鐵的師生、員工卻施予暴力，這是合法的嗎？難道動用皮靴、警棍、拳頭是『最小武力』嗎？完全是一隻手施暴行，另一隻企圖遮掩大家的眼睛推卸罪責。在事實的面前，我們決不容許港英輔政司詭辯！」

……駁斥港英輔政司的聲明，因爲新華社記者所講的完全是事實。」他說：「今天，不僅是香港的同胞支持我們，祖國六億同胞也强有力地支持我們，我一定和大家在一起堅持我們的愛國教育事業，直至勝利爲止。」

支持新華社的評述 維護愛國教育事業

張振坤（職員）說：「英警强封校舍時，我與老師、同學坐在課室裏，有三個以上的英警自後面走過來，首先就大力將我們幾個人所坐的椅子奪去，接着就對付我，有一個扭着我的手，另一個用脚膝頂着我的腰部，還有一個抓着我的腰部和叉着我的脖子，將我推出課室；最後在走廊上將我摔下石階，幾乎將我摔倒在地上。」他說：「正因爲我身歷其境遭受英警的粗暴武力，使我更有勇氣、更堅定地與全體師生、員工站在一起爲維護愛國教育事業鬥爭到底！」最後他肯定地說：「新華社記者對港英輔政司聲明的評述，完全是正確的，其中有關英警的暴行，也是我所親眼看到和親身遭受到的。我堅決擁護新華社記者的評述。」

蔣幫造謠誣衊國貨

知名人士駁斥讕言

這些意見明天本報專頁發表

【本報訊】最近，西革會和某些蔣幫報紙，抱着不可告人的政治目的，硬說中國工農產品在香港「傾銷」，「危害」了香港的工商業。這種閉門造車的既惡劣又笨拙的政治宣傳，已引起了香港居民極大憤慨；連日紛紛來函本報，駁斥這種讕言。本報最近又徵集了一些知名工商業人士的意見，他們以自己切身經驗，知道了香港工商業困難的真正原因，以及國產品輸來香港對香港工商業的好處。這些意見本報明天將用專頁發表。

數百海塢工人代表

集會聲討蔣特罪行

指出蔣特工頭毆人塢方應懲辦

警告受騙蔣幫分子應及早回頭

【本報訊】前晚海塢廠部工人代表數百人集會，各業工會代表亦有多人應邀參加，這次會議是海塢工人揭發蔣特分子破壞祖國的罪行，聲討蔣特工賊鄭×毆打工人代表暴行，加強工人團結，爭取工人重大利益的會議。會上代表們異常激憤地揭發了蔣特的罪行。

被蔣特分子毆傷的工友陳亞根在會上控訴蔣特鄭×毆打他的暴行，他指出：蔣特鄭×受了美蔣指使，不惜用一切卑鄙手段，危害工人利益，破壞團結，威嚇傷害工人。在前年九龍暴亂時，鄭×竟部署貨品，要到海塢工人聯務處搗亂，又在前年五月全塢工人簽名要求塢方調整薪津，鄭×竟利用工頭職權橫加阻攔工人簽名，攔住廠門不准工人外出，在今年上月工友回穗參加建設，鄭×多方破壞，凡有工友兩人在一起，就算爲了工作也恐嚇迫害，所以工人代表盧標、工人程北水，都被他利用職權迫害離廠，程北水離廠後，決定回穗參加建設，蔣特鄭×竟派遣爪牙，兩次恐嚇程北水，叫他不可返穗，製造謠言說：「有個叫湯華玉工友回穗後要瞓街邊。」但湯早就有信給程北水，說返穗後已分配工作，工作好，生活好，希望程早日回去。但這個爪牙恐嚇程北水，叫他不可告訴別人。這些都是程北水在回穗時到了尖沙咀才講出來的，這次我被毆傷，是蔣特鄭×所爲。從這些事實中，可見蔣特分子窮途末路的卑鄙行爲。今天祖國日益強大，解放台灣及沿海島嶼爲期不遠，蔣特份子仍執迷不悟，將來一定會受到人民的嚴厲懲治。鄭×雖在港英法庭判處罰款，但暴行是在塢內發生的，塢方應予嚴厲懲辦！打得我，亦打得其他工人，這樣的兇徒豈能再容許在塢內活動呢？

造機部工友胡國良在會上也指出蔣幫分子對他辭工回穗工作橫加阻撓。他說：「當他辭工時，有個蔣幫分子竟將他的辭工信删改，企圖阻撓，這個蔣幫分子平日還恐嚇他，要他不要看文匯報、大公報。蔣幫分子的陰謀破壞是徒勞的，我不會受騙，我已決定把自己一切力量爲祖國社會主義建設事業貢獻出來。但我要警告一些受騙的蔣幫分子，應及早回頭才有生路，就算跑到天涯海角，也難逃人民的嚴懲。」

造船部工人代表在會上說：「今日造船部百分之九十以上工友簽名反對蔣特工賊鄭×毆打代表暴行，要求塢方嚴厲懲辦兇徒，否則對工人禍害甚大。」他指出：「在海塢宣佈閉廠後，全塢工人提出三項要求，鄭×千方百計進行破壞，曾利用職權壓制工人參加抗議行動，並揚言誰參加，就開除誰。打鐵房工人對他敢怒不敢言，所以給他起了一個綽號叫『秦檜』，另一個綽號叫『棺材老鼠』。但現在全塢工人爲了維護工人利益，爲了工人代表人身安全，應一致聲討蔣特鄭×的暴行。」

沙稹、太場工會代表在會上表示了意見，認爲港九工人在愛國主義旗幟下團結起來，堅決對蔣特分子進行反擊。與會代表們一致聲討蔣特暴行，要求塢方對鄭×毆打工人罪行應予懲辦。

各業工人支援中華

冒雨駁喉漏夜裝燈

連日來前往投考慰問的人甚多

【本報訊】港九同胞全力支持中華中學。昨天下午一批水喉工人前往中華中學義務勞動，滂沱大雨也不能阻止他們的熱情，他們在大雨中還愉快地工作，一小時多就將中華中學師生所需用的六十多呎長水喉接駁好。他們還開了一條溝渠，讓污水流出去。昨晚十時，一羣工人在放工後攜帶着電燈設備，前往中華中學安裝臨時校舍的電燈。至深夜，臨時校舍已大放光明。

自從該校發出繼續招收新生的通告後，連日來都有新生報名投考。

昨日雖有風雨，仍有新界園藝農民、荃灣紡織工人、一羣海外華僑，以及筲箕灣勞校學生等前往中華中學慰問和支持。特別是一羣海外華僑，他們在慰問信中說：「我們要徹底粉碎港英當局迫害中國人民愛國主義教育的陰謀，我們堅決擁護我國外交部的嚴正抗議。希望你們高舉愛國的旗幟，把學校辦理得更好。」隨信致送慰問金五十五元。

教小童偷竊機構被揭發

【本報訊】一個專門誘騙小童去幹偷竊勾當的組織近日被揭發。住在石硤尾木屋的一個十三歲小童，叫黃强仔，在去月十八日失蹤，十四天後在街上被他父親的朋友發現，才脫離虎口。

據說，强仔當日在街上失掉了兩毫子買柴錢，遇見一個叫熊仔的孩子，被帶去見三名大漢，後來就被訓練去偷竊，有時是三個孩子一同去，有時由大漢率領。他們並警告他，如果逃走就打死他。

據說，那幾名大漢還叫强仔和另外兩小童結拜，但未曾舉行結拜儀式。

凱旋大廈

商店每層由貳萬餘元起

住宅每層由壹萬餘元起

分層出售

地址：銅鑼灣電氣道口

● 洽購處 ●

地盤辦事處

電話：七七五六二二

昌興置業有限公司

大道中陸佑行五樓四零六室

電話：二二零四三，三二五七零

南海公司

文咸西街三十六號二樓

電話：四五九八六，四四一三一一零

環境優美，年期長久，交通便利，宜商宜住

維多利亞公園側

管膠 中國出品

● 輸水膠管
● 耐壓膠管
● 汽車膠喉
● 氧氣膠管
● 埋線吸水管
● 黑膠片
● 白膠片
● 克布膠
● 其他膠管

中國進出口公司廣州分公司經營出口

代理處：華潤公司

經銷處：新華五金機械公司

德輔道西386號至388號　電話：46955 42148

電報掛號："1323"

本會書記甘輝，又名甘仲南，經於一九五八年九月一日起離職，今後該甘輝在外一切行動，概與本會無涉，特此聲明。

港九石印業職業工會啓

祖國食米源源運澳 米價穩定同胞受益

泰停配出口米額香港米價波動 澳門米價安定同胞不致吃貴米

內地運澳白米佔總額百分九十七以上

【本報訊】澳門消息：祖國大米大量運澳，穩定了澳門的米價，同胞因此不致吃貴米。

最近泰國經濟部宣佈停止分配九月份出口米額及停批糯米出口，香港白米價格馬上引起波動，每擔曾漲價一元至二元，可是澳門經過來米價異常安定，絕不因泰米停配出口額而受影響。前天澳門祖國白米批發價是：特二號上等粘米每擔成價五十四元，車南粘四十九元二角，脂予米四十一元六角，早稻珠三十四元三角、三十二元八角。

在澳門輸入的白米中，祖國大米所佔比重日增。在今年第一季度全澳白米總銷量中，祖國白米佔百分之八十六點四以上，七月份更躍進到百分之九十七以上，差不多全澳同胞所吃的，都是祖國的白米。

祖國源源不絕的運來白米，充份供應同胞民食，這固然是祖國關懷同胞，但也是祖國農業大豐收的結果。許多經營白米的商人指出：如果不是祖國白米供應充裕，最近泰國停配出口米額，澳門米價那有不受扯起之理？現在本澳米價這樣安定，這完全是拜祖國關懷同胞，大量運來白米供應之賜。

國畫原作今起展覽

——連四天在中華總商會九樓舉行—— 有齊白石高劍父等作品近二百幅

【本報訊】中華書局、商務印書館聯合舉辦之國畫展覽，今天起一連四天在中總九樓禮堂展出，每天由上午十時至下午六時。展品中最引人注意的是吳昌碩之牡丹，齊白石、陳半丁、汪慎生、凌直支四人合作之花鳥，黃賓虹之花卉，傅抱石之山水，吳湖帆、湯定之、陳曾壽、余紹宋四人各寫之松樹，別具風格，李可染之疊牛，張大千、溥心畬、王一亭之山水，于非闇、田世光合作之花鳥，汪亞塵之金魚等。此外還有王雪濤之芙蓉鴛鴦，王鎔九之荷花松鼠，王勁農之雪鳥，王青芳之魚，王个簃之紅綠梅，王夢白之花鳥，申石伽之山水，朱梅邨之山水等，江寒汀、高野侯合作之花鳥，李吾譚之松鷹，李五湖之山水，吳待秋之雪景山水，吳石仙之山水，祁井西之天竹，胡爽庵、胡若思之虎，胡佩衡之山水，俞滌凡之仕女，柳濱之花卉，凌立如之花鳥，凌文淵之花卉雙鷄，馬萬里之花卉，馬晉之馬，馬企周之花卉，倪墨耕之人物，徐序行之柳樹八哥，高劍父、陳樹人合作之竹子螳螂，唐雲之花卉，張善孖之牛，陳從周之牡丹，陳珍之花鳥，陸柳飛之竹，高奇伯之桃，曹克家之貓，許麟廬之菊花，黃幻吾之山水，程璋龍之花鳥，董大年之菊花，賀壽年之山水，馬超然之花卉，趙叔孺之牡丹，趙子雲之白菜，樊虛恬之仕女，鄭慕康之仕女，顏伯虎之猴子，齋鐵中之山水等，近二百幅。各種作品代表了不同的風格，愛好國畫的人們，一定有極大的興趣來欣賞。

新聞界赴東江觀光

澳門工人一千五百人觀光歸來 婦女街坊青年等組團絡繹前往

【本報訊】港九新聞界人士組團前往東江一帶，觀光工農業大躍進情形，一行三十多人，已於昨晨乘車赴惠陽、博羅、河源等地，行期十多天。

【本報訊】澳門消息：澳門同胞紛往祖國大躍進，紛紛組織觀光團前往中山石岐、新會等地區參觀。截至昨天止，澳門工人觀光團前往石岐、廣家灣地區參觀已有十二批共一千五百多人。由一百人組成的澳門婦女觀光團定今晨乘專車赴石岐市觀光。她們預算在石岐逗留一天即日返澳。在石岐逗留時間，準備參觀石岐市工農大躍進的面貌和托兒事業的發展情況，還將參觀盲人教養院、公共食堂等。

日前兩批返鄉觀光的婦女，已先後返抵本澳。她們在新會、江門、石岐等地觀看了祖國家鄉工農業上的偉大成就，看到人民生活一天比一天好之後，都心花怒放，感動不已。

澳門街坊福利會首批石岐旅行團，一行卅二人，由金業公會理事長姚景槐率領，於昨晨乘專車赴石岐觀光，當天下午返澳。至於第二、第三批旅行團，亦將相繼出發赴岐觀光。

澳門青年國賢中山新會觀光團一行四十多人，在暢遊石岐、新會、江門等地後，前天由江門乘輪返澳。

他們在石岐市中，觀光了七八個工廠，其中有規模宏大的造船廠、木箱廠、玻璃廠等。同時還參觀了盲人教養院，許多盲人在編織精緻的毛織品。

在江門市，參觀了北街綜合工廠，該廠本是個糖廠，後來，工人們想出辦法，大廠辦小廠，於是一個糖廠變出了幾個工廠，有造紙廠、酒精廠、細菌肥料廠，最近準備搞煉鋼廠。江門市造紙廠也附設了十多個小工廠，一部分是利用大廠廢料、廢原材作原料，有些是利用季節性生產的空餘時間，把廠辦起來。

在參觀農村中除了參觀了豐產田外，還看到了農村的沼氣發電和水力發電。

無主馬騮登堂入室

八消防員合力捉拿 佐敦道上途人圍觀甩繩馬騮

【本報訊】有一隻無主馬騮，據說一連幾天在佐敦道與德昌街附近活動，昨天中午牠爬上佐敦道口十六號新樓門口一架喜汽水廣告招牌裏面時，被一個警員看見，電消防局人員來捉拿，因此展開了一場捉馬騮活劇，引動了三百多途人看熱鬧。在圍觀者鳴呼聲中，小馬騮先由光寶招牌跳入十六號二樓，等消防員到達時，牠又爬上四樓香港健身學院，然後再爬上天台，八個消防員和一名警察合力圍捕，最後終於把牠捉到。

新德里來客需防疫檢驗

【本報訊】港府海港衛生處宣佈：新德里及德里兩地來客，因霍亂關係，需受防疫檢驗。

內地航空線路日增 回鄉參觀更加便利

新闢有北京至青島等四條航線 北京至濟南票價三十元人民幣

【本報訊】最近內地開闢的地方航空運輸線日增，收費有限，方便了各地旅客。本港同胞回鄉參觀坐飛機的機會增多了。

據本港中國航空公司負責人說：中國民用航空局最近開闢了北京至青島、武漢至沙市、武漢至恩施、南寧至梧州等航線，這些航線已先後開航。今後開闢的地方航線還有不少。

內地開闢的地方航線票價相宜，如北京青島線：北京至濟南，每位客票價人民幣三十元；逾重行李，每公斤人民幣三角，貨物每公斤人民幣二角四分；北京至青島，每位客票價人民幣五十五元，逾重行李，每公斤人民幣五角五分，貨物每公斤人民幣四角四分；青島至濟南，每位客票價人民幣二十五元；逾重行李，每公斤二角五分；貨物每公斤二角。

生豬業聯記行昨臨本報慰問

【本報訊】生豬業聯記行梁永民、關坤、梁溢、陸布、陳良才、黃源、陳世、招蓋、李振林、古兆明、林芝羣、黃堪、李林等十三人，昨日到本報及新晚報慰問在中華中學事件中被香港英國警察無理毆打的新聞記者，致送生果一批，慰問函一封。函內略稱：「八月廿六日早，香港英當局無理封閉中華中學校舍，毆打師生及負有神聖任務的採訪新聞記者，此事激動起全港九人士之反對與抗議！香港英當局摧殘我們愛國教育事業，蔑視我新聞界之伸張正義，已被人揭發無遺，我行同人對於貴報記者無理受辱，謹致其深切的慰問，並表示堅決擁護我外交部抗議！」

回穗工人生活愉快

事實駁斥蔣幫謠言 技工黃少佳之妻談切身體會

【本報訊】香港政府水務華人職工會於最近舉行過歡送回穗服務工友鷄尾酒晚會，會上回穗工友表示，這次能回穗參加祖國社會主義建設，感到無上光榮，祖國日益強大，對香港工人是一個極大的鼓舞。到會工友均紛紛表示要以實際行動來支援祖國社會主義建設。

首批回穗服務技工黃少佳之妻子最近來港一行，她在會上報告了祖國工人愉快美好的生活實況。她還說，最初因為受了美蔣特務分子所放謠言的影響，聽說要回穗，猶疑不決，後來回穗看到實況，才知上了謠言大當，她講述了親身體會後，說：希望大家爭取回穗服務，切勿輕信謠言。到會工友均一致指摘廠內最近有個別美蔣分子散佈謠言，無中生有，顛倒是非，企圖動搖技工回穗服務決心，他們指出美蔣特務的陰謀是永遠達不到的。這一小撮美蔣特務分子若不立即痛改前非，仍然堅決與全國六億人民為敵，那就自毀前途。

祖國關懷 學校栽培 香島應屆畢業生

升學就業前途好 學生家長均表感謝之情

【本報訊】在暑期快要完結的時候，考取祖國高等學校的本屆高中畢業生，抱着激動而愉快的心情，準備踏上學習生活中的新的路程。香島中學當局為祝賀升學生的家長、並與他們交換意見，商討如何勉勵下一代力爭上游，特舉行升學生家長茶話會，同時邀升學生參加，以表祝賀和歡送之意。

會上校長黃承燊在致詞中提出：「由於祖國大躍進，高等教育大發展，本屆高中畢業生得升學的良好機會，考取入學數佔投考人數百分之九十左右。我們深深感謝祖國，祖國的發展為年青一代開闢了光輝燦爛的前路。」

升學生方國治的家長說：「我有一子一女在祖國工作和學習，生活過得非常好。他們在家外參加開發石油的工程，曾經患病，政府派飛機從北京送醫生到那裏，給他治病。現在我的第三個兒子又有機會升學了。我覺得他們十分幸福。我對兒子到內地讀書和參加勞動完全放心。」岑玉梯的家長說：「我感謝學校對我子弟的培育。我竭誠擁護愛國的學校。我愛國教育事業不管遭遇到多大的困難，但這種事業是必然要發展的。」

又訊：香島中學當局又會舉行本屆就業生及其家長的座談會。校長黃承燊說：「我曾經說過，我們的畢業生的出路，一定一年比一年好。因為本港的愛國事業一定一年比一年有更大的發展，這樣我們的畢業生的出路就很好了。香港目前是人浮於事，失業的隊伍在日增大，但我們本屆畢業生卻很吃香，學校、工會、國貨公司、工廠、書店等等紛紛向我們要人。我們已介紹了十多人出去，但仍不能滿足對方的要求。在我們這裏不是人找事，而是事找人。」

廖裕新同學說：「我在香島一年，受到很好的教育，未入香島前，聽到別人說入香島沒有出路，自己也嚮往英文書院，後來想清楚了，覺得自己應該接受愛國的教育，決定入香島。我畢業後，又得到學校介紹工作，更使我認識到愛國的學校是怎樣關懷學生的。我必定努力工作來報答學校對我的教育和栽培。」

中業校友會新會所開幕

【本報訊】中業專科學校校友會，新設會所於旺角花園街四十三號A八樓，卅日晚會舉行鷄尾酒會，慶祝新會所開幕，到會老師及校友近五百人，情況熱烈。

「搶新郎」獻映 今晚收入捐贈勞校

【本報訊】今晚九時半，鳳凰影業公司拍攝的彩色片「搶新郎」在香港利舞台、九龍普慶戲院優先獻映一場，全部收入捐獻給本港勞工子弟學校。從明天起，該片便正式公映。「搶新郎」是名導演朱石麟的得意傑作，由夏夢、李清、高遠、姜明、吳景平、陳靜波、劉甦、何雨、文逸民、楊誠、余婉菲、海湧、丁川、童毅等合演。

香港美專增國畫科

【本報訊】香港美專本學期除了增加國畫科外，並改進教學。該校已於九月一日開課，尚有少數學位，歡迎各科班新生及插班生。

十四K頭目判囚兩年多

【本報訊】一個十四K黨的頭目，在三四年當中，竟發展了一百多會員，昨天在九龍裁判署被判入獄。

被告叫楊文，廿三歲，是一肉檔伙記，住廟街二六九號二樓。今晨被控兩罪：（一）十四K黨會員；（二）以十四K黨名義，進行活動。他是在八月卅一日被警方搜捕時緝獲的。他的職位是「四二六」紅棍。他十八歲入會，在黨內活躍非常，他在這幾年來，曾發展了會員及作他手下「保護人」的達二百餘人。去年七月間，會帶領手下馬仔十三人攜帶武器到九龍城街市與另一黑社會組織進行開片，幸當時未有傷人，警方抵達現場時，被告已逃遁。

昨裁判官宣判結果，被告被判入獄三十四個月，因為他在簽保時間犯罪，另罰款五百元，否則加判入獄兩個月，出獄後監視行為兩年。

汽車渡海突受阻 在碼頭大擺長龍

【本報訊】昨日下午四時許，統一碼頭運車船的碼頭吊橋，突因機器發生故障，汽車渡海交通突然中斷，兩邊碼頭汽車大擺長龍。公司方面後派工匠前往修理，方才復通。

幫會頭子落網

在九龍城砦設廠製毒品 手下竟擁有馬仔數百人

【本報訊】手下擁有「馬仔」數百的「大務家」某幫頭子，前天在九龍城砦被捕。

據悉：這個頭子綽號叫「大X」，廣東人，年約四十餘歲。他在九龍城砦擁有已有多年，收買一批毒癖分子做他的「馬仔」，因而在九龍城砦頗有特殊勢力。

據內幕人士透露：年前他在城砦某夜校對面設了一個「架步」，請了藥劑師製造海洛英、紅丸，一時成為「大務家」，並有一羣「馬仔」為他販賣毒品。

支持中華四項要求 各界讀者投函本報

擁護外交部抗議並慰問師生記者

【本報訊】廣泛的各界人士連日來紛紛致函本報，對港英當局強封中華中學校舍，毆打師生及新聞記者的暴行，提出抗議；並表示堅決擁護我國外交部向英國提出的兩項抗議。各界人士指出港英當局的暴行，鐵證俱在，是無法掩飾和狡賴的，應該迅速懲兇、賠償、道歉及保證不再發生類似情形。他們函中並向中華師生、記者等表示慰問及堅決支持正義鬥爭。

投函本報的讀者除部分已發表外，有：一羣工業學校學生李大明等，黃振聲，讀書人，吳演城，九龍太平島船廠一羣工人，洋務工會屬下牛奶公司工人羅新華，九龍一羣文員黃錦鴻、吳海雲、張榮新、蘇麗容、何朝松、張源、陳立三、李煥章、謝炳渠、何基泰、何萬芹，李勃，趙君，紡織路食堂全體職工，摩分汽車原理班同學，輪業工人黃偉明，會德豐紗廠一一五室同人，一羣銀行從業員，陶焱，摩托分會第十一屆技術班全體同學，摩托工會會員關伯安、何甜，漢華中學梁自立，一羣讀者洪雲峯、譚來、陳煥榮、洪我堂、陳楚泉、施龍鈞、歐陽年，洪錦波，一羣商行職員，高氏，摩分技術班一羣技工關漢初、林成、梁演業、阮瑞祥、廖能、余彥偉、李漢強、黃志賓、曹錦松、陳慶雄、朱樹、黃永昌、黃泉、雷佐，新民主出版社陳耀明，香島初二永兒，黃潘奉，蘇立興，李榮，陳偉雄，陳志平，林錫寧，鄭甲，張文，一羣讀者陳景浩、柯樂、黃大耀、柯葵、陳榮柏、陳民、區瑞榮、徐勝、呂大源、楊志平，一羣體育教師，港區一羣貨車工友，羅仁等。

英軍一營調港

來自馬來亞共六百多人 據稱更換環境訓練一下

【本報訊】據合眾國際社新加坡消息：英陸軍當局宣佈：英軍一營六百餘人，將搭運輸船牛津郡號自馬來亞調往香港訓練數星期，預定於九月廿一日抵香港，於十一月五日返新加坡。

陸軍部的聲明說：「此舉可使該營士兵更換一下環境，而香港的空曠鄉村，將可使訓練方式獲得有用的變換。這是使得官兵獲得練習迅速調動的第一個機會，他們將在第四十八步兵旅指揮下訓練。」

合衆國際社說：「這營英軍的調動與台灣海峽局勢或最近中國抗議英空軍飛機一架飛越中國境內事件後對香港緊勢洶洶的情形無關。陸軍發表詳細聲明，相信是為了避免可能引起的誤解。」

美蘭裁剪學校七日行畢業禮

【本報訊】美蘭裁剪學校，定本月七日假干諾道中中華總商會九樓禮堂舉行第二屆畢業典禮，請高卓雄夫人頒發畢業證書。禮成後於一時至三時假七樓鷄尾酒會招待嘉賓，於三時至六時舉行學生成績展覽，歡迎各界人士參觀。並於八、九兩日在銅鑼灣軒尼詩道五六一號學校內公開展覽，時間則由上午十時至下午六時。

區少軒喪母 今下午舉殯

【本報訊】本港國際新聞社社長區少軒之母於前天逝世，享壽八十，在國殯儀館治喪，昨天下午二時舉行大殮，各界人士到祭者數百人。定今天下午三時舉殯，在該館辦理。

藝術節攝影沙龍 定下月十一舉行

【本報訊】一年一度香港藝術節攝影沙龍比賽，將於十月十一日舉行。本屆展覽將在中區新建停車場藝術節展覽會內展出。歡迎本港攝影界參加照片，作品大小不拘，黑白或彩色照片須用十六乘二十寸咭紙裝，背面繕寫作者姓名住址及照片題名編號，連同參加費用送交香港攝影學會（九月十日截止收件）。本屆獎品全部由該會會員陳復禮送出，計有金牌、銀牌、銅牌、銀章等，分別獎與成績優異作者。評判委員由簡子略、龍彼得、岑公銳、陳復禮及屈臣等主理。參加影友可往各攝影材料店取閱參加表，有關一切展覽事宜可詢香港攝影學會義務展覽會秘書歐文鈴。

華革會會員寶安歸來談

農民生活根本改變

以前的「水流柴」連粥也喝不上 如今豐衣足食每天都飽吃三餐

【本報訊】香港華人革新協會第二批回鄉參觀團在寶安縣參觀了兩天後，於八月卅一日下午回到香港。

該參觀團在寶安參觀了一個農具廠、一所中學、鐵崗水庫、搬運工人農場、翻身農業社等工農業和水利建設等，並於卅日晚在深圳工人文化宮演出了文娛節目。

團員們說：「參觀的時間雖然只有短短的兩天，但看到了祖國生產大躍進中工農業發展的驚人速度，體驗到社會主義建設的無比威力。寶安縣今年的糧食生產指標要達到平均每畝一萬斤。」團員們說：「在參觀翻身農業社時，看到祖國農民生活的根本變化，這個社的社員本來是解放前各地逃難而來的，被人們叫做『水流柴』，身無長物，連粥也吃不上的流浪者。今天，他們已經過着豐衣足食的生活，他們每天吃三餐，平均每人每年分到糧食一千斤至一千二百斤。他們要在今年年底，將全部茅屋改建成平房，實現全村電氣化，準備添購十部萬能拖拉機，三部大型拖拉機、三部汽車，實現農業生產機械化。」

在深圳，該團參觀了基建工程行將完成的寶安農具廠，幾座新建的廠房正在裝上機器，這個廠落成後將大量生產滾珠軸承和農業機械，配合寶安縣農具機械化和滾珠軸承化。參觀團還訪問了由搬運工人從無到有、從小到大建設起來的搬運工人農場。

在參觀時，該參觀團分別向鐵崗水庫、翻身農業社、搬運工人農場和負責接待該團的寶安縣工商業聯合會致送了錦旗。在深圳工人文化宮的文娛晚會上，該團演出了腰鼓舞、新疆舞，合唱「社會主義好」、「保衛黃河」，三重唱「含苞欲放的花」；男聲獨唱「天下黃河十八灣」；二重奏「杜鵑圓舞曲」；男女對唱「兄妹開荒」；粵曲「昭君出塞」等節目，獲得當地人民的熱烈歡迎。是晚，該團還參加了一個電影招待會，看到了兩套動人心魄的影片「上甘嶺」和「空中比武」。

利用軍郵運毒赴台

兩退職美空軍坐牢 一人持有武器被判罰款

【本報訊】有兩個美國人通過軍用郵局從香港運海洛英四百二十五公分到台灣，不料台灣正處在人民反美情緒高漲的時候，台灣法庭只好向他們開刀：兩人分別判坐牢十五年和十二年，其中一人因持有武器，又罰銀元二百元。

這兩個美國人是貝鎰格和達拉，從前都是美國空軍軍官，這回在台灣登記的職業是「自由記者」。他們都不承認有罪。

殺人者難逃一死 林崇明昨施絞刑

【本報訊】男子林崇明，四十四歲，本年五月六日在高等法院被判謀殺林昭明罪名成立，已經於昨日在赤柱監獄執行絞刑。林崇明曾向合議庭上訴，但於六月九日被駁回。

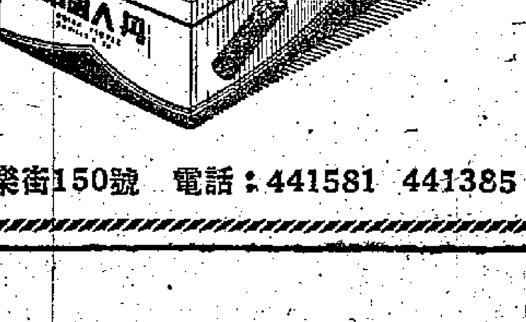
選材精良，軟硬合適；書寫流暢，久受賞識。

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市僑光路二號華僑大廈　電報掛號：0464
香港經銷處：中華書局　地址：大道中50號　電話：20683
中孚行　地址：文咸西街33號　電話：43623　電掛：5914
港九各大書店均有代售

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授 彭錦棠醫擅 頭暈心悸
特長專醫頭痛眩暈時痛時止胸跳
氣促憂鬱傷心身倦無力肌肉跳動
易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢
痺軟動則汗出此乃筋絡血脈失却
循環力許多併症就由此而起失胃
帶而來本醫對於新症定發廿餘年之
真才實學與別不同歡迎問症不費
病胸痺腹滿小便頻多神經衰弱類等症都遇
經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發
分文　診所：九龍旺角上海街562號麒麟藥行

大公報仰光總分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609 (2nd Floor) Dal Housie St. Rangoon

香港唯一正式立案 澤羣函授中學 招生
級別：高中一、初中一及各級插班生。中國語文專修班、數學理化專修班、商業會計專修班。九月四日開課。
本校課程與普通中學相同，修業期滿者，發給畢業證書，得投考高校及中技等校，並可參加香港高中畢業會考。
電話：七七四八五八（索章及詢問功課）
校址：香港大道東鳳凰台二號（灣仔郵局側石級直上）
校長：陳振華

中國人丹
口腔殺菌及清涼劑
ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口

中國天津市製藥工業公司出品
MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO TIENTSIN CHINA
電報掛號：5085天津
獨家經銷：泉昌有限公司 永樂街150號 電話：441581 441385

欲曙天

侶倫

不提防有一個人走下來

這眞是太湊巧了，我爲着一個月的來探望姑母的這一天，竟碰上姑母的生辰。如果我預早知道，我決不會選擇這個倒霉的行期。並不是爲了我被迫接受的委屈處境，而是爲了我突然來到，平白地給了姑母一個不愉快的刺激；這個刺激可能影響了她的心理，使得我借錢的計劃不能進行順利。

但是既然來了，事情只好讓它自然發展了。

總意還沒有希望吃飯的時間，我要求女傭讓我先去洗個澡。但浴室是同水渠通在一起的，而水渠卻是隨時得供客人使用的設備，我一個人佔據了浴室不方便。因此女傭指示我到樓上的浴室去，那個浴室不會有什麼妨礙。

當我拿着替換的衣服離開工人房，躡起腳步急急朝樓梯走上去的時候，不提防迎面有一個人走下來。我只好稍微閃開身子讓路。但是那人卻在我面前頓住步子，並且叫一聲「表小姐」。我不期然也停下來，抬頭向對方看。我立刻認出這是在門口和我說過話，並且同我一起進門的那個男子。他向我微笑，我只好向他點點頭。正想繼續向前走的時候，他卻說起話來。

「請原諒我的唐突。你要到那裏去？表小姐。」

我告訴他，我要到樓上的浴室去洗澡。

「你不知道快要入席了麼？」

我笑着搖搖頭，我說我不是入席的。

「怎麼，你不參加你姑母的宴會麼？」這男子斂了笑容，有些奇怪我的答覆。

看到我仍然用搖頭來回答他的話，他更詫異。他問我爲了什麼原故。顯然地，他以爲我是特地到來致賀我姑母的生辰的，可是我覺得不需要把這個告訴他。

「沒有什麼原故。我姑母請的都是貴客，我沒有準備吃酒的衣服，所以不方便參加了。」我說得很坦白。一方面由於我當時的稚氣，一方面也因爲除了這樣說，我找不到什麼可以代替的理由了。

「這是你姑母的意思是不是？」

我搖頭否認他的推測。

可是他似乎沒有理會我的表示，一雙眼盯在望着我的臉，又把我由頭到腳的打量一遍。我不明白他的這種眼光是什麼意思，覺得很有些難爲情。我不好意思再就在那裏，一轉身立刻朝樓上跑。一直跑進了浴室，我就急忙把門關上了。

將要洗完澡的時候，我聽到有人敲着浴室的門。

（六十二）

懵人日記

夢中人

是日也　振興國貨

由講壇封校舍，講講下，講左國貨銷港問題，劉仔消息靈通界，知道呢排香港有的人，包括若干西人與中國人，十分仇視中國貨，話內地貨傾銷，打擊本港工商業咁講；居然主張禁止或限制內地貨傾銷，大呼抵制。西人話抵制中國貨唔奇，舊時我地又夠猛叫抵制日本貨。而抵制中國貨是出自中國人把口，不可謂不愚妄之至矣。謂其愚妄者，睇世界上未聞日本人會大呼抵制日本貨，美國人會大呼抵制美國貨，英國人會大呼抵制英國貨者；人家振興國貨唯恐不及，今此輩亦爲中國人耳，而謂抵制中國貨，寧非怪事？所以劉仔憤激之餘，大罵呢停中國人是涼血動物也。

日一講就有兩件。此間有少數人，崇尙歐風美雨，當外國人是番生老豆，此種人不愛國貨是意中之事，但不愛便罷，而居然仇視之，相信搵句通天下，搵唔到幾多個也。誠如張仔話齋，設使中國貨化學到唔恨者，水汪到唔恨者，則攞自良心講，你買埋我個份矣，至多人話振興國貨我又加埋把口，講下就得，做老襯就咪制。但適得其反，推其國貨價廉物美，然後人人樂於採用，事實勝於雄辯，確乎用過話好話抵至算，抵制抵制，抵就制，唔抵就唔制，道理一字咁淺耳。一隻貨自然有其好處，然後「你又買，我又買，冚扮爛都買」，如果冇厘好處呢，個些貨變左「你唔買，我唔買，冚扮爛硬晒軚」矣。所以國貨價廉物美是事實，口碑載道唔使宣傳也。計劉仔眼光，但話外國人之所以仇視中國貨，乃係因爲有我咁平冇我咁靚，有我咁靚冇我咁平，難怪外國人心痛；但身爲中國人而跟人尾仇視，謂之涼血動物，誠不爲過咁講。我都贊成劉仔意見，幾伙記拍爛手掌大叫好嘢焉。

劉仔得意之餘，顧盼自豪，隨即激發愛國思想，慨慨陳詞曰：「有的冚家勝，但話內地同胞食蘿蔔頭，天天發炮，綁住個福壽來振，臨來香港的內地貨，謂之『飢餓輸出』咁講。呢班冚家勝，不是涼血動物就是好人有限，我來問你，如果內地捱飢抵餓，點解日日咁多人番省城，參加祖國建設？咁通有飯唔食食蘿蔔頭乎？豈有咁嘅道理也。無疑以目前情形來講，內地上下一致生活刻苦，但刻苦是爲了求復興，是爲了國家百年之計，勤儉建國呢句嘢你聽過未？欲想國家富強，勤儉刻苦乃是必經嘅階段，不刻苦豈能成功？個人可以無端端發達，投機取巧屯積居奇，買張馬票中左頭獎，霎時百萬身家未爲奇，國家就永冇無端端發達之理！因此，在勤儉建國方針之下，國貨輸港，只可以做『節儉輸出』，謂爲『飢餓』輸出者，唔係別有用心就是好人有限也矣！」劉仔坤碼極之使得，企起身眞係演說咁姿勢。（一〇九〇）

古屋疑雲

苗黎　文　萍水　圖

（一六九）一直守在書房裏等候變化的招志崇，候了足足數小時，仍不見有什麼動靜，而且見許覺一去不回，甚爲擔心，想起杜文娟在艇上，遇危害的往事，不禁替許覺憂慮，他徘徊到天黑，無法再安靜了，把心一橫，決心往外報警。

（一七〇）招志崇奔出大門之際，奶媽追出來扯住他道：「你要往那兒？」志崇道：「許覺一去不回，一定有古怪，我們人手太少，必須找警方協助。」奶媽搶着叫道：「不，這些秘密的糾紛，不能讓外人知道，我們等候機會，找到那張遺囑，有憑有據才去報警，否則我們就得不到這財產了，我這十幾年也白守候……」

（一七一）奶媽有權，唯恐失去財產的獨顯涙俱下，苦苦哀求，招志崇卻不顧一切，衝出去，他奔出樹林，走了大約三刻鐘時間，到了火車站，打了個電話給警方。爲了別墅的地方偏僻，所以他答應在火車站上等候警員到來。列帶回別墅，誰知道就在這短短的時間內，又發生了悲劇！

小說林

有女初長成

半月完小說　池滿秋

張啟兒這時嚇了一跳，不知怎樣才好。她知道，偷偷爬進人家的車廂裏是不對的，倘若人家追究起來，一定自討沒趣。處在這種情形下，潛意識告訴她逃吧！然而談何容易，那個男子正用身體攔住她的去路，令到她進退不得。她驚惶失措的望了望李家麻和蘇大禮。這兩個孩子也讓這突然而發生的情況弄得迷糊了，呆呆的站在一旁，好像一雙小哈巴狗一樣。張啟兒鼓起勇氣，要出道：「站開點，我要出去！」

她說罷跟着一縱身要跳出去，但卻給那男子用手在她肩上一按，使她用不出力來；接着，他更用手把她伸出車外的腳提了起來道：「你把腳收回去，我來跟你開車門。」

張啟兒無可奈何的把腳放了下來，無告地的望着那個男子。她的眼光充滿了驚慌和祈求的光芒，樣子怪楚楚可憐的。當她的眼光和那男子接觸時，看到他完全沒有惡意，相反的似笑非笑的望着她。

那男子拿出了鑰匙把車門開了，然後恭恭敬敬的站在一旁，彎腰做了一個邀請的姿勢道：「請！小姐。」

有人叫她做小姐，這還是第一次，雖然她的心裏有一種異樣的感覺，但她能夠跳下車來，簡直等於得到大赦一般，她向對方微笑的瞟了一眼，便邁開大步飛跑，追李家麻和蘇大禮去了。

當她跑了幾步後，就聽到後面有人叫道：「小姐，遊車河去呀！」但是她不敢回過頭去，是否還站在那裏也不知道。不知怎的，她對這男子有着奇怪的感覺，他那翩翩風度和他那雙火辣辣的眼睛，使她感到心跳。

就在這時，迎面來了一個花枝招展的女子，那是住在她隔壁的何麗嫦。何麗嫦比她大兩歲，在半年前經常和她玩在一道，可是這半年，何麗嫦忽然闊氣起來，穿得很漂亮，經常有許多男朋友在一道，很少再跟張啟兒他們玩了。

張啟兒見了何麗嫦只好站了下來，向何麗嫦叫了一句：「麗嫦姐！」

何麗嫦似乎在生氣，很奇怪很少瞥張啟兒，翹起小嘴，昂起頭來在她的身邊擦過。

張啟兒莫名其妙的回頭看了看，不明白何麗嫦爲什麼生她的氣，只見何麗嫦匆匆的跑到那輛紅色的跑車旁邊，和那男子說了幾句話，便馬上坐到車上。張啟兒感到受了委屈，「哼」了一聲，兒罵道：「好神氣，有私家車坐就瞧不起人了。」

雖然如此，她臉上還是露出羨慕之色。她站在那裏不動，眼見到那男子在開車之前，突然回過頭來向她招手。（三）

少小離家老大回

弓滿雪

閃電結婚

呂厚德苦笑道：「怎麼又是電話？」沒奈何地再到櫃台邊，大夥兒見他只聽了一兩句話便反感道：「啊呀老王，你別開玩笑啦！手信已經送出大門，你教我怎麼追得回來？」

「幫幫忙，幫幫忙，」王思華的苦苦哀求的聲音：「我的未婚妻要出門同我照相……」

「等幾分鐘不就得了嗎？」厚德大聲說：「已經出門一個字啦！」

「眞沒法追得回來嗎？」

「你替我想想罷！」厚德道：「工友出門已經五分鐘，等到我追上，已經到達通新路了。我說你別害慨得發了瘋，儘出些好主意教人爲難。」

「那對不起了，」王思華道：「好，那我們暫時不照相了。」

大夥兒感到好笑：認爲王思華爲了取得未婚妻的好感，竟手忙腳亂起來。呂太道：「眞是難以想像，分明這問題簡單極了，只要家裏留下一個人，收東西和照相不是可以同時進行嗎？」陳膂笑了笑，嘆氣道：「誰知道這位王老五耍什麼把戲？」

人們於是開始商量等不等王思華回來，還是大家先去看電影。孩子們又想看王思華的未婚妻，又想看電影，阿貝說：「要王伯伯帶着他的媽媽到電影院來。」說得大夥兒笑得闔不上嘴。最後商定等工友回來再說。

這麼着，人們邊喝茶邊休息邊等待，先先後後吃完了晚餐的客人都走了，那一羣外國旅客要了十四個菜只吃光了一半，他們讚嘆着中國菜的質量如此豐富，因此不得不把一半菜看情商餐室冷藏起來明天吃。那位點菜的女客還向明珠她們笑着點了點頭，五個人嘻嘻哈哈往外走。

「這是不折不扣的點菜，」陳膂道：「只要用手指一點，東點西點，一下子點了十四個菜，眞是簡單明瞭。」笑聲中突地王思華滿頭大汗奔了進來，怪笑道向大家宣佈道：

「我們已經結婚了！」

大夥兒都驚訝着站了起來，準備新娘出現，但望望他的背後，一個影子也沒有。厚德道：「手信收到沒有？」

「收到收到。」

「新娘子呢？」呂太道：「你們閃電結婚，眞想不到你有這一手。新娘子呢？」

「是啊，新娘子呢？」

「她她她，」王思華大概興奮過度，口吃起來：「她她她，她已經上了四樓。」

「看新娘子啊！」孩子們笑着往電梯奔，明珠笑着問道：「對啦，你們是怎樣結婚的？不到兩個鐘頭吶！」（三四）

林則徐

柳云　文　董天野　畫

十二、兩個洋鬼子

兩人正在四目相視，各自點頭，卻聽得舢舨上那女子說：「阿寬，那個洋鬼子回來了！」划船的漢子忙問：「在哪裏？」女子用手一指，林則徐也不禁隨手望去，看見英國商館二樓有一肥一瘦兩個外國人，正在窗口變說。林則徐忙問是誰？鄧廷楨老眼昏花，卻看不出。孫長慶說：「那肥的是顛地，那瘦的卻是英國領事義律。」林則徐問：「義律不是在澳門麼？」孫長慶正要回話，卻聽得那阿寬咬牙切齒地罵道：「王八蛋，總有那一天！」女子說：「這家伙一來准沒有好事。聽說來了個欽差大臣，就是專門對付他的。我看報應快來了！」漢子說：「哼，誰知道欽差又是個什麼東西！」孫長慶正待吆喝，多虧得鄧廷楨用目示意，才沒有發作出來。林則徐卻笑嘻嘻地請問船家：「爲何痛恨這洋人？」那阿寬不理，還是那女子答道：「客官初來不知，那鬼子春節前硬要封我們的船去裝鴉片，他爹不肯，給那混蛋指使人推落江心，死了……」講到這裏，阿寬卻大聲說：「別說了，對客人多說麼話作啥！」林則徐點頭對女子道：「怪道你一身重孝，想必你是阿寬嫂了。」他正想再探問詳細，卻聽得阿寬喊說：「沙面已經過了，客人請上岸吧。」

奪寶記

史得

三、

方國倫好奇心起，想追上去看看那是一個什麼女人？爲什麼吳克青這樣神秘？轉念又何必打聽這種人的私事？他跟女人的關係多着，怎麼打聽得了？

他跳上了那十輛送旅客到半島酒店的旅客巴士。

巴士經過停車場，他從窗口看到吳克青正伴着那個女人走上一輛奶白和草綠兩色的小汽車。在一瞥之間，他看清楚那個女人，是個中國女人吧，樣子長得很美，臉型有點像電影明星夏夢，就是身材細小一點。方國倫心裏暗嘆：幹嗎吳克青老是在女人身上打主意？

巴士開走了。吳克青也上了他的小汽車，女人坐在他身邊。他看女人一眼，說：

「東西現在就交給我嗎？」

「你送我到旅館去再說。」女人沒有笑容，但不冷漠。

車子開到機場的路上，女人往車座一靠，閉上眼。

「很累了吧，彭小姐。」吳克青說：「今天天氣很壞。」

「不是天氣關係，這種生意我做得太累，想休息。」

「老二沒有叫你休息？」吳克青笑了笑：「起初我想這一次恐怕不是你來的了。」

「老二說要我個男的帶來。」

「什麼官司？」吳克青吃了一驚：「老二的信沒有提到。」

「是前天的事。」彭小姐說：「開車出了事，給扣留。」

「難怪老二給我一個急電，說你要來。」吳克青說了忽地一笑：「其實我倒歡迎你來，不歡迎男的。」

「別跟我說話，我要睡一下。到旅館時候叫醒我。」

她眞的睡着了，一直睡到美麗華酒店門前，吳克青才叫醒了她，送她到預訂好的華麗房間。

「這房間好不好？我用彭麗蓮的名義開的，這名字你覺得怎麼樣。」

「嘗叫什麼名字？」吳克青說：「麗蓮本來是我初戀的情人的名字，我紀念她。」

「東西先給我。」吳克青說：「放在這裏不安全。而且你也早點可以到外邊去玩了。」

「幹嗎這樣急？」彭麗蓮說：「我連氣還未喘過來。給我要一杯拔地。」

吳克青打了酒，彭麗蓮喝了一口，從她的一隻手提化妝箱子，放在大腿上面笑着說：

「你知道這箱子值多少錢？」吳克青看着化妝箱：「你眞有本事，就這樣大模大樣的走私！」

吳克青就伸手過去要拿化妝箱，彭麗蓮卻推開他的手。

江湖三女俠

梁羽生

第廿五回　惡耗驚傳良朋喜遇　是耶非耶情眞意眞

呂四娘挽着兩顆頭顱，無可抵禦，就在那木竿倒折，短箭紛飛之中，運翻向下一勾，輕輕一點那上截正在向下飛墮的木竿竿尖，借這一點之力，身如燕子斜飛，陡然間又騰空而起。只聽得嗚嗚聲響，一件奇形暗器，竟在下面盤旋飛上，呂四娘一聽，知是韓重山的獨門暗器「迴環鈎」，就在這瞬息之間，她已在半空中一個翻身，雙頭並交一手，拔出了溜華寶劍，迎着那迴環鈎直衝下去！迴環鈎走的是之字路，呂四娘一衝下來，劍尖輕輕一撥，那迴環鈎嗚嗚的一聲從旁飛出又掠回來，但呂四娘這一衝之勢，何等快捷，她落下城牆，迴環鈎尚在半空盤旋，追她不及。

這晚只有一弦新月，幾點疏星，呂四娘在百忙之中，一瞥手上所挽的頭顱，只見其光在寬果有幾分相似，但因割下多日，頭顱乾縮，面形已改，一時間誰不清楚，呂四娘正待仔細辨認，忽聽得下面哈哈大笑，城牆南面的缺口凹處，突然竄起三人，分佈在東西北三個方位，這三人乃是天蕉散人、韓重山和哈布陀。

要說呂四娘的本領，此時已要比這三人都要高出少許，可是無論如何，尙不能以一敵三。可是這三人也忒奇怪，竄出之後，卻各守方位，並不包圍合擊，呂四娘無暇考慮，向沒人把守的南面缺口便跑，身形一起，便待躍下，陡然間一股大力迎面推來，呂四娘在半空中翻了一個觔斗，迴環鈎挾着嗚嗚怪嘯之聲，向她背心急襲，同時有一團紅影，也疾如閃電般的當頭罩下，呂四娘一個迴旋，先避敵攻，再擋暗器，那兩顆頭顱都給來人的掌風掃落城牆，那迴環鈎的嗚嗚怪嘯之聲也已停止。呂四娘腳尖點地，定睛一看，只見一個紅衣喇嘛，呲牙裂嘴的向她怪笑，卻不是額音和布。那喇嘛笑道：「女娃兒長得好俊，用暗器毀了她豈不可惜，待佛爺將她生擒獻與皇上立個功勞。」呂四娘大怒，叫道：「還我頭來！」一劍向那喇嘛衝去。那喇嘛雙掌一伸，呂四娘的劍本來快捷如電，但給他雙掌一引，竟然似被什麼吸着似的，失了準頭，呂四娘大吃一驚，這喇嘛的功力竟然遠勝額音和布，在己之上！那喇嘛笑道：「佛爺無暇替死人唸經超度，叛逆之頭我已打碎，也是恩澤。你還不多謝我麼？」

呂四娘柳眉倒豎，暗運玄功，又是一劍刺去，那喇嘛仍然作勢牽引，呂四娘的劍尖刺不過去，可是也不像先前那樣被他引開，竟然成了僵持之勢。那喇嘛嘿嘿的一聲怪笑，雙掌一發，呂四娘重心不穩，向前傾撲，那喇嘛倏然一掌向她背心的「志堂穴」一按下。（五〇七）

紅襖楊四娘

文綺閣主

廿八　挑撥離間

李全正想找個好好的地方，安頓四娘，免得他與白么鳳追歡取樂，聽了四娘這一番話，正中下懷，當即說道：「本來我想帶你一同北伐的，既然如此，你便到楚州去也好。」四娘明知李全言不由衷，但也不便當面斥破。只促李全從速到楚州覓地建屋去。

賈涉聞得李全要到楚州來購地建屋，便知他有長據楚州之意，心上有說不出的憤妒，但卻不能阻止。氣起來連淮東制置使也不想做了。上了一個辭表，力求還朝。李全相史彌遠這時正想利用李全，便准了賈涉辭職，又不給他還調，等於罷免了。賈涉平日以權術自豪，不想落得這種結果，想起發李先的事，不勝悔恨，鬱結了一股恚憤悔恨之氣，發出一個背疽來，想在楚州這留治病，無奈左右人等，危詞聳聽，說李全對他含恨，有不利他的企圖。賈涉十分驚恐，不敢久留，把大印交與楚州知府徐晞稷，連夜扶病起程。過了揚州，還不曾到鎮江，便在船上死了，死的地方，恰是李先畢命之處。

這時，李全在楚州經營的房舍已經完成，比楚州府衙門，大了五倍，外牆五尺厚，高逾三丈，四角建有堡壘，彷彿軍營，屋內房舍，足可容納二千人，有糧倉軍火庫。四邊牆角，更放上鐵砲，只差一道城壕，便與府城無甚分別。落成之後，李全便帶了四娘入住。四娘的姑姑兵，自然全部隨來。名目上是婢僕，事實上一切按着營中編制，一般有什長伍長，丁嫂名義是府中的總管家，骨子裏是姑姑兵的千總。府中的大院子，設有練武的箭靶，外牆之內，屋宇之外，留出一條甬道，作爲練馬術的跑道。不必出府門，便可以舉行操練。所有這些設計，全出於四娘心思。李全入居之後，大加讚嘆道：「有此窟宅，作爲根基，我可以放心進取了。」四娘微笑道：「只怕你未必肯用我這裏作爲甚麼，你哥哥會另外替你安排更好的住處。這兒只好算是我的根據地便了。」李全勉強笑道：「你就是我，我就是你，分什麼彼此？」

當李全搬進新房子時，恰好是賈涉離任之際。新任制置使許國還沒有到任。四娘便留李全在家中多住幾日，待見過許國後再回青州大營。李全雖然惦念着白么鳳，也不得不勉強留下。及至許國車駕已抵達楚州郊外，李全便與代賈涉的知楚州府事兼淮東使署參軍徐晞稷商量郊迎。

那徐晞稷是兩榜進士出身，富有權謀，頗爲賈涉所倚重。辭職之時，本來表薦徐晞稷繼任，徐晞稷爲了鑽營此缺，着實花了不少運動費，沒想到結果被許國捷足先得，並且連楚州知府這一缺也丟了。空剩下使署參軍這一個有名無實的官。徐晞稷不勝怨恨，對於許國更沒有好感。李全和他商量郊迎，他第一個不贊成。（二四〇）

國泰　快樂　明天獻映　世界第一笑匠　差利卓別靈主演　笑中有淚　淚中有笑　情中有理　理中有情　差利與小孩子　天才神童　積奇科根　合演　同場加映　國泰　快樂

高陞大戲院　日夜二場電影　即日放映一天　偉大俠義名片　猛鬼橋　明天放映　誰是兇手

國泰　快樂　新型彩色喜劇　最後四場　未看快看　勿失機會　乘風破浪　新中國第一部描寫女海員生活彩色巨片　大時代的新女性　婦女們的好榜樣　青春活潑　朝氣蓬勃　勇敢堅強　縱橫長江　早場　快樂：龍鳳笙歌戲鳳　國泰：苦女海江燕

利舞台　普慶　今晚九時卅分優先獻映一場　收入全獻勞校　明天正式公映　彩色大喜劇　搶新郎　高遠　李清　夏夢　丁川　文夢　吳民　楊平　余誠　劉菲　陳甦　童波　場面浩蕩　規模宏偉　名著改編　價值連城　格調輕鬆　明快　節奏活潑　朱石麟編導　夏夢彩色片　鳳凰影業公司出品

大環　北域　多利　油麻地　平球　河球　最後一天　第七天　決不映　不展期　神童捉賊記　謝賢　南紅　姜中平　黎小田　主演　陳文　大導演作品

東方　即日隆重獻映　牧場風雲　The Sheepman

大華　最後今天　萬里追蹤

新舞台　即日最後三場　雷話情殺案

都城　景星　今天仍映　綠林四雌虎　THE DALTON GIRLS

樂聲　連日滿座今續映　花都春夢　A CERTAIN SMILE

娛樂　樂宮　今天最後　孽種情花　DESIRE UNDER THE ELMS

普慶　每天十二點半早場　遊龍戲鳳

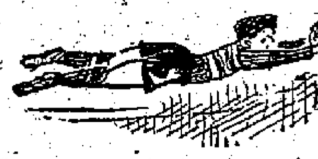
普慶　即日最後三場　銷金窩　艷舞團

皇后　百樂門　今天最後　勿失機會　驚天動地之傑作　彩色新藝綜合體　明天獻映　鄧荷克戰役

尙有戲院廣告刊在第九版

體育

默迪卡足球賽戰訊
馬來亞縛和新加坡 印尼四比一挫南越
馬隊今夜如勝南越便可獲錦標



【路透社吉隆坡二日電】今晚舉行的默迪卡足球賽，馬來亞隊與星洲隊打成零比零平手，印尼隊則以四比一挫敗南越。馬隊在此項比賽中已兩勝一和，戰績最好。

馬來亞舉辦的默迪卡足球大賽，經過連續四天的角逐，現在只剩下三場尚未舉行；今晚在吉隆坡默迪卡體育場內，繼續有四支球隊分頭出師，下午七時先由香港對星洲，八時半南越對馬來亞。

香港隊奪標的呼聲本來很高，但自前晚慘敗於馬來亞後，已處於非常不利的地位，今晚如果再不提高戰意，就會降到更低的席位，照理香港隊是有足夠條件挫敗星洲的。

另場南越碰馬來亞，後者聲勢顯赫，連續擊垮印尼、香港兩支強隊，相信南越更不是該隊的對手。・于納・

華裁新會所 十四日開幕

華人足球裁判會租得灣仔道灣仔大廈九樓一層為會址，定於本月十四日下午七時敦請郭贊夫人主持啓鑰禮，到時並設雞尾酒會招待來賓。

九小總會長 李子飛蟬聯

九龍小球總會昨天在伊利沙伯青年館餐廳開會，順利地選出會長李子飛，副會長雷少明、任達年。

在上次執委會選舉職員時，有部份委員擬另捧一人競選，朱叔達、鄧泰全等恐怕其中有一個落選難為情，一時又難做說服工作，終於取得一致通過，保留正、副會長缺未推選，直到昨天才在無競選的情形下而選出，完成整個改選工作。

沈瑞慶力挽袁士豪 並勸肥添息事寧人
傑志組班已作初步商討
榮華陳襄司徒文等將再被錄用

南粵透視

袁士豪辭傑志主席職，嚷了一星期，但僅得一個「講」字，直至昨日下午五時，傑志尚未收到袁氏的辭信，這是何書記所透露之事。「空穴來風，未必無因」，據昨日的消息：沈瑞慶與曾境康曾找袁士豪談話，叩詢關於袁氏要辭職的原因。據說：沈瑞慶是要極力挽留袁氏，不讓袁氏辭職，就是忍讓一下，也不願事態擴大。袁的辭職雖似是相當堅決，但沈瑞慶對袁的影響力甚大。由於袁氏辭職的起因是與伍球添有關，故沈將婉勸「肥佬添」息事寧人，遇有風頭之事，就讓主席以「晒」好了，何必使傑志發生矛盾？

不管袁辭職與否，傑志會的組班工作卻在緊密中進行，週來鄒治平、伍球添、黎兆榮彼此會頻繁，所談無非組班。由於當選足球部主任的嚴雲龍，已全權授予鄒、伍、黎三人。嚴雲龍說他雖不是外行人，但遠不若這幾位仁兄那麼有辦法，故在情在理，組班事應由鄒、伍、黎三位負責。董後亦決定在就職之日，即將諾言兌現，把所認交的二萬元，存入銀行中，俾傑志作為組班必需之費用。

目前傑志組班的進展情形，僅是初步的階段。在伍球添的心目中，認為梁偉雄、司徒文、陳志剛、朱榮華、李炳照等是必然效力傑志的，但司徒堯會否效力傑志？「肥佬添」表示懷疑。他說：無謂和東華鬥法，如果東華已對了司徒堯，則不便邀請了，但他懷疑東華是否搞掂了「堯仔」，他認為「堯仔」打傑志仍有希望。・果老・

沈袁昨密談
傑志始終未接到辭職信
小沈挽留下袁願加考慮

沈瑞慶以傑志會名譽會長身份，昨午與新舊總幹事黃景聰、曾境康等渡海到九龍香檳酒家和袁士豪密斟，許久才散。

據內幕傳出消息：由於袁士豪被選蟬聯主席後，曾對人表示要堅決辭職，並肯定的說在星期一（前天）遞辭職信，但據會內的人表示，截至昨天止還未接獲辭職信，不曉得袁士豪會不會將辭職書送到私人手上。沈瑞慶極欲袁士豪打消辭意，希望他勉為其難也多做一屆。據說袁聽了沈的說話，起初還是表示沒能力再幹，其後則表示願意考慮，但沒有當場作出決定。據有關人士推測，這是袁士豪打圓場的態度，使沈容易結束談話，看來袁還是無意再幹的。

奧馬做新翁 歡宴諸親友
・原子球記・

足球總會秘書奧馬的公子賓尼奧馬，昨天與拉謙馬賓素芳小姐結婚。奧馬交遊廣闊，此次作新翁，親友致賀者至衆，昨今兩晚都假播埔印度遊樂會設雞尾酒會招待親友。

乒乓雙打賽 吳徐組奏凱
團體賽中華晨光未判勝負

公開乒乓賽昨日排有雙打組及高級團體賽各一場舉行，因為兩場比賽都是好戲，使場頗為熱鬧。男雙打賽吳國海、徐祥齡對薛錫初、劉錫光，展開了劇爭，薛劉雖有良好球技，但合拍欠佳，結果吳國海、徐祥齡以廿一比十五、廿一比十六、廿一比十七獲勝。

高級團體賽晨光對中華，雙方勢均力敵，直賽至十一時以四比四和局，尚餘李洱（中華）對傅錫鏘一戰未賽，待他日補賽後始能判定誰勝。

馬島遊蹤之一　何潤光、陸達照、陳坤三人在上車前合攝「乘車遊覽名勝圖」，口叼煙仔，怡然自得。

巴士南遊隨筆記
其希

邀球員遊極樂寺 胡亞華老友一番

今天（廿八日）是我們巴士足球隊在檳城最後的一天，同時也是我們在此作最後一場比賽。今天早上綿綿細雨，使我們各人都感到非常煩悶，整個上午我們都沒有出街，全體都躺在俱樂公會裏，找尋一些娛樂來消磨這個苦悶的時光。管理「雞仔」擺下了象棋擂台挑戰，他與「喪仔」周少雄下棋時，正在殺到難解難分之際，「喪仔」為了挽回危局，一時人急計生，發氣大發，竟然飛象過河當車駛，笑煞大家。

午餐過後，太陽從雲端露出來，照耀着大地，為了今夜那場足球比賽的門票收入，我們應該感謝天公再次造美。下午，劉繼照有位好友到訪，原來是馬來亞足球總會左翼選手胡兆華，我們與他都很熟稔，他到來邀請我們數人遊覽當地名勝——極樂寺，這是一個難得的機會，我們（鄧森、劉瑞華、郭秋明、劉繼照、周少雄等）遂在他的帶領下，乘車到極樂寺玩了一個下午。

七時正，我們巴士專車向着市政局球場駛去，今晚蒞場的觀眾約有四千餘人，情形頗為熱鬧。八時正，由羅國良帶領着眾兄弟出場。今晚對華印巫聯隊之戰，我們各兄弟的心情，較平時為緊張，因我們連日來舟車勞頓及連續作戰，而今晚對方的實力是集中全馬來亞的華人、印人及巫人精英組成，實力是相當強的。尤其是在下半場，我們以一球領先（四比三），戰情更為緊張，最後幸得劉志霖多射一球，以五對三獲勝，才把緊張的情緒平靜下來。今夜我們雖以五比三得勝，但演出已不及以往數場那般精采！不過也總算是又過了一關！

八月廿八日寄自檳城

有聞筆錄

巴士南遊大軍目前正在吉隆坡代表香港足總參加默迪卡球賽，該項比賽於本月四日作賽完畢後，該隊很有可能回師到星洲北婆兩埠，如果能永棒上月在若隔勿刻球場所引起的不愉快事件的話。此事有關各方正在吉隆坡洽商中，能否成為事實，快要揭曉了。

巴士再回師新加坡 蘇義順願意作馮婦
希望藉此消除上月不愉快事件

根據巴士中人昨日透露：他們從吉隆坡寄來的私人函件獲悉，星洲的球壇人士蘇義順，是既往年巴士征星的支持者之一，這次他趁着參加默迪卡球賽的機會，曾以私人資格多次與根保、李文傑會晤，詳談上月在星洲所引起的問題，蘇義順主張巴士回星洲比賽，才是解決問題的上策，假如雙方的誤會加深下去，對兩地體壇的關係是有害無利的，至於避免不愉快事件不了了之，實在不是辦法，因為星洲的球迷對在若隔勿刻所發生的事情內疚很深。

現在，巴士南遊大軍在默迪卡球賽後，由於無法前往曼谷，假如不再在星、馬地區比賽，便將班師回港，因而對於蘇義順的私人建議，相信會作慎重的考慮。

另悉，將來巴士如果回師星洲比賽兩場，姚卓然、李炳照、羅國泉等四人，將會被邀前往助陣，這樣，對於沖淡上月所引起的不愉快事件，仍然有其一定作用。至於到昨晚深夜為止，巴士後方還未接到征人的正式報告，究竟「原子巴士」是否回師星洲，目前仍未可知。・凌仲・

中華組班停頓 只因無人接頭
推張戥新擔任副總幹事

中華會主席陳強，注領香港隊赴馬來亞參加第二屆默迪卡足球大賽時，曾向執委會請假，由副主席石振達代策代行，但總幹事鄧伯安在隨隊強出發時，卻未有向執委會通知，因此會中事務青黃不接，最成問題的便是向足球總會聯絡。

各體育會與足球總會聯絡之負責人，都是由總幹事經手者，今總幹事既去星洲，中華會在日前之執委會時，又漏了副總幹事未選，於是作為中華「大旗手」之張戥新則苦矣。因為中華會組班已有眉目，不少中牌球員過剩的情況，與張戥新接洽後，便要馬上簽字以作實際。因故張領取球員志願書時，因沒有鄧伯安之函件，奧馬照例不發；即使發出，而球員填回之志願書，例必要該會之總幹事簽字。且規定志願書在頒出五日後便要交回足總，否則便告無效。這樣一來，張戥新毫無辦法，只有向石振達報告，石以此種情形特殊，問計於華九皐。KK華則以召開執委特別會議才可解決，因此，石振達乃於上週召開執委特別會議，專為此事而尋求解決辦法。經過一番研究後，知鄧伯安之歸期，乃在九月底，到時聯賽亦已開始，如候彼歸，勢難趕及，華九皐乃提出折衷辦法，由大會補選副總幹事一名，暫行代理總幹事職務，而由副主席石振達要函通知足球總會，以適應環境。這辦法獲得各委員贊成，決定補選副總幹事一名，推選結果，一致同意張戥新出任，即行去函足球總會備案。

日來，據張戥新表示，已見過足總秘書奧馬，且已取出志願書多份，不過他對於球員之選擇，並不焦急，因為本年度之情況與過去不同，因此，他心目中之球員，多以爭實有為者為主，已成名者則酌量情況而用，故至今中華尚未有簽字紙送入足球總會，據此關係。

又據消息：香港足球隊副領隊陳強，在默迪卡足球賽結束後，將在馬來亞小住，順為中華徵求海外會員，以充實中華會實力，歸期可能在聯賽開幕後。・電眼・

馬島遊蹤之二　朱榮華、張志強、黃志強、劉建中與司徒堯四人遊覽完畢，攝於山下。

梁榮輝潘啓鴻張榮 已洽妥來屆効中華
三人均已獲雷瑞熊同意

巴士的「剩餘物資」，第一批已有着落了：梁榮輝、張榮、潘啓鴻三人，參加中華的條件已洽妥了，三人均已獲得雷瑞熊同意，只須取得原則上同意，但須中華具函辦正式手續借用，負起一切責任，巴士對借出去的球員的體育精神，也負有督勵責任，並給與工作上延期的便利。據說這些簡便手續完成後，梁榮輝在上屆代表光華，潘啓鴻、張榮則是上屆中華舊人，梁榮輝、潘啓鴻兩人條件較優，今屆兩人的數目不詳，張榮上屆值得「尺二」，今屆可能略有增加。・哈林・

警察足球賽 定九日揭幕

警察體育會舉辦本年度七人式足球淘汰賽，參加的單位，已於昨午舉行抽籤，編定秩序，並定本月九日（星期二）下午五時在界限街該會球場揭幕，茲將昨天抽籤編定各隊次序如下：㊀九龍城乙，㊁水警甲，㊂深水埔，㊃箭鷄隊，㊄警訓所，㊅港總部甲，㊆港

默迪卡賽各隊積分
（截至九月二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
馬來亞	三	二	一	〇	六	二	五
印尼	三	二	〇	一	八	四	四
香港	二	一	〇	一	五	六	二
星洲	三	〇	二	一	四	六	二
南越	三	〇	一	二	九	一三	一

全港華人游泳賽 尹家璧創新紀錄
黃霞女捷泳亦破舊紀錄

全港公開華人游泳比賽，昨晚八時繼續在港府泳池舉行預賽，項目雖少，但成績異常美滿。兩項女乙組賽，南華尹家璧在二百公尺蛙式中以三分廿七秒創了梁沼冰所保持的三分廿九秒四的紀錄；南華另一選手黃霞女在女乙五十公尺自由式項目中，以卅四秒八刷新了吳潔珍從前所創下的卅五秒舊紀錄。昨晚各項成績及得決賽權的名單如下：

男乙一百公尺自由式：何漢圻（鐘聲），一分六秒；翟紹國（海天），一分六秒二；關少明（金銀），一分六秒二；彭照祺（南華），一分九秒；聶暢開（海天），一分七秒四；尹炳光（南華），一分七秒二；蕭仕炎（金銀），一分九秒；黃景潮（金銀），一分八秒。

女乙二百公尺蛙式：尹家璧（南華），三分廿七秒（大會新）；游鐵好（金銀），三分五十三秒；祁鳳媚（華員），三分四十二秒；陳倩儀（金銀），三分四十六秒一；林婉寧（東方），三分四十六秒；譚淑霞（金銀），三分五十七秒四；廖建華（鐘聲），三分五十七秒；戴桂華（海天），四分五秒八。

女乙五十公尺自由式：黃霞女（南華），卅四秒八（大會新）；麥瑞萍（金銀），卅四秒二；李麗詩（南華），卅五秒；尹家璧（南華），卅八秒；黃淑玲（金銀），四十一秒；孫美德（海天），四十二秒；麥愛運（海天），四十二秒。

亞足協會議的決定
亞洲各地聯邀歐美勁旅
並定明年起辦學生賽

【路透社吉隆坡一日電】馬來亞總理拉赫曼今天提議創辦亞洲學生國際足球賽。拉赫曼是亞洲足球協會的會長，他在今天召開會議時如上的提議。

亞洲協會又同意派一隊亞洲聯隊前往歐陸觀摩作賽，同時亦決定聯合邀請歐洲及美洲勁旅東來亞洲比賽。

會議席上，亦通過了由拉赫曼所建議的一項，即是亞洲杯的分區預賽，應在一個地方舉行，取消前此的一主一客的比賽制度。

該會議又會決定舉辦一場默迪卡冠軍對歐隊，用以籌募亞洲足協基金。

其後會議並通過由明年開始，先在吉隆坡舉辦亞洲學生賽，並稱之為亞洲青年錦標賽。當席會議選出蘇義順（星）、急打（印）及奇理蘭（菲）三人組織小組，共同草擬學生賽的辦法。

兒童

小故事
不聽話的女孩
張蔚譯

這個故事發生在印度尼西亞東部羣島的羅蒂島上。在那裏沒有大的城市，只有小鄉村和小城市，這故事是發生在一個鄉村裏的。

卻說有一個老寡婦和她的小孫女，住在一個小村子裏。他們的小屋只有一間房間。小屋後有塊小菜園，他們就在小菜園裏種些蔬菜、花生和甘薯等。但只靠種這些的收穫來維持生活是不夠的，因此那老婦人每天都要出外去捕魚。老婦人出外時，她的孫女便在家中燒飯。黃昏時候，老婦人帶着她捕到的魚回家，她們將魚烤熟後便吃晚餐。她們的生活每天便是這樣地渡過的。

（想想看答案：四顆。）

有一次，當老婦人要到海邊去捕魚時，她吩咐孫女道：「孫女，今天只需煮一粒米便夠我們兩人吃了。」說完就往海濱去了。

小女孩聽了這話很是奇怪，她心裏想：「一粒米有什麼用呢？煮一粒米又怎麼煮？煮熟了又怎夠我們兩人吃呢？」所以到了煮飯的時間，小女孩依舊拿了一斤米來淘。她生起了火，拿出了鍋子，開始燒飯，一個鐘頭過去了，她想看看飯煮熟了沒有，奇怪的事卻發生了。當她打開鍋蓋，只見稀飯不停地溢出，小女孩吃驚地喊着：「咦，怎麼辦呢？我應該怎樣才能阻止它流出來呢？」她急得跑來跑去，不知怎麼辦才好。

只一會的時間，熱粥流滿了廚房，流到了房間裏。最後，整個院子都流滿了粥。小女孩沿路哭着尋找她的祖母。她與悔煮得太多，沒有聽祖母的話，害怕要被祖母罵了。

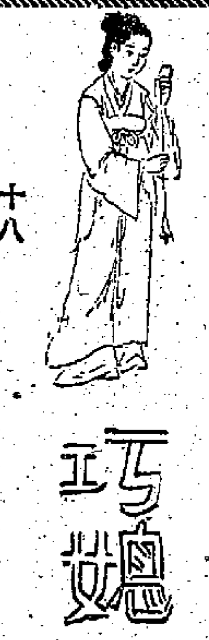
在海邊，她碰到了準備回家的祖母。小女孩哭着向祖母說着所發生的事情，一點都不隱瞞，因為小女孩本來就是老實的。她的祖母聽了很生氣，順手拿起木棒往女孩的頭上打。真可憐，小女孩悲痛極了，便放聲大哭。奇怪的事又來了，女孩忽然不見了。老婦人只見到一隻猴兒在樹上跳着說：

「祖母，我現在不能再留在你身邊了。祖母自己一個人幹活，誰替你煮飯呢？祖母要喝咖啡水，誰替你老人家準備呢？」

祖母又驚又悲，她後悔地說：「噯，幹什麼打自己的孫女呢？」從此，她便孤獨地在家裏，再也沒有人和她交談了，也沒有人來服侍她。

直到如今，在羅蒂島上的人們，都不敢打孩子或別人的頭部呢！

巧媳婦



十八

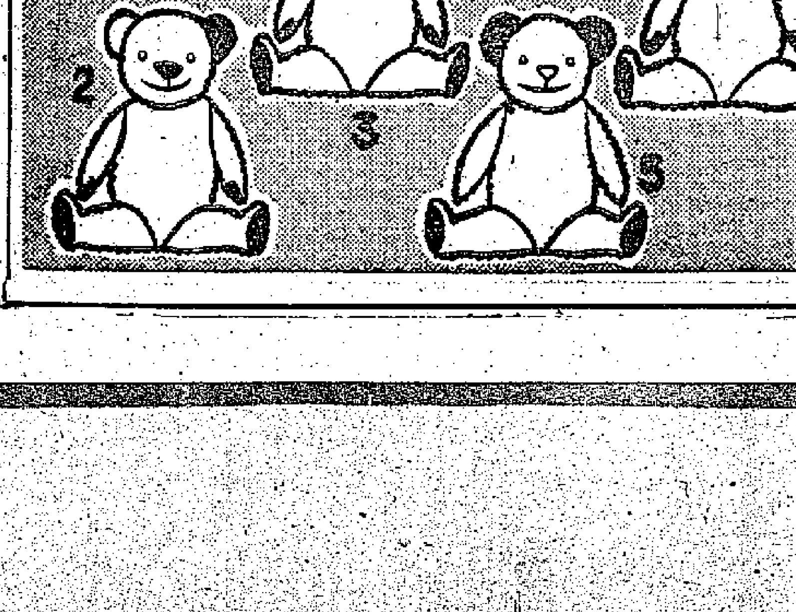
皇帝跌進了水裏，隨從們大驚失色，趕快救他上岸。這時候，他的皇冠已隨水漂走，腳上的鞋也丟了一隻，全身濕淋淋地活像一隻落湯雞，隨從們看着實在好笑，但他們怕惹禍，只好閉緊了嘴，把笑聲吞進肚裏。

那皇帝對鍾老大咆哮着說：「你賠我的龍袍！限你三天之內送來。要用百鳥羽毛織成的錦緞縫製，要繡上彩鳳和蟒龍，還要繡大海和太陽！」皇帝以為這下可以把鍾老大難住了。

鍾老大回到家裏，將這件事告訴了自己的妻子。巧媳婦說：「不要緊，讓我們馬上就動手吧！」她用紙剪成各種各樣的鳥，把它們拋入空中。真奇怪，這些紙鳥一到空中，都來去飛翔變成活的了。

仔細看二

這裏有六隻小熊，乍看，牠們的樣子都差不多，仔細地看卻又都有些不相同。到底不同呢？有幾隻不同？幾隻完全相同呢，請你回答。



老師的訓話
楊兆球

「鐺鐺，鐺鐺」上課的鐘已敲過了。我們靜靜的坐在課堂裏，等候李先生來上公民課。不一會，李先生走進課堂，行過了禮，他就開口了。他說：「我今天要對你們說的，就是不要買零食。現在我們的校門外面，常常擺着許多小攤頭。等到放學以後，有許多小朋友，圍在小攤邊買東西吃。這樣不但很不雅觀，並且也很不衛生。因為小攤上的東西，很不乾淨；有的已沾着馬路上灰塵，有的已給蒼蠅叮過；買來吃了，容易生病。」

我聽了李先生的訓話，覺得很對。我以後不再買零食了。

兒童作品

不要打架
何麗馨

今天早上，我很早便起床，梳洗完畢，吃過早點，便做家務，做完了家務，便教弟妹們做功課。教完了，十分空閒，便和弟弟下棋。弟弟的象給我吃了，他不服輸，竟把我的象偷去了，我當時十分憤怒，竟和他打起架來，媽媽看見了，更怒，把我明天的節目取消了，把戲票送給了別人。

現在我才明白，打架是一件最愚笨的事，以後我不再和別人打架了，還要勸別人也不要打架才好。

我現在特地告訴各位親愛的小朋友知道，不要打架，要和睦謙讓。

風箏
許九思

今天，我做完暑期作業，覺得很寂寞，便到窗口那裏去看看，我看見對面二樓的小孩子在放風箏。

忽然，一陣大風吹過來，恰恰把那隻風箏吹過來勾在我們家裏的窗上。接着，他就大聲叫我把那隻風箏解出來還給他，我正想把風箏還給他的時候，我的弟弟叫我把那隻風箏給他玩。我說：「別人的東西給了你，別人便會很傷心。譬如：你心愛的玩具火車給別人拿了，你會不會傷心呢？不能要別人的東西，你知道嗎？」「知道！」弟弟說。

我看到了人造衛星
小華

夜，是那麼寂靜，
天空，又是那麼明淨，
我惦起今夜十時，
天空會出現人造衛星。

我和妹妹悄悄地走上天台，
那兒靜靜地沒有一點兒聲音，
我們帶着虔敬的心情，
向着高空四處搜尋。

忽然一個光點兒緩緩地掠過，
忽明忽暗，時現時隱。
我說：「啊！妹妹，快看啊，那就是人造衛星！」
妹妹說：「喲！看見了，人造衛星！」

可敬的蘇聯科學家們，
他們的成就多麼驚人，
今天的衛星像替我們偵察的哨兵，
明天人們可以駕着火箭飛向星星。

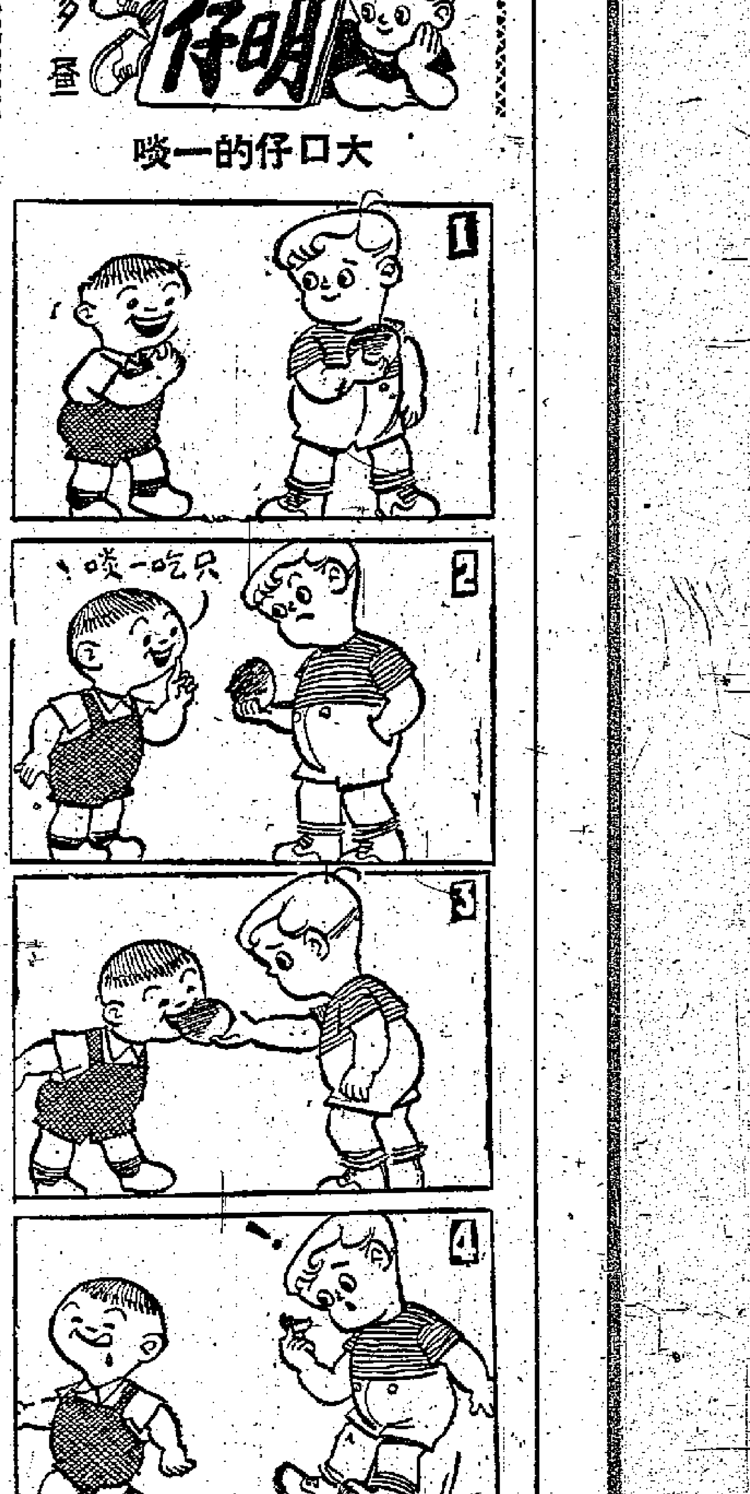
這時光點兒已經沒了蹤影，
我可還在那兒默默向它致敬，
再見吧！人造衛星，
祝福你！人造衛星！

想想看：吃了幾顆？
元丁

小慧問小聰：「你剛才吃了幾顆荔枝？」

小聰回答：「如果將我所吃的數目加一倍，再加半倍，再加三顆，就是十三顆，你自己去算吧！」

小聰究竟吃了幾顆荔枝呢？請小朋友替小聰想一想。（答案在本版內）



訂價跌 運費降 廠商趁機多訂東非棉花

上月訂長纖維棉約八千至萬包 美棉巴棉印棉巴西棉約萬四包

【本報訊】東非棉花價下跌，加以船公司可以酌減運費，成本減輕，刺激了廠家訂購東非棉的興趣。

據棉花商估計，八月份紗廠訂入的長纖維棉約八千至一萬包，這個數字，在近幾個月來是比較高的。廠家增訂東非棉，原因之一是它的訂價在過去一個月內每磅下跌了約一便士，而且船公司方面爲了爭取貨儎，如有數量較多的東非棉付船，可以酌量減收費用，東非棉C.&F.香港的價格一般比前降低，在需求方面，近月紗廠接入幼紗訂單較多，故對長纖維的東非棉也有較大需要。

按，香港廠家購用的東非棉一般是坦噶尼喀和烏干達貨，這些棉花，主要是輸出到英國、日本、西德和香港等地的。由於西方棉織品市場蕭條，各棉紡織品生產國需求棉花減少，東非棉價因此被迫降價。據說，坦噶尼喀的棉產年度是八月開始的，它今年產棉花量約十二萬包左右，由於產量不多，往年這個時候坦噶尼喀棉差不多已經全部賣出，現在棉花商收到的消息說，坦噶尼喀棉只銷出三分一左右。當地的AR MWANZA棉（纖維長度一吋又三十二分三吋，紡三十二至四十二支紗），香港每年約購買四萬包，佔它的產量約三分一，月前這個棉花的訂價是每磅二十七便士，現在降至二十五點八、九便士。烏干達棉年產約三十五萬包，明年二、三月才有新貨上市。

棉花商說，除東非棉外，上月紗廠訂入的棉花還有美棉六至七千包，巴基斯坦棉三千包，印度棉一千包和巴西棉三千包（當地出口商前已取得出口額的）。

摩洛哥准自用備外匯輸入棉織品

各種貨品進口數量並已公佈

【本報訊】據港商接到消息，北非摩洛哥當局宣佈，在今年四月至明年三月這一年內，准許備外匯而輸入下列數額的貨物。

零售用毛冷，四十公噸；未印色毛織品或動物幼髮、脊部織品，四百五十公噸；毛氈，五十公噸；含有八成半或八成半以上重量棉質的棉布包括色布，含棉不足八成半的其他棉布，不還織人造絲織品及人造纖維織品，四千五百公噸；棉Terry布及毛巾，家用棉Terry布，二十公噸；連續的人造纖維織品，四百公噸；尼龍及同類的還纖人造纖維布，五公噸；棉綫及人造絲，二百公噸；刺繡品，三十公噸；棉、麻質的帆布等，二十五公噸；新舊麻包，一百公噸；各類短襪、針織布內衣，其他針織布及毛、蔴、棉、人造纖維質衣服，毛或棉質嬰兒衣服，成疋的毛或幼毛或棉質針織布，一百五十公噸；各種男裝及童裝衣著，包括毛外衣、毛內衣、工作服、防水衣著、棉質及人造纖維質內衣等，四百公噸。

預定十至十五日 巴發桂皮進口證

近日市上交投仍稀疏

【本報訊】據土產商消息，桂皮最近成交少，這一方面是由於巴基斯坦及印度商來的定單少，另方面市上的現貨也稀疏。行內商人接到消息說，在本月十日至十五日左右，巴基斯坦（主要是西巴基斯坦即喀喇蚩方面）可能有購買桂皮的進口許可證發出。

內地松香續有銷往澳洲。據洋行商人消息，N級貨昨天成交一噸，每公噸C.&F.悉尼六十二鎊五先令；G級貨昨天也做開一噸，每公噸C.&F.悉尼六十一鎊十五先令。兩者都是立即裝運的現貨，價格在最近大半年中都沒有變動過。

又據土產商消息，據統計，今年一月至六月，由此間運往澳洲的松香共二百八十長噸。

餅家趕買原料

湘蓮瓜子交投暢爽

【本報訊】土產市中，月餅原料交投仍活躍。昨天，廣州瓜子肉現貨，以每擔一百八十三元成交四百斤；湘蓮次的現貨，以每擔一百三十二元售出數箱。

目前，購買中秋節貨品的有本地商人（主要是餅家）及出口莊，但據悉出口莊購貨大概到本月六日左右便大體終止，因爲過了那個日期，所購之貨便難以及時運到應市了。

其他土產雜貨方面，本地及出口商最近吸購應城白石膏，每次購買數噸，成每擔一十三元五毫。

泰國黑色芝麻仔，兩天來成出現貨近二百包，每擔七十七元五毫。金邊紅粟米市穩，再以每擔二十元六毫成出近期花貨二十噸。

非洲中大粒生仁，三週內交收的花貨做開五十包，每擔七十五元。

豆子方面，天津紅豆以每擔六十七元成出五十包，小粒開封青豆以每擔四十三元做出五十噸，金邊油綠豆成交五十包，每擔五十二元七毫。

西德角鐵廉價兜售

每噸只三十七鎊七先令 比較法比貨品要價低廉

日本圓鐵角鐵鋼板新盤再降

【本報訊】西德五金訂盤比法、比國貨價低，日本五金訂盤再度下降。

昨日此間洋行接到西德放來角鐵新訂盤，每噸價三十七鎊七先令，這個價格還比前天放來的比、法五金廠盤低廉。這家洋行最近很少接到西德五金訂盤，但比諸七月份時的價格，現在每噸已低跌了十餘先令。

日本五金新訂盤續有放來香港，其中圓鐵訂價稍比其他的項目穩定些，但實際亦已比前下降。該貨底價每公噸三十二鎊，但正式成交時可以減爲三十一鎊半。日本鋼板和角鐵價則跌得很厲害，其中二分至一吋花式每公噸只三十五鎊半，分半以下花式售每公噸三十六鎊餘。以上均爲香港到岸價連保險費。

據五金商說，日本五金價在最近的一個星期內已經先後數次下跌，估計仍有下跌可能，原因是日本在過去的八個月內，五金廠減產進行得並不好，當地的存貨仍多，外銷比前更弱，現在除進一步減產之外，各廠仍盡力設法向外銷售，形成此間有些日本洋行競爭得很劇烈。此間五金商面對這個局勢，多不敢向外訂貨，因恐日貨再度下跌，將對此間市價有所影響。

加拿大鋼產量 上半年減一成

鉄鐵產量減一成七

【本報訊】據歐洲五金商來信說，今年上半年加拿大生產鋼錠塊二百三十二萬五千二百二十九短噸，比去年同期減少百分之十一。鉄鐵產量爲一百五十九萬四千二百四十九短噸，比去年同期更減百分之十七。

現時歐洲的五金市場除鋼板銷淡外，其他貨品的市勢尚少變動。生意最多的還是強拉力圓鐵，許多工廠似乎堅要每噸F.O.B.八十二美元才肯賣貨。其他普通圓鐵和竹節鋼的銷路則不大好，但價格只微跌。

鋼板市道繼續向下

入猜測大鋼鐵公司將於本月間提高產品價格，但現時美國鋼鐵工業的設備動用率，仍只佔總額的五成多一點。大部分產品的銷路仍不暢旺，原因是用家知道各家工廠可隨時有貨供應。

又悉，荷蘭金屬工業的失業人數，自今年初以來已增近百分之五十。約有一百三十六家工廠已縮短了工作時間。

毛冷與遊客氈 販商贖單提貨

【本報訊】據洋行消息，去年運到而貯入貨倉的意國遊客氈和英國毛冷，現因銷季漸近，有些販商已開始贖單提取。

因爲去年訂來的都是貴價貨，而今年新貨的訂價則已減低了，再加上舊貨貯倉長近一年，販商需付出一大筆銀行利息和倉租，故現在他們提取出來沽售，只可獲得幾厘錢的微利，比原來預算的要少一分多錢相差很遠。

但因新貨由九月起將陸續運到，這些貨將可以較低的價格沽出，故商人爲避免虧蝕起見，現先將貯倉舊貨贖出拋售。

由於去年毛冷、毛絨和毛氈的生意都不好，過盆的貨物頭來更使貨價急跌，延期贖單的現象非常普遍，故經營入口生意的洋行，在近一年來亦凍結了大量資金。

淡風愈吹愈烈 股票上月跌破千萬

比七月成交少五百餘萬

【本報訊】據證券交易所總結，上月份股市成交總額銳減，只得九百八十萬零八千三百一十六元，比諸前月份減了五百五十一萬八千八百四十七元。

該總結說到，繼伊拉克政變之後，整個八月份的股市都很靜，原因是，雖然中東局勢已因聯合國大會接受阿拉伯提議而緩和下來，銀行又宣佈降低利息，但因其他新聞消息影響，人心不大安定。

股價大致平穩，香港電話公司和電燈公司在本年度需求新資本，其中電話公司要一千五百萬元，電燈公司要一千萬元。

以下是各類股市情形：

銀行保險股：銀行股交易較多，價格變動少，其中東亞銀行有相當交易。人們對於仁保險有興趣，隆德保險亦有少數買賣。

投資公司：只有少數買賣，價格低過上月水平。

航運股：需求較少，價稍下跌。

船塢貨倉股：黃埔船塢買賣與上月差不多，但對其他則少興趣。

地產酒店股：大酒店買賣少，但置地和信託公司受更大注意，價格穩定。

公共事業股：買賣減少。但電燈發行新股，價稍低，所以買賣多。

工業股：買賣非常淡。其中只有淘化大同買賣稍增。

樹膠股：除Sungei買賣稍增之外，買家對其他的興趣較少。

上月份宣佈派息的公司有：置地、電車、電燈、淘化大同、揚子、銀公司。

成交較多的股份：滙豐九五五份，於仁保險二九〇〇份，會德豐四一三三〇〇份，黃埔船塢九三六六份，大酒店一三九四六份，置地一五七九份，信託公司一一六〇〇份，香港電燈四三二八八份，電話三九六五二份。

五種股價回挺 交易依然平淡

【本報訊】股市交易平淡，昨日成交總值爲五十七萬三千元。價格起落不定。

股價上升的：會德豐微挺五仙，以每份五元八成交一千份；九龍電燈成交頗多，達一二四八〇份，每份分成十七元二和十七元三，比前盛高一至二毫；香港電燈成交四二五一份，每份分成二七元七和二七元八，比前盛高二至三毫；電話進至二五元三，比前起二毫，成交二一五〇份；聯合樹膠微挺二仙五，以每份一元五五成交五千份；淘化大同漲五毫，以每份四元成交八十份。

股價下跌的：於仁保險跌五毫，以每份七三元成交一百份；均益倉十一元三，跌一毫，成五一六份；大酒店跌二毫，以每份二十元四成交一千份；油蔴地小輪九四元，比前跌五毫，成交一百份；電車除息股跌四毫，以每份二五元成交五百份。

股價企定的：滙豐銀行七五二元五，成交七十份；黃埔船塢四二元五，成交五百份；置地三二元，成交六百份；聯合企業成五千份，每份四元零五；樹膠信託一元六，成交一萬份。

米價企定 成交四千包

【本報訊】食米大盤穩企定，但交投仍欠暢，正盤成交僅四千包左右。

金邊米每擔成價：德字占四十七元八毫，油占五十二元三毫，香占五十五元，黃鹿絲苗占四十九元七毫，孔字占米五十一元四毫。

泰國米每擔成價：紅三芋糯米三十六元一毫，紅三B白米四十一元九毫，烏鴉白米五十六元，貴星旗白米四十三元六毫，青太陽新米五十六元八毫，泰隆雙藍線白米五十六元三毫，乾利綫雙藍線白米五十六元三毫，暹月白米五十六元一毫，黃印仔特別米五十九元一毫。

金鈔牛皮靠穩

美滙尾盤稍軟順

【本報訊】K金、美鈔牛皮靠穩。

K金以二五三·一二五開出頭盤，比前日收市價高了〇·一二五，旋即上升至二五三·二五，但不久又支而落低價；下午市勢依然靠穩，退至二五三爲全日最低，收盤復見二五三·二五，此爲全日最高價。去息三毫。牌上交收一千九百三十兩，牌下交收二千八百六十兩。

澳門金二六四·一二五，比前回升〇·三七五。

金市疲中帶穩，原因是好淡因素相抵：利好的是，過日價位已跌得相當多，買家乘機吸進；利淡的是，美滙回穩的影響。

美滙開市五八二·二五，收市五八二·一二五，最高五八二·二五，最低五八二·一二五。

美鈔開市五八〇·一二五，比前日收市價微升〇·二五，整日市價起落微，最高價微上至五八〇·八七五，到晚市收盤復五八〇·六二五，去息六毫。交收二萬三千美元。

金單開市五八〇·一二五，最高五八一·二五，收市五八一·一二五，最低五八〇·七五。

安息香酸 市交半噸

【本報訊】安息香酸、非拿士丁粉、阿士匹靈粉均有成出。

淡靜多時的安息香酸，昨日有接近半噸成交，成每磅二元六毫。沙力息酸亦有少盤成出，但後者是此間街客吸去，前者是外客購去。

非拿士丁粉繼續有成交，成每磅四元六毫半，兩宗共達千餘磅。此外，孟山都貨也成出少盎，成每磅四元七毫。

阿斯匹靈粉亦有數宗成出，西德貨成每磅二元七毫，龍頭牌貨成每磅二元八毫，孟山都貨成每磅二元九毫，共成出約一千磅。

印度士力片 廠家買數箱

【本報訊】印度一號士力片昨天爲本港製漆廠商吸入數箱，成價爲每擔二百二十元。印度方面報來的一號士力片新訂價爲每擔二百一十五元，所以港市現貨價格比前略升數元。

西德烏標昨天亦爲本港廠商購買數箱，每箱成價爲七十八元。

食油市淡

【本報訊】食油市淡，交投不多。

昨天，食油市中買賣疏落，僅普通非洲生油現貨以每擔一百一十元成出約十桶，以及「日興」廠白皎油現貨以每擔九十一元售出數十桶。

昨天普通非洲生油的成交價格，比一個月前約下跌二、三元。

榴花牌砂糖 又成三百噸

【本報訊】國產榴花牌白砂糖昨天有大宗交投，本港糖商先後吸入三百噸，貨倉交貨每噸成價爲六百二十元。婆羅洲客商批去六十噸，每噸成價爲C.I.F.婆羅洲四十一英鎊。

港商訂蠟油紙 奧國貨成五十噸

均預定本月內可付來

【本報訊】奧國色、白蠟油紙，訂盤復做成五十噸。

據紙商消息，每年在農曆年前，習慣是蠟油紙的旺銷季節，因此，近日紙商紛紛向外補訂貨源，近兩天向奧國紙廠訂入的約共五十噸，新訂貨價上落不大。三十格蘭上白蠟油紙每噸C.I.F.香港爲一百七十五鎊，二十六格蘭貨爲一百八十九鎊，四十格蘭貨爲一百五十七鎊十先令。均色蠟油紙每噸C.I.F.香港爲一百八十五鎊，大紅色貨爲一百九十五鎊，但每種顏色最低要訂購三噸，最近落單的貨，裝船期在九月份。

貿易通訊

味道正合食家口胃 中國罐頭食品暢銷星洲

青豆冬筍去骨鷄牛舌午餐肉等最吃香

星洲 【星洲航訊】中國出產的罐頭食品價廉物美，新品種又不斷增加，星市罐頭商人樂於努力推銷，在近數月來銷路日廣，據估計目前銷量比諸數月前增進一倍以上，特別踏入農曆七月份以後，銷路更形暢旺，多種貨品發生供不應求之勢。

目前在市面出售的中國罐頭食品，較著名的計有七個牌子，該牌子中銷量最多的是福建水仙花牌，該牌貨品達七十餘種。上海梅林牌最近有數種新品種運來供銷，如午餐肉、去骨鷄，鮮肉及原汁竹筍等，均受家家賞識；天津長城牌牛舌，以供應西餐用者最多。

據罐頭商說，斷市已久的罐頭枇杷及紅燒排骨，即將有新貨運到星洲應銷。

目前生意最佳的水仙花牌筍菜心，每箱售二十九元，香菇肉醬每箱售三十二元半，荔枝汁每箱售二十四元；梅林牌青豆每箱售十六元；去骨鷄每箱售四十二元半，午餐肉每箱售三十六元；長城牌牛舌每箱售五十五元。

銷路最廣的中國產罐頭食品爲青豆、竹筍及冬筍等，因這些貨品除了供給星洲市面實銷外，近日轉銷往印尼及泰國市場數量比前大有進展。

泰國大米米碌出口證下月將恢復批發

曼谷【曼谷八月三十一日航訊】泰國經濟部宣佈停止配發九月份出口米證後，曼谷米價已趨回跌，平均每擔比前約降三至四銖。

經濟部次長最近發表談話，說經濟部停發出口米證，僅九月份一個月而已，十月份將繼續發出。就泰國國內米糧情況觀察，十月份已不致再有停止分配出口米證的必要。據調查所得，現時積存於內地的米糧總數不少於二十萬噸，加上今年米糧能如期收穫，可供輸出的爲數約十萬噸，這樣，在十月份至十二月份時期內，可供輸出的米糧可達三十萬噸，今年全年出口米總額可達到預定的一百二十萬噸。

【又訊】泰國經濟部長強調九月份經濟部將不發出特別出口米證，他說，經濟部在今年來每月批准出口米證約爲七萬噸，計開分給四大米業機構四萬噸，泰政府直接售出的米糧約二萬噸，其餘一萬噸則分配給其他米商等，從未有私下分給任何私人。所以這次經濟部宣佈停止發出九月份出口米證的同時，將不會批准其他特別出口米證。

西貢【西貢一日航訊】西貢各織造廠商代表最近曾聯名致函西貢商會請代轉向南越經濟部請求停止由台灣及印度輸入白布，因從台灣及印度輸入的白布類似當地現在有出產的素身布疋。

羣星

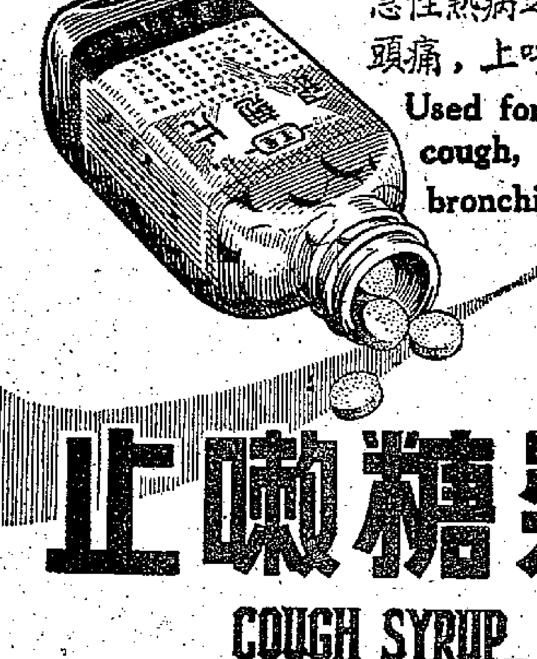
感冒特效藥

Efficacious Medicine especially for Influenza

銀翹片 YIN CHIAO

急性熱病之發熱，口渴，咳嗽，頭痛，上呼吸道之初期炎症。

Used for acute fever, cough, and bronchitis.



止嗽糖漿

COUGH SYRUP

功效第一 化痰止咳

Good Remedy for Cough

Special effect for cough, acute and chronic bronchitis.

廣州星羣藥廠出品

廣州 出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231　電掛：4848

香港分銷處：益新行　九龍柯士甸道112號　電話：63646

香港經銷處：四和中藥行　大道東65號　電話：770272

澳門代理處：中國藥品商行　澳門新馬路69號　電話：2427

麗都 仙樂

片約關係 最後一天獻映

新華公司出品

鍾情 主演

血影燈

金峯 羅維 李英 張意虹 高寶樹 賀賓 林靜（聯合主演）

姚莉主唱插曲

一代伶王薛覺先名劇改編

花債狀元還

張活游 梅綺 梁醒波 任冰兒 劉克宣 主演

紐約 中央 大世界 好世界 光明 金星 龍城

最後 今明兩天

家光出品

金國 明星 新華 國泰

即日 八院聯映

十年來最好笑的

兩傻遊地獄

新馬仔 鄧寄塵 鄭碧影 李寶瑩 鄭君綿 尤光照 主演

楊工良 編導　時雲峯 製片

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星

明天盛大獻映

雄興行出品古裝華麗諧趣歌唱片

蘇小妹三難新郎

胡文森 撰曲

新馬仔 鄧碧雲 半日安 陳好逑 李香琴 張醒非 聯合主演

導演：楊工良

麗都 仙樂

明天獻映

新天公司出品 兒童社會片

林翠 領銜主演

馬徐維邦 名導演 精心傑作

流浪兒

星宮 深水埗北河街尾

今天放映

京華 今天盛大獻映

第三屆亞運大會特輯

真光 鐵牛傳

朱德傳 下冊已經出版

（美）史沫特萊著　尤其譯

上冊三元五角　下冊港幣三元

各大書局均有代售

珍本古籍線裝舊書

大幫運到金石書畫碑帖

經史子集卜醫星相全備

東南書局　香港德輔道中　電話33136

適合包裝用

福州牛皮紙

花式齊備 歡迎試購

港九各紙行均有代售

香港總經銷 樂生公司　中環商會大廈601室　電話 31547 24436

摩打•油製

總代理 瑞源商行　電話：二四一三六

德國各種油製

九龍油蔴地吳淞街一一五號

分類廣告

每天一元　小字五十個（五行）

電話48168

珠算　招生　營業　遺失　醫藥　舞蹈

交際舞

趙威 趙教　所長

曲作理樂　個別教授　教師：李廣才

鼻　工　頭　暈腦痛

黃新榮啟

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

東線船遲到多

受「嘉麗斯」颱風影響

岳州明來　浙江改八日抵港

新吉五日到有四百噸貨運歐

【本報訊】據航商消息：颱風「嘉麗斯」小姐施威海外，她昨日在台灣一帶海面盤旋，使日本、華北、華東及台灣等線航輪，多要延期抵港。

太古公司屬下的「岳州」輪，原定明日由天津抵港，現在改期於七日到達。該公司屬下的另一艘「浙江」輪，原定五日由門司經上海抵港，現改遲爲八日才能抵步。該公司另一艘「四川」輪原定四日由基隆抵港，現亦改期於五日抵步。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「新吉」輪，定於本月五日從華北到港，而於同一天開往歐洲。該輪原定前天到港，因在上海時遇到大雨，延遲啓行，故改遲於本月五日入口。

據悉，該輪這次運往歐洲的貨物有四百餘噸，其中有運往西德的鴨毛約二百包及沙藤約五十包，有竹伃約四百包運往法國，有豬鬃約五十箱運往荷蘭。

該公司屬下之「好吉」輪，將於本月七日從日本到港，而於本月九日開往歐洲，現已裝入運往歐洲的貨物一百餘噸。

【本報訊】天祥洋行屬下的「美露士」輪，改期於明日由日本經上海抵港，原因是該輪中途遇大風雨，無法落貨。該輪定五日開航，前往山打根轉往澳洲。

【本報訊】香港東方船務公司代理之「成光丸」，改於昨日由日本抵港，停泊於B廿三號泡。該輪定今日上午開往馬尼拉，開載出貨物二百餘噸，全部是棉紗，共五百包。

另一艘日輪「忠洋丸」，原定昨日由日本抵港，現改遲於四日入口，同日開往新加坡。據悉，該輪這次可載出貨物三百噸，其中包括神香、蚊香、涼果等。

大阪商船「加爾各答丸」，於今日上午開往日本。因趕期開行關係，她這次沒有載出貨物。

順利接入貨千餘噸

開星日期由昨天改爲今天

【本報訊】捷順公司屬下之「順利」輪，由此間開往新加坡、巴生港及檳榔的日期，已由昨天下午改爲今天下午。該輪現停在A字九號泡落貨。

據悉，到昨天止，該輪已接入貨物一千餘噸，預料今天會繼續增加。

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，定於明天從新加坡及檳榔到港，運來柴六百一十四噸，炭三千六百四十噸及雜貨二百噸。

七月份港貨運星比六月份減少

【又訊】據航商消息：今年七月份由此間開往新加坡、巴生港及檳榔的非公會船共十二艘，除其中一艘無貨運出之外，其餘十一艘運出貨物共五千三百四十噸。

就十一艘有貨運出的輪船來說，最少的一艘運出七十噸，最多的一艘運出一千噸（另有空桶二千個）。

今年七月份非公會船由此間運往星洲三埠的貨物數量，比今年上半年每一個月都低。今年上半年各月非公會船由此間運往星洲三埠的貨物數量如下：

一月：一萬五千一百七十噸；二月：六千噸；三月：一萬三千三百二十噸；四月：一萬二千七百五十噸；五月：一萬四千四百一十五噸；六月：七千零一十五噸。

罐頭食品兩批

前日厦門載來

【本報訊】「甲」輪已於一日由厦門抵港，載來烏龍茶等共五百九十四箱，罐頭食品二千一百五十箱，龍眼一百箱，神紙二百一十三件，豬肉乾及牛肉乾共十箱，魷魚乾十九件。

「乙」輪已於一日由厦門抵港，載來烏龍茶一百九十箱，罐頭食品二百四十箱，活鷄二十四籠，鷄鴨蛋共四十箱，神紙三百件。

二十箱，木桶醬一百紮，瓷蓆把三百五十紮，蔴蓆五十紮，頭菜四十件，木屐八十七件，排米粉二十箱，神香粉九百一十件，粘糯米粉七十包，蒜頭四十件，水柿一百五十件，鮮梨三十件，番石榴五十五件。

澤鋒輪昨到

來貨一千噸

中有包粉滑機油藥品文具足頭等

【本報訊】美國輪船公司屬下之「澤鋒」輪，已於昨天早上從美國到港，運來約二千噸左右貨物中，有麵粉、滑機油、藥品、文具、唱片、足頭、空氣調節機及香煙等。

石岐蕉

安達到十三萬八千斤

【本報訊】「安達」輪已於一日由石岐抵港，載來香蕉、大蕉及粉蕉等共十三萬八千一百零六斤，黑蔗四十五紮，鹹蛋五十件，鴨蛋廿七件，木屐一百五十件。

蜜棗百箱

永興載到

【本報訊】「永興」輪已於一日晚上由江門抵港，載來蜜棗一百

，香蕉四百五十三件。

金邊蓮子粟米

華興昨載抵港

【本報訊】「華興」輪已於昨日早上由金邊抵港，載來米碎一千包，蓮子八百五十一包，生油四十五桶，生蓆三百五十九頭。

【本報訊】「辰王丸」已於一日由金邊抵港，載來棉花三百九十四件，花生油五十二桶，蓮子一百一十包，粟米九百五十包，米碎一千四百五十包。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：東京來，上午七時五十分到。日航：新加坡、曼谷來，下午二時到。民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到。港航：東京、台北來，下午五時到，馬尼拉來，下午六時十五分到。泛美：曼谷來，上午八時十五分到。印航：東京來，上午七時五十分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午十時二十分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。港航：往馬尼拉，開上午十一時四十五分。泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十二時二十五分。國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時三十分。民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時三十分。昌興：往溫哥華，開上午九時。日航：往東京，開下午三時三十分。英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時。泰航：往曼谷，開上午十時。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	9月5	太古
會津丸	AIZU MARU	歐洲	9月5	天祥
萬達	VARDA	美國馬尼拉	9月5	美邦
新吉	ZAANKERK	華北	9月5	渣華
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	9月5	太平
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	9月5	太平
樂迅	LOVCEN	黃埔	9月5	東興行
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月5	太古
阿蘇丸	ASO MARU	日本	9月5	洛士利
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	9月5	太平
安順	AN SHUN	新加坡	9月6	太古
捷利碧琪	GJERTURD BAKKE	美國新加坡	9月6	鐵行
祁利維亞	CLIVIA	日本	9月6	寶隆
駿河丸	SURUGA MARU	日本	9月6	天祥
長沙	CHANGSHA	橫濱	9月6	太古
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	9月6	美輪
大阪丸	OSAKA MARU	日本	9月7	東方
得基堡	TEGELBERG	南非南美	9月7	渣華
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	9月7	東來
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	9月7	東方
麗水	YOSU	日本	9月7	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	9月7	福來
岳州	YO CHOW	天津	9月7	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	9月7	東來
麗都	LENATAL	西貢馬賽	9月7	法郵
福星	STAR BETELGEUSE	日本	9月7	福來
萬加娜	MANGALORE	美國馬尼拉	9月7	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	9月7	東方
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	9月7	捷成
好吉	HOOGKERK	日本	9月7	渣華
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	9月7	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	9月7	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	日本	9月7	天祥
浙江	CHEKIANG	門司上海	9月8	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	9月8	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	日本	9月8	東方
平洋丸	HEIYO MARU	日本	9月8	天祥
東來	DONAI	日本	9月8	法郵
寮國	LAOS	馬賽西貢	9月8	法郵
天瑪利	TEMERAIRE	美國馬尼拉	9月8	天祥
奉天	FENGTIEN	日本	9月8	太古
萬蘇	VAN NOORT	華北	9月8	渣華
海皇	HOI WONG	華北	9月8	捷順
東京丸	TOKYO MARU	日本	9月9	巴拉多
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	9月9	東來
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月9	和捷
福建	FUKIEN	門司	9月9	太古
聖愛門	ST. EDMUND	日本	9月9	渣華
邊多倫	BENDORAN	新加坡歐洲	9月9	邊行
佛蘭來克	FRANK LYKES	美國	9月9	總統
海順	HELIOS	曼谷	9月9	多利順
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	9月9	多利順
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月10	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡歐洲	9月10	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本美國	9月10	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡歐洲	9月10	捷成
勝家	SONGKHLA	歐洲	9月10	寶隆
奧沙打	OZARDA	日本	9月10	鐵行
和川丸	KAZUKAWA MARU	日本	9月10	太平
昭榮丸	SHOEI MARU	日本	9月10	美邦
海華	HALLVARD	上海	9月11	多利順
剌士馬士基	RAS MAERSK	日本	9月11	捷成
芬點	FERNPOINT	美國	9月11	多利順
詹士馬士基	JENS MAERSK	日本	9月11	捷成
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印尼波斯灣	9月12	捷成
布勞士威	BRAUSCHWEIG	日本	9月12	捷成
邊寧爾士	BENRINNES	新加坡歐洲	9月12	邊行
渙運打	OLINDA	日本	9月12	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉美國	9月12	總統
勝高剌	SANGOLA	新加坡加爾各答	9月12	鐵行
磨鑠	PIONEER MILL	美國	9月12	美輪
利來	NELLORE	澳洲	9月13	鐵行
海多	HALLDOR	新加坡	9月13	多利順
文尼斯亞士	MENESTHEUS	日本	9月13	太古
興立	HENRIK	山打根	9月13	多利順
忌運路芝	GLENLOCHY	日本	9月14	渣甸
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	9月14	總統
東雲丸	TOUN MARU	日本	9月14	洛士利
塔剌士	PYRRHUS	新加坡歐洲	9月14	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	日本美國	9月15	總統
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	9月15	福來
富來	ARAFURA	日本	9月16	鐵行
海明	HAI MENG	日本	9月17	多利順
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	9月17	捷成
合生	HOP SANG	日本高雄	9月18	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月18	福來
和星	STAR ARCTURUS	新加坡孟買喀剌蚩	9月18	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新吉	ZAANKERK	歐洲	9月5	渣華
樂迅	LOVCEN	來茲加	9月6	東興行
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
東來	DONAI	馬賽	9月8	法郵
蘇彝士丸	SUEZ MARU	歐洲	9月8	東方
好吉	HOOGKERK	歐洲	9月9	渣華
忌運萊	GLENROY	歐洲	9月9	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	歐洲	9月10	邊行
邦士域	BRUNSCHWEIG	歐洲	9月12	捷成
邊摩	BENMHOR	歐洲	9月13	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	9月15	太古
忌運路芝	GLENLOCHY	歐洲	9月15	渣甸
天美士	THEMIS	歐洲	9月16	多利順
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	9月17	邊行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月19	渣甸
蘇岸	SURAT	歐洲	9月19	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	9月20	法郵
寶勝家	BUSUANGA	歐洲	9月20	寶隆
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	9月20	捷成
般納城	CITY OF POONA	倫敦鹿特丹漢堡	9月22	銀行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月22	天祥
多利斯	DOLIUS	歐洲	9月24	太古
邊寧爾士	BENRINNES	漢堡	9月25	邊行
京都	KYOTO	歐洲	9月26	太平
嘉太基	CARTHAGE	歐洲	9月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月27	天祥
蘇勿打	SUMATRA	馬賽鹿特丹漢堡	9月27	太平
埃沙高	ISARCO	熱那亞	9月27	天祥
麗都	LENATAL	歐洲	9月28	法郵
大安美	DIOMED	漢堡倫敦利物浦	9月29	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	9月29	總統

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
非島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	9月5	福來
新吉	ZAANKERK	亞丁蘇得港	9月5	渣華
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁蘇丹港蘇得港	9月6	東興行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁蘇彝士	9月6	天祥
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁蘇彝士	9月7	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答	9月7	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	蘇得港	9月8	天祥
大阪丸	OSAKA MARU	科倫坡喀剌蚩波斯灣	9月8	東方
平洋丸	HEIYO MARU	吉大港加爾各答	9月8	天祥
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯喀剌蚩科倫坡	9月8	東來
蘇彝士丸	SUEZ MARU	亞丁蘇彝士蘇得港	9月8	東方
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀剌蚩波斯灣	9月8	福來
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	9月9	捷成
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	9月11	捷成
奧沙打	OZARDA	孟買波斯灣喀剌蚩	9月11	鐵行
奧運打	OLINDA	加爾各答吉大港	9月13	鐵行
天美士	THEMIS	亞丁蘇得港	9月16	多利順

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	山打根	9月5	天祥
多蓮蒂亞	DORINTHIA	新加坡雅加達	9月5	華夏
新吉	ZAANKERK	新加坡	9月5	渣華
非島怡美利	NOREVERETT	新加坡檳榔	9月5	福來
樂迅	LOVCEN	新加坡檳榔	9月6	東興行
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	9月6	天祥
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	西貢曼谷	9月6	太平
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	9月6	太古
美福	MUI HOCK	曼谷	9月7	寶隆
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡檳榔	9月7	天祥
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡曼谷	9月8	東方
隆昌丸	RYUSHO MARU	西貢曼谷	9月8	東來
麗水	YOSU	曼谷	9月8	福來
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡檳榔巴生	9月8	天祥
祁利維亞	CLIVIA	新加坡	9月8	寶隆
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生仰光	9月8	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	9月8	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡檳榔巴生	9月8	東來
東來	DONAI	馬尼拉新加坡西貢	9月8	法郵

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	新加坡印尼	9月9	太古
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔巴生	9月9	捷順
九州丸	KYUSHU MARU	曼谷巴生檳榔	9月9	東方
奉天	FENGTEIN	曼谷	9月9	太古
忌運來	GLENROY	新加坡	9月9	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	新加坡	9月10	渣華
岳州	YOCHOW	新加坡檳榔馬六甲	9月10	太古
聖愛門	SAINT EDMUND	新加坡	9月10	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	新加坡	9月10	邊行
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	9月10	巴拉多
昭榮丸	SHOEI MARU	海防	9月10	美邦
萬蘇	VAN NOORT	新加坡	9月10	渣華
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	9月11	東方
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	9月11	渣華
顯生	HIN SANG	山打根斗湖華萊士灣	9月11	渣甸
奧沙打	OZARDA	新加坡古晉	9月11	鐵行
安挪碧琪	ANNA BAKKE	新加坡巴生	9月11	鐵行
和川丸	KAZUKAWA MARU	新加坡	9月12	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	9月12	捷成
奧運打	OLINDA	新加坡檳榔仰光	9月13	鐵行
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	9月14	總統
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	9月15	太古

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	天津青島	9月8	太古
海多	HALLDOR	上海	9月14	多利順
萬榮	VAN NECK	上海天津	9月22	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	日本	9月5	天祥
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	9月5	捷成
萬達	VARDA	日本	9月5	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	9月6	太古
阿蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	洛士利
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	9月6	太平
彰德	CHANGTE	日本	9月6	太古
捷利碧琪	GJERTURD BAKKE	日本	9月7	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	日本	9月7	美輪
蘇勿打	SUMATRA	日本	9月7	太平
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	9月7	東方
麗都	LE NATAL	基隆釜山日本	9月7	法郵
辰久丸	TATSUHISA MARU	沖繩日本	9月8	福來
安順	ANSHUN	日本	9月9	太古
得基堡	TEGELBERG	日本	9月9	渣華
寮國	LAOS	日本	9月9	法郵
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	9月10	東來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新吉	ZAANKERK	西非	9月5	渣華
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	9月8	法郵
祁利維亞	CLIVIA	西非	9月8	寶隆
九州丸	KYUSHU MARU	南非	9月9	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	9月10	渣華
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	9月10	渣華
月光丸	GEKKO MARU	東非	9月11	東方
剌士馬士基	RAS MAERSK	西南非	9月11	捷成
和川丸	KAZUKAWA MARU	西非	9月12	太平
詩好頓	SCHOUTEN	西非	9月24	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月5	捷成
萬達	VARDA	美國	9月6	美邦
阿蘇丸	ASO MARU	中南美	9月6	洛士利
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	9月6	鐵行
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	9月6	太平
金熊	GOLDEN BEAR	美國	9月7	美輪
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	美國	9月7	東方
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加拿大美國	9月9	捷成
明石山丸	AKASHISAN MARU	美國	9月10	東來
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	9月10	和捷
東雲丸	TOUN MARU	美洲	9月14	洛士利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	悉尼墨爾本	9月5	天祥
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本紐卡索	9月8	太古
萬蘇	VAN NOORT	新西蘭	9月10	渣華
富來	ARAFURA	澳洲	9月19	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月26	太古

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時20分	下午4時	上午8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
沙班	SABANG（晨早）	金邊	B23	渣華
狄斯亞士	THESEUS（上午）	華北	A7	太古
彰德	CHANGTE（下午一時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
東美	EASTERN MAID（上午七時）	加爾各答星洲曼谷	B11	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK（中午）	曼谷	A13	捷成
朝路	JUNO（晨早）	山打根	深水埗	恒得信
	FUKUTJ MARU（下午二時）	日本	九龍塢	美邦

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞美宜	AMONEA（下午）	山打根	油蔴地	德安
加爾各答丸	CALCUTTA MARU（上午七時）	日本	A5	東方
東韻	EASTERN MUSE（下午四時）	新加坡仰光吉大港加爾各答	A4	渣甸
芝尼加拉	TJINEGARA（下午）	日本	A3	渣華
順利	SHUN LEE（下午）	新加坡巴生檳榔	A9	捷順
沙利馬士基	SALLY MAERSK（下午）	西貢曼谷	九龍塢	捷成
成光丸	SEIKOU MARU（上午六時）	馬尼拉	B23	東方
樂迅	LOVCEN（下午）	黃埔	B31	東興行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE（下午）	日本	太古塢	渣甸
滙鑠	PIONEER MOOR（上午六時）	美國	A15	美輪
曉生	HEW SANG（下午）	山打根	B30	渣甸
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
多蓮蒂亞	DORINTHIA	天津大連	油蔴地	華夏
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	B	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	美國馬尼拉	A	福來
美圖賓	MYRTLEBANK	非洲	A13	銀行
財生	CHOY SANG	日本上海	B	渣甸
同加士	TUNGUS	馬尼拉	A	天祥
美露士	MILOS	日本	A	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	A	捷成
海后	HOI HOUW	新加坡檳榔	B	捷順
大安美	DIOMED	歐洲新加坡	A	太古
非島怡美利	NOREVERETT	日本	B	福來

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	B	順昌
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡西南非	A12	東方
狄斯亞士	THESEUS	英荷西德	A9	太古
忠洋丸	CHUYO MARU	新加坡	B	東方
卡馬拉	KARMALA	華北	九龍倉橋	鐵行
同加士	TUNGUS	日本美國	A	天祥
加拿大郵	CANADA MAIL	日本美國	A	福來
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	A6	渣甸
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	B	渣甸
東美	EASTERN MAID	日本	B11	渣甸

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
利馬	LEMAIRE	B18	渣華
聖耶路里姆	SAN JERONIMO	油蔴地	免郵
泰順	TAI SHUN	油蔴地	大信
北方勇士	NORTHERN VENTURE	A8	華林
建川丸	TATEKAWA MARU	A10	太平
僑航	CHIAO HANG	油蔴地	德安

截郵時間

今日空郵（星期三）

東埔寨、南韓鮮　上午八時
台灣、沖繩、日本、泰國、老撾、馬來亞、印尼、北婆羅洲　上午十時
菲律賓　下午一時
泰國、緬甸、印度、夏威夷、美國、加拿大、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南韓鮮、日本、台灣　下午六時

平郵

中華人民共和國、錫蘭　上午九時
緬甸、印度、馬來亞　中午十二時
南非　下午三時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國　上午八時三十分
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲　下午二時
菲律賓　下午三時
美國　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時
日本、加拿大、柬埔寨　下午一時
澳門　下午一時、六時

樂迅 M.S. "LOVCEN"

新型快輪時速十七海浬

九月五、六日落貨　六日開行

星架坡、庇能、孟買、亞丁、蘇丹港、塞港、貝魯特、的港及來茲加，兼收波斯灣貨

貨客搭船付貨請移玉　東興行　中國銀行大廈七〇一室　電話：二一零八二，三一四七六

大阪商船 O.S.K. Line

第八東西丸 S.S. "TOZAI MARU NO.8"　即日落貨　四日啓行　船泊A12泡　直透：石叻，南西非洲各埠

大阪丸 S.S. "OSAKA MARU"　九月七日到　八日啓行　直透：暹羅，石叻，可倫坡，喀剌蚩，波斯灣

九州丸 S.S. "KYUSHU MARU"　九月八日到　九日啓行　直透：石叻，巴生港，庇能，路易士港，南非洲各埠

滿的威道丸 M.S. "MONTEVIDEO MARU"　九月七日到　即日啓行　★（途經三藩市）

檀香山丸 M.S. "HONOLULU MARU"　九月廿一日到　廿二日啓行　直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩　途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

月光丸 S.S. "GEKKO MARU"　九月十日到　十一日啓行　直透：石叻，東非洲各埠

和平丸 S.S. "WAKO MARU"　九月十九日到　即日啓行

西貢丸 S.S. "SAIGON MARU"　九月十九日到　即日啓行　直透：日本

貨客付貨請駕臨接洽　華人貨倉代理　萬里行　永吉街十號三樓　電話：二三六二九七　二七九六四

總代理　香港東方船務有限公司　畢打街怡和大廈十四樓　電話：二七七五一

三井船舶 MITSUI LINE

Tokyo

隆昌丸 "RYUSHO MARU"　九月七日抵港　八日啓行　直放：西貢，曼谷

天城山丸 "AMAGISAN MARU"　九月七日抵港　八日啓行　直放：石叻，巴生，庇能，哥倫堡，勿打拉斯，喀拉蚩

明石山丸 "AKASHISAN MARU"　九月九日抵港　九月十日啓行

摩耶山丸 "MAYASAN MARU"　九月廿四日抵港　廿五日啓行　直放　日本　三藩市　羅省　紐約　費省　波地摩　羅福克。兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

富洋丸 "FUYO MARU"　九月廿二日抵港　廿四日啓行　南航　溫哥華　舍路　朗非路　砵崙　舊金山　羅省　亞加普高　基里士多堡　拉伊瓜拉　夏灣拿　特魯希羅　紐約（附設凉艙）　兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

明倫山丸 "MEIRINSAN MARU"　九月廿八日抵港　廿九日啓行　直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

貨客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室　電話三一二一六九　權記公司接洽　都爹利街一號二樓　電話：三一一六一

東來有限公司啓

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

華興 M.Y. ANGELINA

直往金邊　九月三、四日落貨　四日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG

直透暹羅（有客艙　歡迎搭客）　九月四日落貨　四日下午開行

貨客惠顧請到本公司接洽　干諾道西中四號二樓　電話：四四二一八五，四九六一九

順昌航業有限公司啓

德星 港澳

冷氣設備　全部由天祥洋行安裝

每日半夜十二時往澳　下午三時正返港（逢星期日及公衆假期澳開下午五時正）

枯票接處：港澳碼頭及干諾道中七十號

「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午、星期日及公衆假期停止辦公。

總辦事處　客票部（夜候）　貨倉部（夜候）　電話：二八〇〇一　二八〇〇二　二八〇〇三

大業有限公司謹啓

順利 S.S. "SHUN LEE"

九月三日落貨　即日下午開行　直航石叻，巴生，庇能

海皇 M.S. "HOI WONG"

九月八日落貨　九日下午開行　直航石叻，巴生，庇能

貨客搭船付貨請駕臨公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978 43634

捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

多蓮蒂亞輪 S.S. "DORINTHIA"

由天津・大連來

預定：九月四日抵達香港
九月五日開往星加坡，雅加達

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到永樂西街173號地下合盛公司接洽

電話：42797

華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一

人民的保護人

十八年後的一天，上海成爲社會主義建設大躍進的洪爐，一個不平常的夜晚，公安局虎邱分局一個年青預審員在仔細翻閱抽頭聚賭犯朱天喜的供詞和材料，翻了又翻，想了又想：從這個抽頭聚賭犯身上有了新的發現。人民公安人員是人民的保衛者，怎能不對人民負責呢？他決定繼續提審，這個賭徒的嘴裏才漏了這麼幾句：「十八年前，劉家叫我去贖票，我一打聽是我們同鄉人趙先昌幹的，我去贖了，也弄了幾百塊錢。」

主犯趙先昌在哪裏？已經是十八年前的事了。一位民警，接受了預審員的指示，經過多少次下里弄調查，轉彎抹角，才在成都南路一個飯攤上得到稍多些的消息：「有這麼個人，有時來上海跑跑單幫生意」。民警的工作繼續追蹤到安徽省無爲縣去，在那裏，找到了這個主犯的下落，揭開了這個「十八層樓失蹤案」的謎。原來是：主犯趙先昌伙同劉家小孩的奶媽的兒子一起，勾結奶媽把小孩綁走的。朱天喜是他們的同鄉，當上了「贖票」的聯絡者。已經是十八年前的事了。但是，任它天南地北，時間久遠，這個舊社會遺留下來的渣滓，終於給安徽省無爲縣人民公安人員逮捕歸案，他再也逃不過社會主義社會的革命法網。

上海破獲十八年懸案

——劉鴻生的孫子被綁始末記

承德 之華

眞正的安全與自由

高聳入雲的黃浦江畔上海水泥廠的大煙囱濃煙滾滾，在經理室裏，劉念禮和來訪的民警，重談十八年前的舊事，他把綁匪寄給他的恐嚇信和鉛筆寫的電話紀錄，都從家裏的箱子裏翻出來，交給了民警，這是綁匪的罪證，也是資本主義制度下的舊社會的罪證。他說：「我父親生前就常對我們弟兄說，你們一個人被綁去，就非化二十萬元不行，不如把你們送到國外去讀書。因此，我十五六歲時，就和哥哥劉念義，弟弟劉念智三人一起去英國讀書了。我的大孩子劉作舟，終於沒有能逃掉這次危險。」

「資本主義世界是你搶我奪的世界，去外國又何嘗能夠掌握自己的命運呢？要安全，就要有一個人人爲我，我爲人人的社會。」劉念禮的次子劉作卿現在在上海體育學院學習，曾經參加全國十五城市少年游泳比賽大會，獲得仰泳、自由式第一。他的三兒劉作要，也是一個游泳能手，他們自由自在地去北京、廣州、青島表演。劉念禮自己在不久前，還下鄉參加十天的義務勞動，睡在太平繁榮的農村，高枕無憂。只有在社會主義時代，才能得到眞正的自由！

劉念禮緊緊握着民警的手，說：「資本主義社會眞是大吃小，爾詐我虞不勞而獲的世界，這道理整風以後更清楚了。這一次，感謝你們，也是給我又一次的社會主義教育。」（下）

松（中國現代名畫家作品展覽會展出作品之一） 余紹宋作

阿Q及其他

東方强

舊日中國的封建皇帝最多忌諱，中國四大美人之一的王昭君，因犯了明代某去世皇帝的諱，故被勅令改叫王明君。清朝雍正年間，查嗣庭做江西考官，出一八股文題目，名曰：「維民所止」。這不過是在四書中隨便摘來一句而已。但多疑的雍正皇帝卻認爲「維民所止」是「雍」「正」二字去了頭，大逆不道，那還了得？於是查嗣庭便因此死在獄中，死後還被「戮屍梟示」。

除了統治者外，有嚴重自卑症的人也多忌諱，魯迅筆下的阿Q就是個例子。此君滿頭癩痢，結果變成禿子，從此後，不但忌諱人叫他癩痢頭或禿子，連人家叫「光」字，「亮」字也怕，因他的頭光而發亮也。

阿Q還僅僅是怕聽「光」「亮」等字眼而已，還有些人，連在光天化日之下幹事情也不敢。而且他們忌諱之多，更遠超過阿Q，大概是因爲他們既有統治者的橫暴和怯懦，又有阿Q的自卑吧。

笑話還大，據說，某書店送一本教科書去審查，課文中有一個人名叫「朱新民」，這個隨便起的名字，被目爲「政治性與半政治性」，據說「朱」是「紅色」，「新民」是「新民主主義」，好一個最新的「紅學專家」，比希特勒的蓋世太保，非美活動委員會的特務的「精明」，絲毫也不遜色。

那些人不但看見紅色就發抖，而且對一些很平常的，在報刊上經常出現的辭句也打頭。「祖國」、「豐收」、「長江大橋」這類字眼不准在課本上用。連「中國布，眞好看」這個句子，也被改爲「穿起來，眞好看」。而「中國的河山」、「國慶節的一篇日記」等課文，不是被全删去，便是被打上交叉，批上「題目及內容須全改」。課文裏的圖畫也不能出現椰樹，據說「因爲香港沒有椰樹」，而椰樹卻是我國第二寶島——海南島的特徵；畫上一個孩子迎着旭日早操，也有「問題」。甚至連耕田、餵豬、牧牛、學校大掃除、種樹、種菜的圖畫都不行，要把「種菜」改畫「栽花」。

在三國演義中，當曹操裁死了名醫華佗後，他一閤眼便見華佗索命，終至驚懼而死；而殺死了關雲長的兇手呂蒙等，也遭關雲長「索命」，不得善終。舊中國的一些大軍閥，當他們「收山」後，雖然一心向「佛」，但因寃孽事做得太多，雖整天對着搶掠得來的金子打成的菩薩，也不免憂心忡忡而死。有些殺人兇手，常常會夢見寃鬼上身，因而神經錯亂。這些人都是多行不義，受良心譴責有以致此。

「祖國」這一個字眼在某些人看來，的確是「可怕」的，因爲一些人一看到了這兩個字，眼前立刻就出現了一個巨人，出現了一個六萬萬人口的强大隊伍，說不害怕那是假的。但是，删去了「祖國」兩字，巨人仍舊屹立在世界上，旭日東昇的圖畫更是「可怕」，旭日東昇正是「東方紅」的時刻，看到小孩子迎着旭日早操，眼前很不難幻化成一條龍從東方飛起，緊緊握着垂死的幻想，而且很快便把他拋在後面，這是多「可怕」的事啊！

稻田小詞

調寄蝶戀花 徐家昌

拂罷南風知好穗，
妹叱黃牛，
哥拍犁花碎，
煙雨自柔人自媚，
鶯聲恰在秧歌內。
哥把花枝來比妹，
妹把花枝，
來比豐年瑞，
康拜因前千頃翠，
不愁春色同時會。

參觀雜記

文覺非

今年的夏天，祖國的南方熱得特別早，趁着休暑的機會，我們廣州粵劇界馬師曾、紅線女、靚少佳、會三多、郎筠玉、楚岫雲、衛少芳、呂玉郎、黃不滅、楊子靜等三十三人在廣州市文化局長華嘉的率領下組成一個參觀團到祖國各地參觀。這個參觀團主要是粵劇名演員，還有音樂員、編劇、劇場經理、舞台設計和戲曲工作幹部。我們從七月底出發至今快一個月了，我們參觀過武漢、北京、瀋陽、撫順、鞍山、旅大，往後還要經煙台到青島、上海、杭州才回廣州。將近一個月來的參觀，我們看到了在中國共產黨領導下的中國人民幹着前人所不可能做的偉大事業，看到了祖國偉大的工農業建設，看到了許多兄弟劇種優秀劇目精采的演出，大家感想很多，收穫很大，歡快的度過了炎熱的夏天，這眞是我們粵劇界大團結的夏天，又是粵劇界幸福的夏天！

荒地之春

八月一日我們到武漢參觀了武漢鋼鐵公司，這裏幾年前還是一片凹凸不平的荒山，現在工人們把狐狸趕走，建設起世界上少有的規模巨大的工廠，該廠面積縱橫三十華里，大的廠房長達一公里，管道之寬可行吉普車，長可由漢至京鋪個來回。我們參觀了已建成的煉焦爐，將要建成的一號高爐和動力機械附屬工廠，已爲之嘆不已。將來建成後可鍊鐵、鍊鋼、軋鋼、焦化、燒結和生產耐火材料、無縫鋼管。原計劃是年產三百五十萬噸鋼，照現在估計投入生產後不止此數。現在焦爐已冒煙，一號高爐即將投入生產，建廠的兩期工程提前一期建成。也許有人不相信建廠的速度會這麼快，當然在資本主義國家裏，這些都是不可想像的事情，但在社會主義國家一切都成了現實。我們在這裏看了一條一百二十米的煙囱，這煙囱原計劃是九十天建成，但經工人們討論提出躍進精神，結果四十五天便建成，打破了建築史上的最高紀錄（建築史載建一百米煙囱最快也要六十天）。工人們爲什麼這樣忘我的勞動？原因他們勞動不是爲資本家，而是爲六億人民，也爲自己，他們是新中國主人，所以他們以主人翁的姿態去建設自己的國家。就說建設這個一百二十米的煙囱吧，中間因缺鋼筋停工，有一個電焊工人就一連七晝夜守在旁邊把廢鋼筋駁接，結果不用停工，這些英雄人物在工地上數不勝數，正因爲這樣「鼓足幹勁力爭上游，多快好省」的建設總路線一頒佈，武鋼的建設英雄們便提出口號「投資減一半，速度快一倍，產量翻一翻」。

在武漢我們還參觀了重型機床廠和長江大橋，在重型機床廠裏可製造出各式各樣的車床，輕則幾十噸，重則幾百噸，工人們的衝天幹勁提出要在最短時間內趕上國際先進水平。長江大橋橫過天塹的偉大工程更不用說了，許多資本主義國家的專家看了也讚聲不絕。（一）

旅行見聞

春城的「盛暑」

家聲

昆明是個風景優美，四季如春的城市。它在作家的筆下，往往被稱作「春城」。

初到昆明的人往往看不懂報紙上的天氣預報，例如：「晴到多雲」或者「多雲」、「晴」等。甚至認爲這裏的預報，「精確度」不大。不過你若住了幾天之後，就會覺得用這些詞句來描寫昆明天氣是適當的了。有時候，二三分鐘之前還出大太陽，低下頭去寫不了幾個字，抬頭一看，已經烏雲密布，甚至下起雨來了。而不到一小時，甚至幾分鐘，又是天高雲淡，紅日當空了。每天總是或多或少地下些雨。有時候白天不下，到夜裏「補課」；雨過天晴，天氣特別清明涼爽。有的人說起昆明來，只知道「四季如春」，這裏的人往往補充半句，那就是「一雨成秋」。其實，應該說是「一雨成秋」，只不過還有些輕微的「秋意」罷了。

走到街上，看到的是一片「二八月，亂穿衣」的景象，有穿單衣的，有光着脚走的，穿人民裝、列寧裝的也不少。甚至，在中午，還可以看到披着棉衣的人走來走去。同時，有少數民族穿着鮮豔的民族服飾來往，在服裝方面，眞是爲奇異。

其實，季節溫度差異不大，是熱帶、副熱帶高原必有的現象，我們西南高原有好些地方（譬如西昌），夏季的五日平均氣溫，在攝氏二十度左右，也可以說是春城了。

甌繡

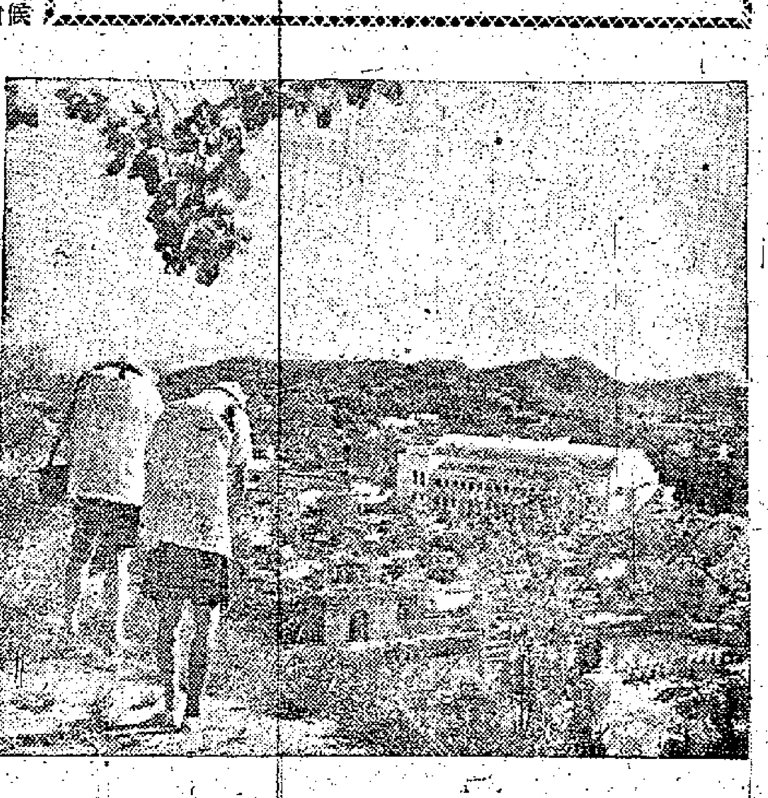
偶拾

溫州的手工藝，除了石雕之外，刺繡也是很有名的。過去一般叫做「甌繡」的，就是溫州出的刺繡。

甌繡過去是溫州婦女的家庭副業，解放前在中間商人的操縱與剝削下，逐漸衰落；解放前夕，這一行手工藝幾乎完全中斷了。許多優秀的甌繡畫師被迫轉業，改畫雨傘。到一九五三年才在當地政府扶植下，逐步恢復。現在溫州有兩個刺繡合作社，從事此業的有六百多人，百分之九十是婦女。

甌繡出品一部分是畫，一部分是戲衣。畫的一部分是山水、花鳥、人物、故事等。最近轉向日用品方面發展，所繡衣物用品，很受歐洲各國歡迎，出品大部銷到國外去。

甌繡要學習國畫，需要一定的藝術水平。大概懂得畫法的人學起來要容易些；不懂國畫特點的學起來較難。一幅刺繡的好壞，不僅決定於刺繡的手工技巧，更要緊的是畫的好壞。刺繡的畫，有它自己的特點和要求，要照顧到刺繡的針法，構圖、色彩和線條所能表現的神光。所以名畫家的畫不一定合乎刺繡的要求。作刺繡畫的畫師，必須懂得刺繡的技巧和針法。



擇景

會詞攝於新會

海角述林

英國人的常識

我有一些英國朋友，他們時常對我說：「我們英國人的長處是：永遠正視現實，而且常識也比較豐富。我們絕對不會像美國人那樣地感情用事，因爲我們是個成熟的民族。」

對於他們的話，我爲了維持應有的禮貌起見，總是聽了算數，不置可否。

昨天晚上，我在一個酒會上遇見了幾位英國紳士；大家都有了些許酒意，不由得展開了一場舌戰。

一位姓H的英國商人，不知道爲什麼，又提到了他們是個正視現實的民族。

「是嗎？」我在旁邊冷笑了一聲。

「當然，」他得意洋洋地說：「不說別的，在西方國家中，我們是最先承認共產中國的一個，而且，我們在北京派有代辦。」

「那麼，中國的首都在什麼地方呢？」我故意這樣地問。

「那還用說，在北京——這是常識的問題。」他的口氣十分肯定。

「也許你不知道，根據香港英國政府的邏輯，中國的首都是南京。」我告訴他。

「絕對不會的！」他的頭搖得像博浪鼓。「他們這點起碼的常識一定有。」

「可是香港政府教育司所審定的課本，卻說中國的首都設在南京。」我冷冷地說。

「不至於這樣吧！」矮胖的T君插嘴說，他是個曾在中國住過多年的記者。

「我說的是事實。」我看了他們一眼。

「可能這只是一種疏忽的結果。」H君勉强裝出了笑容。

「恐怕不是疏忽的問題吧，」我搖搖頭，「爲什麼我們中國人都沒有說：英國的首都是柏林？假如我們要說你們的首都不是倫敦，你們會有什麼樣的感覺？」

「可是，事實上英國的首都是倫敦。」他們兩人同聲說。

「事實上，中國的首都是北京！」我稍爲把聲音提高了一點。「如果你們硬要說是疏忽，那麼就是香港的疏忽——」

「不過，這些教科書並不是給英國學童讀的……」H君還想推諉。

「那就更不對了，把這種歪曲事實的教科書給這裏的中國學生讀，豈不是要他們敵視自己的祖國？如果按照你們的法律，這簡直是『煽動』！」我不肯放鬆。

「我相信，這種情形是會糾正過來的。」T君訕訕地說。

看到他們兩人的臉上都有些不好意思的樣子，我就笑着說：「中國古書上有句話說：『過而能改，善莫大焉』，我希望你們能夠正視現實，不要再疏忽下去了。」

高陽

褾字畫的綾

王水

中國的字畫最講究褾工，一幅好字畫若是褾工不好，不免有些減色，正如牡丹雖好，需要綠葉扶持一般。褾字畫雖大部分係用紙褾的，但爲美觀，有在一幅字畫的上下左右再加上一層綾或絹的，並且在綾的顏色方面，力求同字畫的顏色調和。中國字畫若不加綾，也是很難懸掛同裝鏡框的。說到褾字畫用的綾，有一個時期本港極爲缺乏，即出高價，也很難買到，所以有不少字畫只得全用紙褾了。

最近國內已有精製的一級褾畫綾到港，皇后大道中一帶的綢緞莊有得出售，這新到的褾畫綾有的織有龍鳳圖案，有的織有字的圖案，還有織有雲紋圖案的，質地極好，無論加染什麼顏色都很適宜。每疋長度適中，售價亦極合理，我願把這佳音報給書畫家和愛好書畫的人與及褾褙字畫的工友們！

古今聯話

毆打先生

·阿彤·

尊師重道，原是我們中國人固有的美德，以前，曾有人撰了一對怪聯云：「有酒肉、先生饌；有擬攏、汁液何來!?」這是「無情對」之類的聯語，雖然不算工整，但涵義很深。它的下比，出處在於粵諺：「有擠（即咀嚼之謂）得出汁」；意思就是說事不上比的意義，則十分明顯。記得另有一聯云：「刻薄先生，天誅地滅！誤人子弟，男盜女娼。」此聯傳誦已久，不知出自何人手筆？據說，它是清雍正年間，那位殺人不眨眼的大將軍年羹堯所撰的；不知然否？它妙在一方面敬師，一方面又把誤人子弟的老師，予以忠告。字句工整，語極痛快。它之能夠流傳，自有原因。在這裏「誤人子弟」的教育，現在已是衆所周知，而對於先生待遇「刻薄」，除卻也有那「可恥的」外，「刻薄」二字，固在意中。但應該換上「拳打脚踢」四字，則更爲貼切了。因爲這也是事實。

生活小品

國貨改善了我的生活

淑珍

最近我看到有些報紙，居然喊出抵制國貨的口號，對這些人惡毒的用心，我覺得十分憤慨。這幾年來，各種各樣的國貨運銷香港，使到許多家庭的生活水平得到提高，這是有目共睹的事實。

以我的家庭來說，我的家庭很簡單，只有兩夫妻和一個孩子，我丈夫是個文員，月入三百元，每月除了生活必需的使用，所餘無幾，因而影響了日常生活，手頭緊而生活單調。但自從近兩年來，祖國的貨物、食品源源不絕地供應此間以來，使我的日常生活也隨着活躍起來，而生活情趣也濃厚了，因爲國貨、食品價廉物美，使我們節約不少。

首先，在日常用品來說，我們以前用外國毛巾，要兩、三元一條，現在用國產毛巾，一元多一條就很好了。外國食品不特又平又靚，而且來源又充足，有時買一元八毫或兩元一斤的鷄來加菜，比吃豬肉還要便宜，這些食品不特又平又靚，尤其是颳風落雨的時候，我通常走去買些外國罐頭佐膳，而價錢貴而且不好吃，現在我買國產罐頭，只須花六、七角錢就可以買到一罐美味的番茄魚或一元一角一罐的紅燒牛肉……在過去來說，我們絕對吃不到如此價廉物美的食品，本來一頓菜要花一元六、七毫，但現在只須花一元一、二毫就可以了，這樣少數怕長計，我們每月從食用中又節省了不少。

在衣着的方面來說，我的丈夫因爲是個文員，衣服的問題，十分要緊，每天上班，衣履必須整潔，他以前着鴉路恤，打來路呔，一件恤衫的價值就要十七元半，家中起碼要三、四件才夠替換，後來改穿國產細銀短袖恤，每件只七元半，和鴉路相比，節省了十元，而國產的眞絲印花呔，每條只五元，其漂亮處不下於來路呔。

還有一事是值得一提的，就是很久以來我都想買一枝派克五十一型墨水筆，但因經濟問題，無力購買，但卻在知道了如願以償地得到了一枝國產「五一」型金筆，只花了十六元就得到。當我和我丈夫的那枝派克五一型墨水筆比對一下，並不差於舶來品。

總而言之，國貨銷港，不僅在食用和生活方面使我們的家庭經濟得到改善，而且使我們經常節約幾元或幾毫，積少成多，這樣就有錢來充實我們的文娛生活，現在我們訂了一份「廣東畫報」的好讀物，同時也可在月中看一兩齣像「乘風破浪」一類的好電影，這眞是造福我們家庭不少。

鹽之宮與「水晶公路」

食鹽也有形成龐大的鹽礦的。在波蘭有一個叫維利茲卡的大鹽礦，它深入地面幾百公尺，裏面有一百多公里長的通道。這座鹽礦已經開採了六百多年，不少礦工就在裏面生兒育女。他們居住在巨大鹽岩建築成的房子裏，房子就像水晶一樣晶瑩。鹽礦裏還有一座由整塊岩鹽開鑿而成的教堂，教堂的面積廣達三千五百平方公尺。教堂的天花板由鹽塊雕成，天花板下還掛着巧手藝人用鹽雕成的吊燈。

過去，採鹽礦的工人們命運是悲慘的。單說一件事就可以知道：從前開採出來的鹽塊是用馬匹運輸的，而大多數的馬只能使用一次，因爲當它們走完百多公里的路程之後，剛開採出來的鹽塊的刺目光輝，已經刺激到它們的眼睛，使牠們瞎了。

我國的柴達木盆地的鹽礦之豐，比起維利茲卡也不遜色，那兒簡直就是個鹽的世界。它有一條三十公里長的「水晶公路」，完全用透明的巨大鹽塊鋪成。那裏的岩鹽晶體非常結實，而且具有各種的天然色彩。原來食鹽並不如我們想像的那樣脆弱，一般天然結晶的大鹽塊，完全可以承受幾噸重的壓力的，因此就可以在上面行走汽車。柴達木還有很多巨大的鹽池，食鹽蘊藏量豐富到可以供我國六億人口吃用八千多年。（阿賜）

無所不談

眞是丟醜

三十一日「眞報」大字標題：「米格機仍未復出，軍刀機耀武揚威」好一個「耀武揚威」！（馮嘉）

笑彈襲香港

有人說：大陸貨傾銷，影響本港居民生活；價廉物美的貨物，竟說影響本港居民的生活，這眞是天大的笑話！（佳叔）

中國近代畫家展覽會小言

王朗

中國繪畫自經過唐宋元的鼎盛時期後，至明代已逐漸中衰，迨及清嘉道以降，畫壇一片暮氣沉沉的樣子，使人不能不慨然生悲。清代末年以及民國初造，吳昌碩等崛然而起，傳統的中國繪畫，才獲得一股新生的力量和刺激。而後，齊白石老人獨秀老缶，數十年孜孜不倦的藝術創作生活，使他的畫都能做到「形神兼備」的工夫和境界。陳師曾（衡恪）在吳齊之間，也是值得一提的畫人。他的畫曾有好多幅被收入於當時編印的「北平箋譜」中（該箋譜作品收有廿一幅之多）。他的畫還十足表現中國文人畫的精神，書卷氣味，盎然紙上，找不出絲毫匠氣。

自吳昌碩挺興後，畫壇起了一種新刺激，一時作家紛出，頗呈熱鬧景象。雖各家面目與作風，不盡同於老缶，取徑亦各有異，但都能卓然有所成立。數近數十年來有名的畫家，如黃賓虹、王一亭、湯定之、余紹宋、吳湖帆、吳待秋、馮超然、趙叔孺、張大千、傅心畬、陳半丁、于非闇、傅抱石、王夢白、王個簃、陳樹人輩，乃至嶺南派的高劍父、陳樹人輩，都有他們的地位和佳作。

最近本港中華書局、商務印書館等商人，特地蒐羅了上述近數十年來有名畫家的傑作凡二百餘幅，假中華總商會大禮堂舉行展覽會，集各家妙繪於一堂，供藝術界人士觀摩欣賞，誠爲近年難得的盛典，願毋錯過這飽眼福的機會。

民間醫藥談

「猪糠」可治脚氣症

公

南海的大瀝鄉有一青年，家中以農爲業，他工作特別勤愼，素爲家人及鄉里稱讚。大瀝地區的農人，一向比別的農人勤力，相習成風，家家如是，禾造收成之後，隨即種植蔬菜等農作物，田間無荒蕪地。該青年終年勞作，絕無倦容，早晨天色未明，即到田間工作，天下大雨，仍在田中勞作，因此一年以來，感到脚部酸軟無力，從此勉强工作，時感微痠，以爲是勞倦，未介意，後仍下田間工作，兩脚肌肉消瘦，不似從前，乃延醫診治，醫者謂他是脚氣病，投以溫補之劑，紛紛服藥，且以輕勞微工作，而脚之背部及膝部腫，脚部亦漸不能行動了。再而兩脚軟弱，略有微腫，甚至見身體虛弱。過一個時期，兩脚浮腫，面色黃而灰暗，每晚深夜時常覺「氣頂」，有時則呼吸喘促而咳嗽。鄉中兄弟，爲他十分擔心。當時廣州有一位名醫，鄉人多聞其名，各兄弟乃勸他前往求治。經名醫診斷結果，謂他病後氣血衰弱，主用大劑補氣補血的藥，可是病情嚴重，遂服下大劑補氣補血之藥數次，咳嗽起來，胸部更加悶，喉嚨更辛苦。且自食大補劑數次之後，飲食更減少，睡眠時多夢，一睡下，心臟則跳動甚速，大小便常不通順……

影談

花都春夢

（A Certain Smile）

潘君儀

在渡輪上和巴士上，都聽到有一些女學生說要去看這部電影。她們也許爲了女作家莎岡的名氣，很想知道一下她在這部新的著作中，又怎樣去理解人生和戀愛。但如果眞的懷了這樣的目的，大概她們都要失望了。莎岡的小說，故事性不强，主要的特色都表現在她的文句中，以及在她思想的點滴上。搬上電影，這些都看不到了。前一次從「日安，憂鬱」搬上銀幕的，已經是與原著的風格略相近的，似乎更看不出什麼氣氛。這一部更是除了一個故事的輪廓之外，屬於原作者的東西不多。

簡單的內容是這樣：一個少女愛上了一個中年的有婦之夫，但仍然知道這一段不是「白頭偕老」的愛情，結果還是過一個「不結婚的風流」的生活。但夢是破碎了，還幾乎犧牲了以前的性命。導演尚尼古拉斯高頗以細膩的手法見長，但這一次，他的能力沒有使影片生出感人的力量。其原因大概由於故事的頭半部……

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺，頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分民間音樂。六時四十五分客潮故事。七時新聞。十二時零五分紅豆日曲。八時粵劇。廿五分語新聞。一時科學與衛生知識。五時話劇選場。表演唱。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分專題文藝。六時新聞節目。七時五十分力爭上游的人物。八時對農村廣播節目。四十五分粵曲。九時省市新聞。卅分最後新聞。十時潮州戲。四十分自學戲。

廣州電台（波長三七九·七公尺，頻率七九〇千週）

上午五時四十五分客家音樂。六時新聞。廿分管樂。卅分新聞及報紙摘要。七時歌曲。卅分廣播小說。八時躍進中的祖國。九時京劇。十一時廿分粵劇。十二時半故事。四十五分廣東音樂。十二時零五分越劇。一時廿五分省市新聞。四十五分紅豆日日新歌。二時卅分新聞。五十分時事解說。六時粵曲。七時十分小說朗誦。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時聯播節目。九時重播新到歌曲。卅分躍進中的祖國。十時粵曲。卅分小提琴獨奏。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。九時京曲。卅分潮州曲。四十五分粵語教授。十時主婦週刊。十五分粵語流行曲。十一時中國名人介紹。一時時代曲。廿分京曲。廿八分天氣報告。十二時倫敦晚報新聞。四十五分粵曲。三時新聞。五十分音樂。時南音。卅分天氣報告。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。十時管樂講座。卅分倫敦粵語新聞。十五分時代曲。卅分京曲。十一時國語新聞。十五分粵曲。十二時（完）。

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分旋律。四十五分早晨音樂。九時暫停。十二時卅分音樂。一時十五分新聞。卅分婦女節目。二時暫停。五時卅分小夜曲。六時點唱。七時獨唱。爵士音樂。八時新聞，討論會。唱片。九時講話。十時新聞。十五分唱片。十一時新聞。十五分鋼琴獨奏。卅分（完）。

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，英語教授。卅分早晨音樂。十五分祝壽祝婚點播。八時新聞。九時卅分歌星曲選。十時育嬰常識。十五分今日事。卅分南音。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分故事。一時國語歌授。卅分粵曲。卅分祝壽祝婚點播。天氣報告。卅分粵劇。四時廣播劇。二時電影故事。卅分粵語流行曲。四十五分時代曲。五時粵曲。四十五分今日世界。兒童節目。四十五分金融報告。七時偵探小說。八時新聞。六時粵曲。九時文藝小說。卅分游泳講座。卅分電影插曲。廿分介紹香港大學校外課程。十五分夏威夷樂曲。十時卅分故事。十一時新聞，體育消息。十五分夜音樂。（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。十一時客音木魚歌曲。九時京劇。四十五分今日事。十二時新聞。十五分婦女講座。廿分通俗新聞。一時國語小說。天氣報告。廿分粵劇。廿分彈詞。二時新聞。卅分通俗各地什曲。三時潮語故事。上海滑稽。四時潮州曲。卅分小說。七時歌唱故事。六時時代曲。八時新聞。天氣報告。卅分成語新解。卅分洪熙官三建少林寺。九時全家福訪問記。十時時代曲。卅分歷史故事。十時潮州曲。四十五分潮州曲。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

五時卡通片。十五分兒童工藝。卅分黨俠卡遜。六時休息。七時卅分飾鉛。五十五分新聞片。八時零五分安船主安妮。卅分萊利先生傳。九時新聞片。十五分全家福。四十五分蕩婦情癡。十一時最後新聞及天氣報告。

蔣介石和夏蒙

哈哈鏡

·齊云·

黎巴嫩的傀儡總統夏蒙被迫下台了。

夏蒙是美英帝國主義的忠實走狗。他對主人的効勞是很賣力的，也很受主人的寵愛，所以才登上所謂「總統」的寶座。但是，正因為他這樣無恥地投靠帝國主義，出賣國家民族利益，才激起了黎巴嫩全體人民的憤怒。反對夏蒙賣國賊的革命鬥爭，風起雲湧，直到拿起武器，使夏蒙賣國集團無法維持他們的統治。

夏蒙的美國主子也曾經想要扶植他，派來了軍隊，幫他鎮壓黎巴嫩的人民。但是，美國人發現夏蒙這個奴才在黎巴嫩人民當中已是臭氣薰天，失去傀儡的作用了。加上黎巴嫩的人民愛國反美鬥志旺盛，不是美國軍隊所能鎮壓得了的。因此，美國就改變了主意，耍個手腕，決定犧牲夏蒙這個不中用的工具。另換一個「合適」的人物，來欺騙一下殖民地的人民，緩和一下黎巴嫩的革命鬥爭，好維持美國在黎巴嫩的殖民統治。因此，在美國陰謀家、艾森豪威爾的所謂特使墨菲的陰謀活動下，在七月三十一日的所謂選舉中，夏蒙被趕下台來。

夏蒙的下台，是賣國賊的必然下場。但是，對於夏蒙來說，卻是出乎他意料之外的悲劇，不久以前，當黎巴嫩人民要他下台的時候，他還仗着美國主子的勢力，神氣活現地說：「除非我死了，我是不會辭去總統職務的。」他料想不到他會被趕下台來，更料想不到犧牲他的、趕他下台的，就是他一直効忠的美國主子。這也再次說明：帝國主義是投靠不得的。在帝國主義看來，走狗和奴才，不管他如何「忠實」，只不過是工具罷了。當他有用的時候，就養他、用他。當他失去作用的時候，就毫不留情地一腳踢開了他。

台灣的蔣介石也是和黎巴嫩的夏蒙一樣，他也是投靠美帝國主義，出賣國家民族利益，和祖國人民作對，禍害台灣同胞的。他不僅受到中國人民包括台灣同胞的唾棄，而且在蔣介石集團內部，也早已衆叛親離。他好像坐在火山口上一樣，隨時都有垮台、毀滅的危險。

蔣介石對於美國主子，雖然也和夏蒙一樣，奴顏婢膝，一呼百諾，出盡奴才醜態，但是，美帝國主義對於蔣介石，卻一直當作玩物、工具看待，隨着自身的利害得失而轉移變化，準備隨時把蔣介石出賣或者遺棄。尤其在去年「五·二四」反美大示威事件以後，美國人發現蔣介石這個傀儡，已經不大中用了，因此，美國對蔣介石挖牆腳、拆後台的陰謀活動，也就更加露骨了，使蔣介石感到如芒在背，坐臥不安。所以，在美國拋棄夏蒙的時候，物傷其類，國民黨黨報就發出了哀鳴，說美國「這種手段，未免過於殘酷」，「使人感到心寒」。必須指出：如果蔣介石集團繼續投靠美帝國主義，背叛祖國，與祖國人民為敵，他的下場，也決不會比夏蒙賣國賊更好一些。

警惕日本岸信介政府的侵略野心

內幕新聞

洛東

十三年前的今天，日本帝國主義者被打敗而宣告投降。美帝國主義者佔領日本之後，為了把日本變成它在亞洲進行侵略的工具，有意識地保存了依靠侵略中國起家的日本壟斷資本集團。美國在侵朝戰爭期間，這些侵略成性的日本壟斷資本家們得到美國軍事訂貨的恩施，大發戰爭財，用朝鮮人民的鮮血，把日本工業提高到戰前最高水平的一倍半；軍火工業也已超過了戰前的水平。

日本壟斷資本家的忠實走狗岸信介政府，遵照美、日壟斷資本家的指示，正在把日本拖上軍國主義的老路，加緊擴軍備戰，大力復活軍國主義，積極為美國提供侵略中、蘇兩國的軍事基地。人們對日本壟斷資本集團這種潛在的帝國主義侵略野心，不能不保持高度的警惕。

加速擴建侵略軍

岸信介上台不久，即追隨美國的侵略戰爭政策，承擔了「美日共同防衛」任務，把日本正式納入美國的原子戰略體制之內。根據這一名義，日本軍隊將在未來的侵略戰爭中扮演侵略中、蘇兩國的主要的僱傭軍。日本陸軍將代替一些美國陸軍充當地面炮灰，海軍將擔負保護美國海上運輸的任務，空軍將協助美國戰略空軍作戰，並保護美國在日本的軍事基地。

目前，日本軍隊已經發展到二十二萬餘人。為了適應原子戰爭的需要，日本政府正大力改善武器裝備和技術，企圖把今年新擴充的第十旅編為原子部隊，並以此為藍本，在將來把所有的陸軍部隊都改為原子師。在武器裝備方面，日軍已試製成功了在原子條件下作戰的坦克、裝甲車和自行火炮等武器。據日本雜誌報道，日本防衛廳擬定未來的建軍方向是：「以空軍為重點，向火箭武器（包括洲際導彈在內）發展。」根據這個擴軍方針，日本軍事當局計劃在一九六零年內將空軍的飛機由現有的七百七十八架增加到一千三百架，並從今年到一九六零年以內，給第一線的空軍裝備上空中對空中的導彈。為了加速導彈的研究，日軍把原有的技術研究所改為技術研究本部，內設陸、海、空軍部與導彈部。導彈研究經費在不斷地增加，一九五六年的導彈研究經費為一億六千萬日元，一九五七年為二億餘日元，一九五八年激增到五億三千萬日元，比一九五六年增加三倍多。此外，日本還企圖在一九六零年至一九六五年內將從美國接受核子彈頭。

在擴充軍隊、積極備戰的同時，日本壟斷資本集團還在加緊發展軍火工業。目前，日本工業的潛力是巨大的。去年造船能力達到二百四十二萬噸，佔世界首位。各種車輛的年產量是三十一萬輛。鋼鐵的年產量一千二百餘萬噸。在此基礎上，日本的軍火工業已有很大的發展，步兵的常規武器均能自製，海軍的潛水艇、自動導向魚雷和一般的軍艦也均能生產，P2V—7型海軍反潛偵察機，今年已開始投入生產。在飛機生產方面，目前F—86F噴氣機尚處在裝配生產階段，但從明年開始，即可以完全製造噴氣飛機，到一九六零年就可以生產F—104F型超音速噴氣機。導彈生產方面，目前雖處在試製階段，但從一九六零年起，也可以投入導彈武器生產。供給研究原子能的一萬瓩的原子反應堆也將從明年三月起開始運轉。

舊軍人大肆活躍

現在，日本的軍國主義勢力已經囂張起來了。嗜殺好戰的帝國主義分子和曾在中國土地上橫行霸道的軍人們不僅在政界、財界、文化界和軍界佔據了鞏固的地盤，而且還組織了各種反動團體。其中主要的有「鄉友聯盟」（一百五十萬人），「偕行會」（一萬五千人），「水交會」（五千人）等形形色色的軍國主義團體。

這些夢想復活「大日本帝國」的軍國主義分子們，已形成了日本軍國主義的社會基礎。他們在岸信介政府的扶植和縱容下，實質上成了日本軍隊的後備力量組織。如由日本政府正式批准為合法團體的防衛廳外圍組織「鄉友聯盟」，在日本軍方的直接領導下提出的活動綱領為：一旦有事之秋「協同軍隊作戰」，「消滅傘兵部隊」，在平時「普及國防思想」，「維持社會治安」。該團體目前已協助日軍訓練新兵，協助自衛隊進行募兵工作，並在協助警察「維持治安」的幌子下鎮壓和平運動。「鄉友聯盟」的組織遍及日本全國，幾乎每個鄉村都有它的支部。

這些血淋淋的戰爭罪犯分子本應得到嚴厲的懲罰，但是，岸信介政府和日本壟斷資本家卻把他們當作走向軍國主義老路的可靠的伙伴和「有功之臣」，千方百計地加以保護和給予無微不至的照顧。岸信介政府在一九五八年的國家預算中撥出一千一百餘億日元作為舊軍人的「恩給金」，佔整個國家預算的百分之八點五。那些犯有滔天罪行的管押在東京巢鴨監獄的二千四百餘名戰犯已全部被釋放，甲級戰犯賀屋興宣一出獄就當上了日本自由民主黨的國會議員。（上）

「老」性難移　苗地

天下事

越南向社會主義邁進

楊洲

越南民主共和國是我們的兄弟鄰邦，它正在沿着社會主義的道路勝利前進。

越南是一個資源豐饒的國家。但是，由於長期遭受殖民掠奪，經濟基礎非常貧弱落後。解放前，越南民族資本連簡單的輕工業產品都不能生產。在一九三九年，整個越南北方只有三十五個工礦企業，五萬名工人。一九五五年五月，越南北方解放前夕，法國殖民者大肆劫運工人，搬走和破壞了各企業的主要機器和原料，使新解放區的企業幾乎全部陷於癱瘓狀態。但是，越南人民在越南勞動黨和政府的正確領導下，終於克服了種種困難，使越南北方的經濟迅速恢復和發展。

越南人民努力恢復和擴建舊有企業。如南定紡織廠、鴻基煤礦（東南亞最大的煤礦）、海防水泥廠都得到了擴建。同時，加緊了新企業的建設。有近五十個新企業已經建成或正在建設中。其中有許多是在兄弟國家的直接援助下建設的。如今年四月落成的河內機器廠就是蘇聯幫助建造的，它成為越南有史以來的第一個現代化機器製造工廠。我國也幫助越南進行碾米廠等建設。由於一些新工廠的投入生產和一些原有工廠的恢復，越南今年的工業總產值將比一九五五年增加百分之五一七。

與此同時，越南的農業、手工業、交通運輸等都恢復和發展得相當迅速。

越南的經濟是沿着社會主義道路發展的。三年來，社會主義性質的經濟有很大的發展，並且在日益壯大。截至一九五七年為止，社會主義經濟已佔工業和手工業總產值的百分之二一·八；佔市場零售總額的百分之二六·九和批發總額的百分之五二。農民和手工業者也在走合作化的道路。越南北方已有手工業生產合作組五千四百多個，佔生產人數的百分之一一·四和佔總產值的百分之一二·四。供銷合作社已在三千個鄉村中建立起來。越南北方的農民也已紛紛參加到變工互助組和農業生產合作社中去。

越南民主共和國將在有計劃的經濟建設中獲得更輝煌成就。

國際常識

「聯合國中有冒牌貨」

——英輿論談中國入聯合國問題

國際札記

林思

在美國對中國挑釁，使遠東局勢再趨緊張之際，世界輿論紛紛反對美國政策，這在英國也不例外。英國的「晏徹斯特衛報週刊」在最近三期中，每期都刊載有關美國對華政策的讀者投書。這些投書都是針對美國國務院在八月十一日發表「不承認中國的備忘錄」而寫的。

第一封信由G·晏德爾爵士署名（見八月二十日本版）。在八月二十八日出版的「晏徹斯特衛報週刊」發表他的第二封簡短的信，內稱：「正如W·G·哥特德先生（在上期「晏徹斯特衛報週刊」）所指出那樣，在英國之外還有一些國家由於政策上和禮貌上的關係，在投票時不支持中國入聯合國。這些國家巴望躊躇時間的過去，美國終將勉強承認中國，並認為美國不能永遠保持不承認中國的政策。

「這個延遲承認中國的政策為時已經夠長了。美國自然不願意看到發生變化，但是如同一個有理性的人一樣，它必須接受全世界輿論的壓力……」

同期刊登的L·F貝林斯的短信，同樣認為，接納中國入聯合國是急不容緩的事情。信裏說：

「晏德爾爵士如實地指出，目前在聯合國代表中國的是冒牌貨；這種情形仍然存在着，有許多國家拒絕承認在北京的政府。

「我們必須作另外的打算。國際上的爭執自然要繼續發生下去，問題在於人類須要決定：究竟是用辯論的方式，或是用戰爭的方式來解決爭執。此外，沒有其他的選擇了。聯合國就是辯論的講壇；它是新的戰場，而不是幾個心意相合的人們組織起來的俱樂部。聯合國內的國家代表必須由有效的政府充任。只要聯合國有一天不是由有效的政府擔任代表，就無法避免下列結果，那就是：聯合國的工作受到妨礙；……」

這幾封來信的總標題是：「誰在替中國說話？」顯而易見，那些投書的人不會是「共產黨」，可是他們也禁不住發出反對美國政府的呼聲了。

蘇聯高空火箭和動物高飛實驗

利用火箭考察大氣高層的工作在蘇聯已進行了許多年。

一九三三年蘇聯第一次發射了進行這種考察的液體燃料發動機火箭。

一九四九年五月第一次垂直發射火箭時，火箭達到了一百一十公里的高空。

一九五七年五月，一支帶有總重二千二百公斤的試驗儀器的火箭，上升到二百一十二公里的高空。儀器和試驗動物都安全地從這個高度上回到了地面。

一九五八年二月廿一日，蘇聯的一級地球物理火箭在升空高度上創造了同類火箭的世界紀錄，這支火箭帶着一千五百二十公斤重的儀器飛到了四百七十三公里的高空。

從一九四九年起，蘇聯就開始廣泛地進行大氣高層飛行生物學研究。

在第一階段裏，試驗動物（狗）乘坐火箭完成了高一百到二百一十公里的飛行。試驗動物回到地面，是通過使密封艙脫離火箭然後用降落傘下降的方法實現的。

在研究的第二階段，採用了彈射裝置使動物和儀器着陸。保證飛行安全的系統，工作效能很好。

一九五八年八月二十七日，兩只試驗小狗「別梁卡」（小白）和「彪斯特拉亞」（小花），成為世界上第一批到達四百五十公里的高空以後安全返回地面的動物。

在這以前，試驗狗乘火箭飛行所達到的最大高度為二百一十二公里。

各式

涼帽

SUMMER HATS

精工製造·式樣美觀

中國土產出口公司上海工藝品出口公司
SHANGHAI ARTS & CRAFTS EXPORT CORPORATION
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
29 CHUNGSHAN ROAD, E. 1., SHANGHAI, CHINA
CABLE ADDRESS: "HOODART" SHANGHAI
香港代理行 德信行有限公司 干諾道西37至39號 電話41231

金菜　金鷄牌

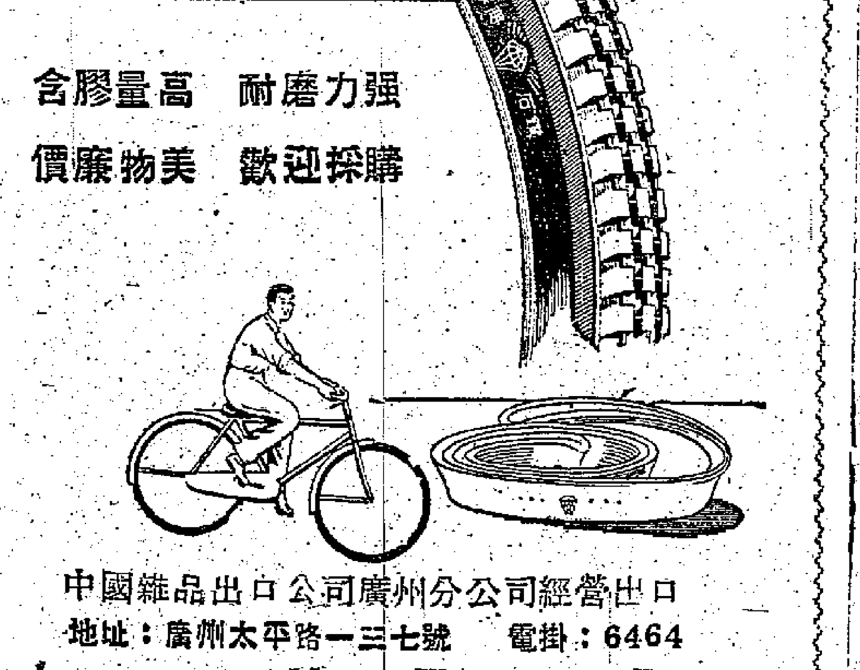
含有多種維他命及豐富葡萄糖

營養豐富　色味俱佳

配饌簡易　葷素咸宜

中國土產出口公司湖南省公司
廣州辦事處　地址：廣州623路142至146號　電話：10875　18644
電掛：0427 或 'HUNANFOOD'
香港代理處：德信行有限公司　地址：香港干諾道西37至39號
電話：41231　電掛：4848 或 'STILLON'

鑽石牌　單車內外胎



含膠量高　耐磨力強

價廉物美　歡迎採購

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州太平路一三七號　電掛：6464
香港代理處：華潤公司
電話：27741　電掛：0230

新民主出版社
生活·讀書·新知三聯書店

每週新書

經典著作、政治

反對修正主義　列寧著　3.60
斯大林全集（第七卷·平裝）　3.40
全力支持伊拉克和黎巴嫩人民的正義鬥爭（文件集）　0.35
人民日報社論選輯（1958年第一輯）　0.65
新中國青年的偉大志氣（中國青年報社論選輯第二集）　0.45
劉少奇周恩來朱德同志在羣衆中　1.20

文學

迎春曲　郭沫若等著　0.70
本書是彙輯今年春節期間，作家們在人民日報副刊上發表的詩文廿三篇。作家們用文章來迎接祖國社會主義建設的新春。

上海的早晨（第一部）　周而復著　3.90
這部長篇小說主要反映資本主義工商業和資產階級分子在黨和工人階級領導下和平改造的過程，同時也反映中國工人階級不斷成長和壯大的歷程。全書分四部，陸續出版。

山鄉巨變　周立波著　2.10
小說深入描寫了一個僻靜的山鄉，在農業合作化運動中所引起的異常深廣的變化。可以說是「暴風驟雨」的續篇。

老共青員　常發著　1.20
這是一個老青團員根據自己的經歷寫成的一本小說。作品的背景是「九一八」到「七七」這一歷史時期，反映了共產黨領導東北人民反抗日本侵略者的偉大鬥爭。

苦菜花　馮德英著　4.40
這部長篇小說以膠東半島的昆崙山地區的農村為背景，描述了當地人民在黨的領導下如何同日寇、漢奸走狗、封建勢力進行鬥爭故事。

藍色的青棡林　雷加著　3.10
本書與「春天來到了鴨綠江」「站在最前列」為「潛力三部曲」的第三部。是值得推荐的優秀讀物之一。

在和平的日子裏　杜鵬程著　1.30
在和平的日子裏，人們一樣需要戰鬥。作者以敏銳的觀察力，強烈的愛憎，在小說中重現了某築路工地上熱火朝天的生活圖景，描寫了在人們心靈世界裏的鬥爭。

大波（描寫1911年四川爭路事件，上卷）　李劼人著　3.10
祖國屏障（邊防戰士的戰鬥故事）　周瀛夫著　1.40
說東道西集（雜文）　馬鐵丁著　1.80
毛主席關懷着我們（通訊）　[illegible].10

英文圖書

關漢卿雜劇選（本版畫插圖本）　3.60
保衛延安　杜鵬程著　6.00
人民歌唱（詩歌集）　路易·艾黎譯　[illegible]
唐小西在「下一次開船港」（兒童讀物，丁聰插畫）　嚴文井著　0.95
小燕子萬里飛行記（彩色兒童圖畫故事）　秦兆陽著　0.95

各大書局·均有發售

新民主出版社
皇后大道中一七五號·批發部電話：441[illegible]
生活·讀書·新知三聯書店
香港門市部：皇后大道中34號二樓·電話21814
九龍門市部：旺角彌敦道658號·電話57728